

PARTS CATALOG CATALOGUE DE PIÈCES

1995

5857 XP

 **WARNING : For user safety, Rotax engines designed for watercrafts must not be used to power products other than Sea-Doo watercrafts.**

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

 **AVERTISSEMENT : Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motomarines ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motomarines Sea-Doo.**

Bombardier Inc. et ses filiales se dégagent de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et / ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

PARTS CATALOG

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

@ - In «Quantity» column means «Use as Required».

Opt - In «Quantity» column means «Optional».

N - In «Numerical» column means «New Parts».

H.T. - Used with «Adhesive» or «Threadlocker» means those products resist High Temperature.

- A bold description indicates several parts.

M.S. - Used with «Adhesive» or «Threadlocker» means those products are Medium Strength.

H.S. - Used with «Adhesive» or «Threadlocker» means those products are High Strength.

G.P. - Used with «Adhesive» or «Threadlocker» means those products are General Purpose.

M / I - Parts marked with an «M» or an «i» indicate they are part of the «**M**» or «**i**» group.

Sea-Doo Model
Modèle Sea-Doo

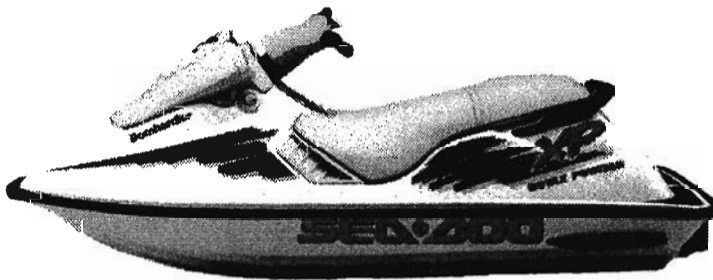
Vehicle Codification
Code du véhicule

Rotax Engine Type
Type de moteur Rotax

XP

5857

Rotax «717»



CATALOGUE DE PIÈCES

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

SYMBOLES UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

@ - Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».

Opt - Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».

N - Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».

t.é. - Utilisé avec «Adhésif de blocage» ou «Adhésif» signifie que l'adhésif résiste aux températures élevées.

- Une description en caractère gras signifie qu'il y a plus d'une pièce.

r.m. - Utilisé avec «Adhésif de blocage» ou «Adhésif» signifie que l'adhésif est de résistance moyenne.

r.é. - Utilisé avec «Adhésif de blocage» ou «Adhésif» signifie que l'adhésif est de résistance élevée.

u.g. - Utilisé avec «Adhésif» signifie que l'adhésif est d'usage général.

TABLE OF CONTENTS



Engine and Components A5 ⇨ A12

- Crankcase (A5)
- Crankshaft, Pistons (A6)
- Cylinder, Exhaust Manifold (A7)
- Magneto (A8, A9)
- Starter (A10)
- Engine Support (A11, A12)



Exhaust System A11, A12

- Tuned Pipe and Muffler (A11, A12)



Electrical System B1 ⇨ B3

- Battery (B1)
- Electrical Box (B1⇨B3)
- Electrical Accessories (B3)



Cooling System B4

- Cooling System (B4)



Oil System B5 ⇨ B7

- Oil Tank (B5)
- Oil Gauge (B5)
- Oil Pump (B6)
- Oil Injection Cable (B7)



Fuel System B8 ⇨ B12

- Fuel Tank (B8)
- Fuel Tank Cap (B8)
- Fuel Filter (B8)
- Fuel Valve (B8)
- Choke Cable (B9)
- Air Silencer (B10)
- Carburetor and Fuel Pump (B11, B12)



Drive and Propulsion System C1 ⇨ C5

- Drive Shaft (C1)
- Flywheel Guard (C1)
- Impeller (C2)
- Impeller Housing (C2)
- Steering Nozzle (C2)
- Venturi (C2)
- Shoe (C2)
- Impeller Shaft (C2)
- Trim (C4, C5)
- VTS Motor (C4)



Steering C6, C7

- Throttle Cable (C6)
- Steering Cable (C6)
- Throttle Handle (C6)



Seat and Engine Cover C8

- Seat (C8)



Front Storage Compartment C9, C10

- Storage Cover Kit (C9)
- Storage and Extinguisher Housing (C9)
- Tools Kit (C9)



Body C11 ⇨ D3

- Intake Grill (C11)
- Tube Vent (C11)
- Sponson (C12)
- Carpet (D1)
- Bumper (D1, D2)
- Damping Sound (D1)
- Fuel Filter Bracket (D2)
- Decal (D3)



Accessories D4

- Accessories (D4)



Tools and Accessories D5 ⇨ D7

- Tools and Accessories (D5⇨D7)



Service and Warranty Printed Matters D8 ⇨ D10

- Service and Warranty Printed Matters (D8⇨D10)



Service Products D11

- Service Products (D11)

TABLE DES MATIÈRES



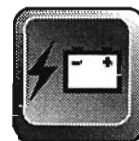
Moteurs et Composants A5 ⇔ A12

- Carter (A5)
- Vilebrequin, pistons (A6)
- Cylindre, collecteur d'échap. (A7)
- Magnéto (A8, A9)
- Démarreur (A10)
- Support de moteur (A11, A12)



Système d'échappement A11, A12

- Tuyau d'échap. et silencieux (A11, A12)



Système électrique B1 ⇔ B3

- Batterie (B1)
- Boîte électrique (B1⇔B3)
- Accessoires électrique (B3)



Système de refroidissement B4

- Système de refroidissement (B4)



Système d'huile B5 ⇔ B7

- Réservoir d'huile (B5)
- Jauge d'huile (B5)
- Pompe à l'huile (B6)
- Cable d'injection d'huile (B7)



Système d'alimentation B8 ⇔ B12

- Réservoir à essence (B8)
- Bouchon du réservoir à essence (B8)
- Filtre à essence (B8)
- Soupape à essence (B8)
- Câble d'étrangleur (B9)
- Silencieux d'admission (B10)
- Carburateur et pompe à ess. (B11, B12)



Système d'entraînement et de propulsion C1 ⇔ C5

- Arbre de transmission (C1)
- Garde-volant (C1)
- Hélice (C2)
- Carter de turbine (C2)
- Buse de direction (C2)
- Venturi (C2)
- Sabot (C2)
- Arbre de turbine (C2)
- Correcteur de vitesse (C4, C5)
- Moteur VTS (C4)



Direction C6, C7

- Câble de vitesse (C6)
- Câble de direction (C6)
- Manette d'accélération (C6)



Siège et couvercle du moteur C8

- Siège (C8)



Compartiment à bagages avant C9, C10

- Ens. de couvercle à bagages (C9)
- Boîtier d'extincteur et de rangement (C9)
- Trousse d'outils (C9)



Carrosserie C11 ⇔ D3

- Grille d'admission (C11)
- Tube de ventilateur (C11)
- Stabilisateur (C12)
- Tapis (D1)
- Pare-chocs (D1, D2)
- Assourdisseur (D1)
- Filtre à essence (D2)
- Décalque (D3)



Accessoires D4

- Accessoires (D4)



Outils et accessoires D5 ⇔ D7

- Outils et accessoires (D5⇔D7)



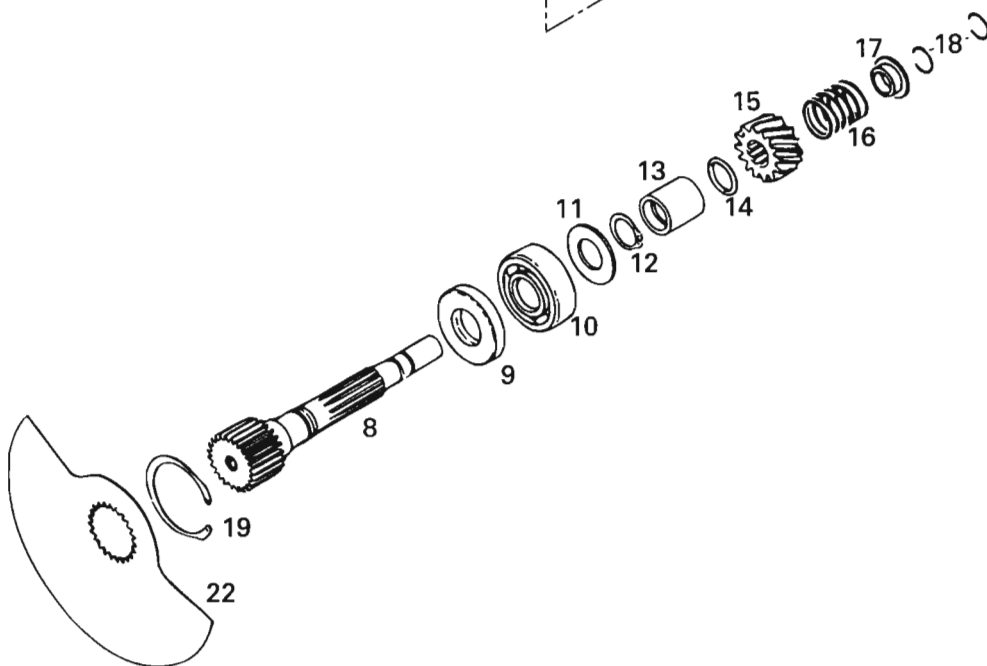
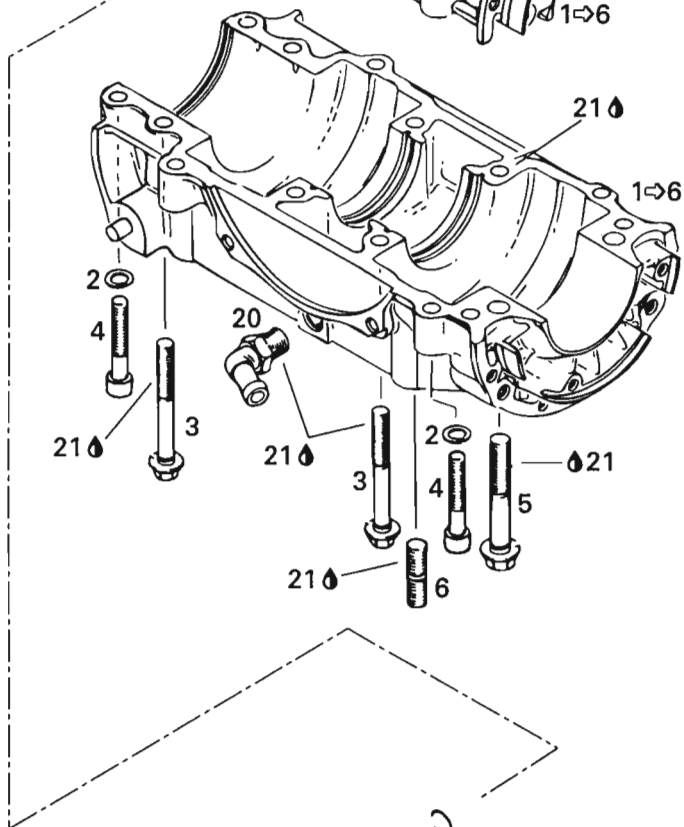
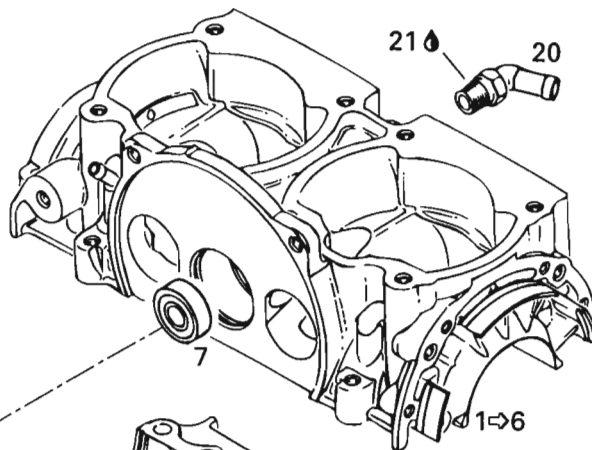
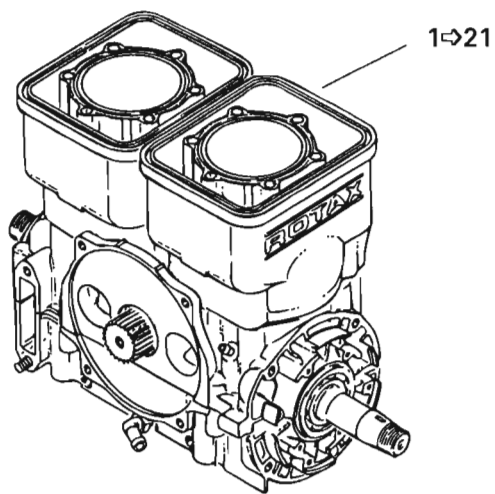
Documentation, service et garantie D8 ⇔ D10

- Documentation, service et garantie (D8⇔D10)



Produits d'entretien D11

- Produits d'entretien (D11)



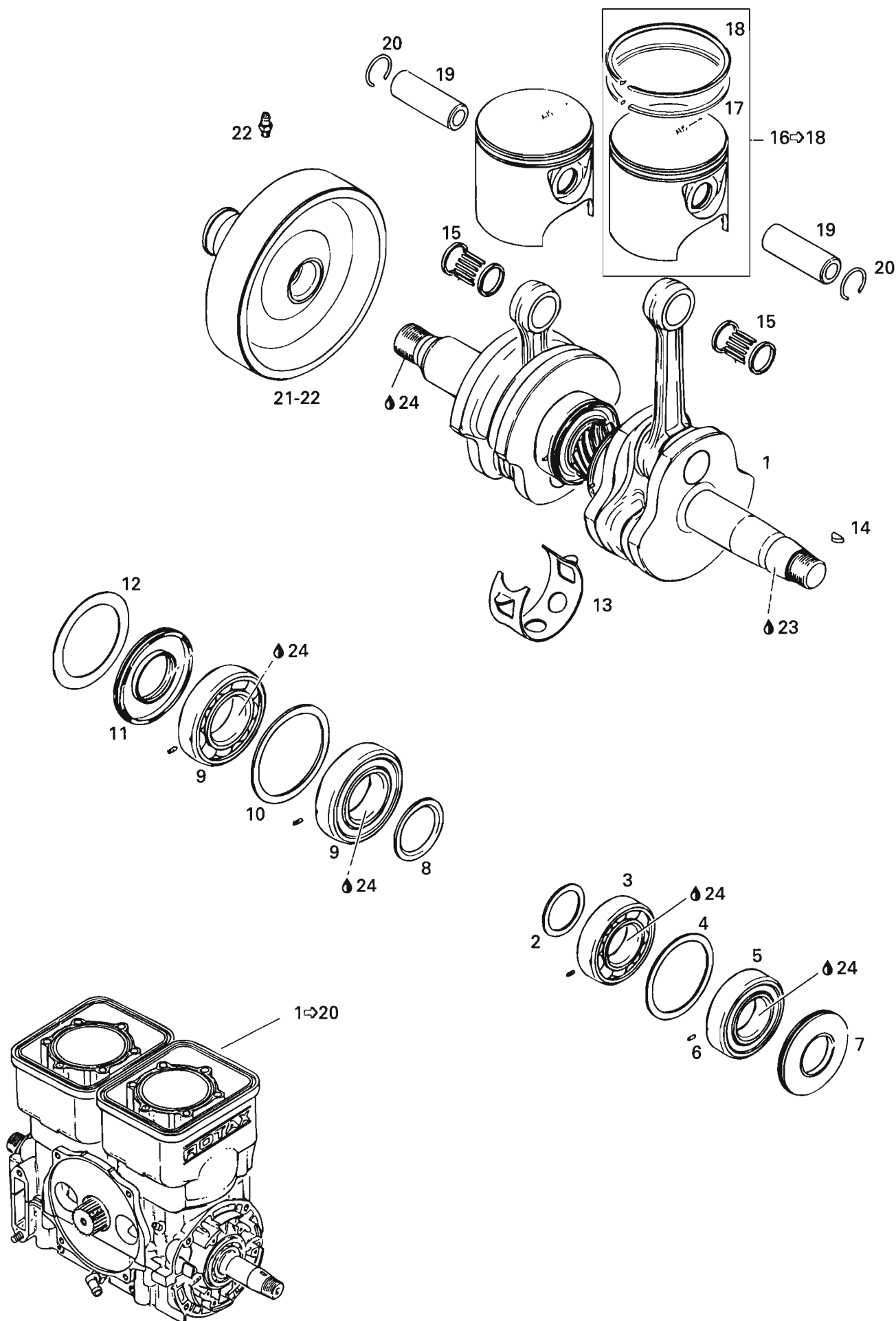


Crankcase, Rotary Valve Carter, valve rotative

5857
XP

N 1-21	290 881 520	Short Block Ass'y	Ens. carter / cyl. ass.	@
N 1-6	290 887 191	Crankcase Ass'y (White)	Carter ass. (blanc)	1
2	290 845 382	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	6
3	290 841 998	Flanged Screw M8 x 70	Vis à épaulement M8 x 70	6
4	290 841 563	Allen Screw M8 x 45	Vis Allen M8 x 45	6
5	290 941 333	Flanged Screw M10 x 75	Vis à épaulement M10 x 75	2
6	290 940 798	Stud M10 x 25/18	Goujon M10 x 25/18	4
7	290 932 797	Ball Bearing «6201»	Roulement à billes «6201»	1
8	290 837 251	Rotary Valve Shaft	Arbre de valve rotative	1
E 9	290 930 580	Oil Seal	Anneau d'étanchéité	1
10	290 932 032	Ball Bearing «6203»	Roulement à billes «6203»	1
11	290 227 439	Shim	Cale	1
12	290 845 450	Snap Ring	Bague d'arrêt	1
13	290 847 282	Distance Sleeve	Douille d'écartement	1
E 14	293 300 024	O-Ring	Joint torique	1
15	290 935 735	Sprocket 14 Teeth	Roue d'engrenage à 14 dents	1
16	290 938 810	Spring	Ressort	1
17	290 827 430	Spring Seat	Siège du ressort	1
18	290 845 160	Circlip	Circlip	2
19	290 845 260	Snap Ring	Bague d'arrêt	1
20	290 922 245	Hose Nipples 90°	Raccord coudé 90°	2
21	293 800 007	Loctite «515», 50 mL	Loctite «515», 50 mL	@
22	290 924 502	Rotary Valve (159°)	Valve rotative (159°)	1
E N 23	290 886 315	Engine Gasket Set (Not Shown) ...	Ens. de joint d'étanc. moteur (non-ill.)	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» group.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble «i», «E» ou «C» correspondant.



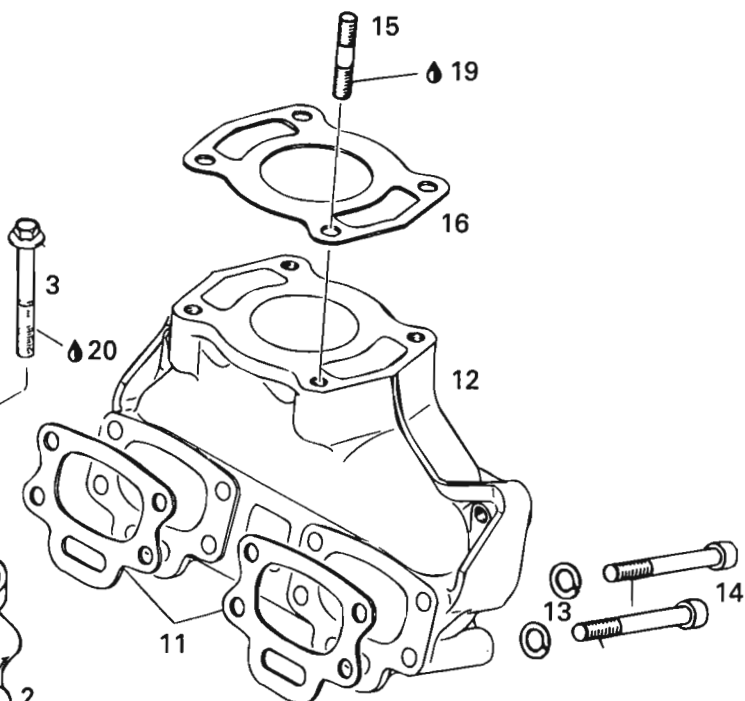
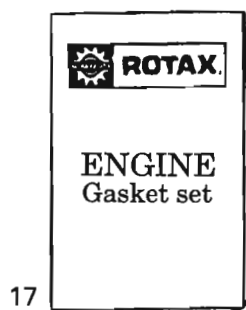
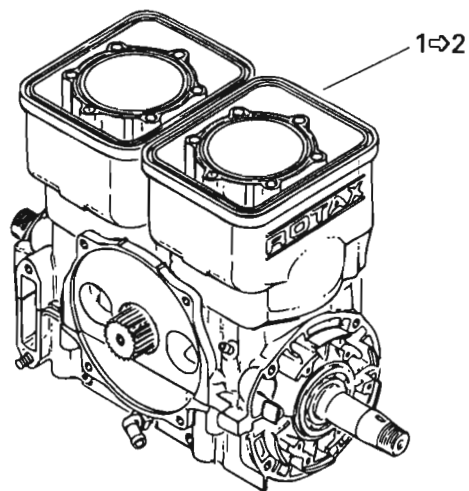
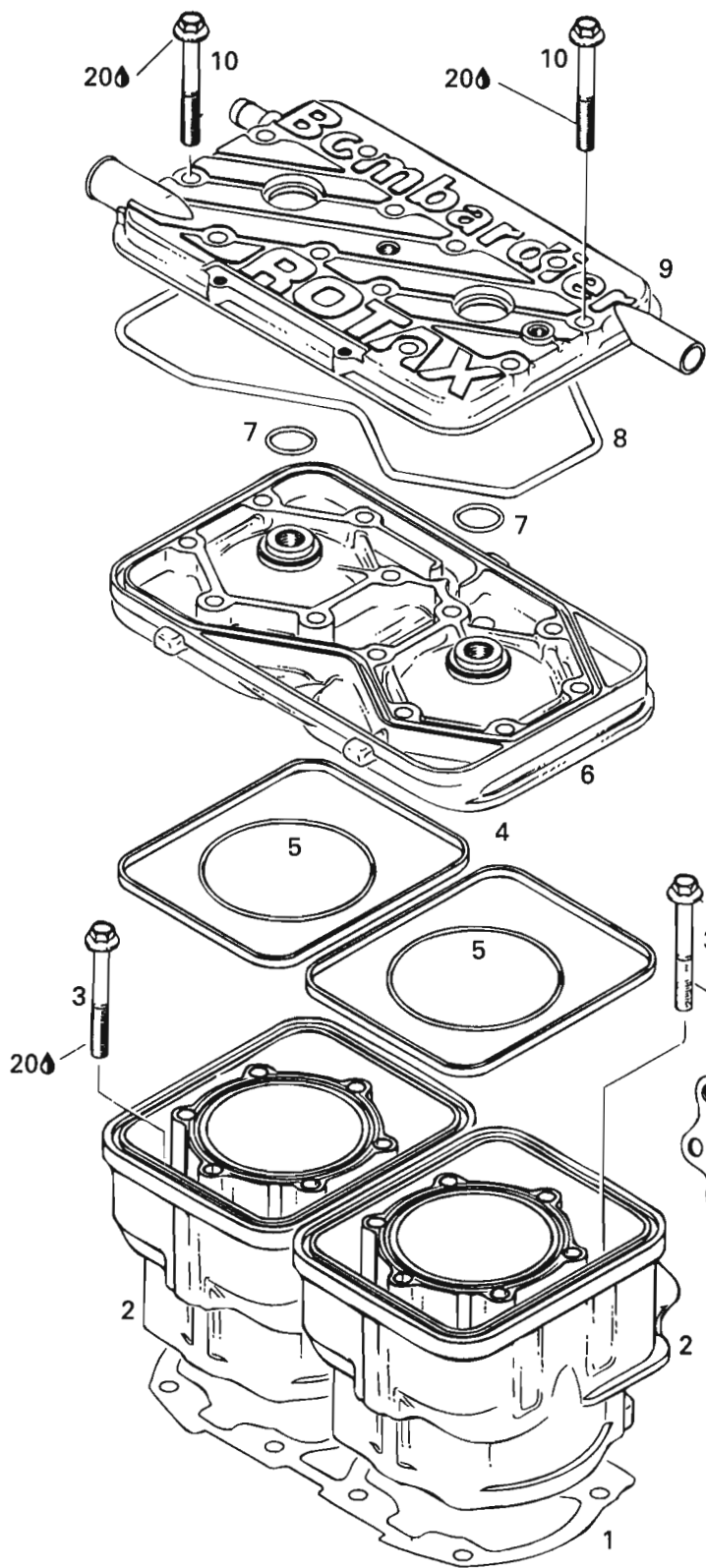


Crankshaft, Pistons Vilebrequin, pistons

5857
XP

N 1-20	290 881 520	Short Block Ass'y	Ens. carter / cyl. ass.	@
N 1	290 887 200	Crankshaft Ass'y	Vilebrequin ass.	1
N 2	290 827 447	Distance Ring	Bague d'écartement	1
N 3	290 932 589	Ball Bearing «6206» Ass'y	Roulement à billes «6206» ass.	1
N 4	290 827 050	Retaining Disk	Disque de retenue	1
5	290 932 587	Ball Bearing «6206»	Roulement à billes «6206»	1
N 6	290 832 470	Pin-Spring	Goupille-Ressort	1
E 7	290 830 749	Oil Seal	Anneau d'étanchéité	1
8	290 827 760	Distance Ring	Bague d'écartement	1
N 9	290 832 238	Ball Bearing «6207»	Roulement à billes «6207»	2
N 10	290 927 710	Retaining Disk	Disque de retenue	1
E 11	290 831 952	Oil Seal P.T.O.	Anneau d'étanchéité PDM	1
12	290 926 060	Retaining Shim	Cale de retenue	1
13	290 926 070	Retaining Ring	Bague de retenue	1
14	290 246 055	Woodruff Key	Clavette Woodruff	1
15	290 832 420	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	2
N 16-18	290 887 180	Piston with 2 Rings, 82.00 mm	Piston, 2 segm., 82.00 mm	2
N	290 887 181	Piston with 2 Rings, 82.25 mm	Piston surdi., 2 segm., 82.25 mm	Opt
N	290 887 182	Piston with 2 Rings, 82.50 mm	Piston surdi., 2 segm., 82.50 mm	Opt
N 17	290 815 080	Rectangular Ring 82.00 mm	Segment rectangulaire 82.00 mm	2
N	290 815 081	Rectangular Ring 82.25 mm	Segment rectangulaire 82.25 mm	Opt
N	290 815 082	Rectangular Ring 82.50 mm	Segment rectangulaire 82.50 mm	Opt
N 18	290 815 070	Semi-Trapez Ring 82.00 mm	Segment semi trapézoïdal 82.00 mm .	2
N	290 815 071	Semi-Trapez Ring 82.25 mm	Segment semi trapézoïdal 82.25 mm .	Opt
N	290 815 072	Semi-Trapez Ring 82.50 mm	Segment semi trapézoïdal 82.50 mm .	Opt
N 19	290 916 400	Gudgeon Pin	Axe de piston	2
E C 20	290 845 100	Circlip	Frein d'axe	4
21-22	290 958 011	Clutch-Flywheel	Volant d'inertie	1
22	290 499 113	Grease Fitting	Graisser	1
23	293 800 015	Loctite «242», 10mL	Loctite «242», 10 mL	@
24	293 800 023	Anti-Seize Lubricant, 454 g	Lubrifiant anti-grippant, 454 g	@
E N 25	290 886 315	Engine Gasket Set (Not Shown) ...	Ens. de joint d'étanc. moteur (non-ill.)	@
C N 26	290 886 316	Gasket Cylinder Set (Not Shown)	Ens. joint d'étanc. de cylindre (non-ill.)	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» group.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble «i», «E» ou «C» correspondant.





Cylinder, Exhaust Manifold

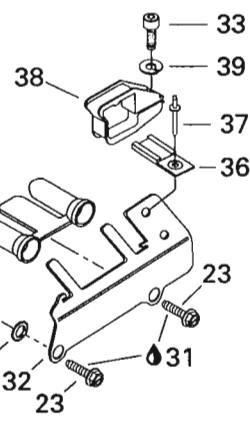
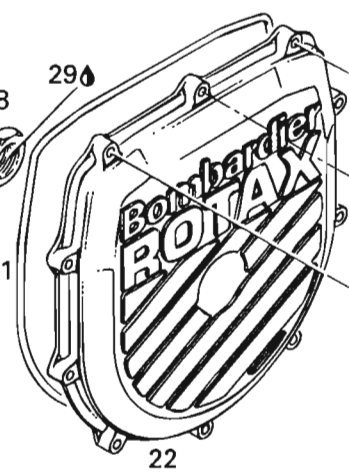
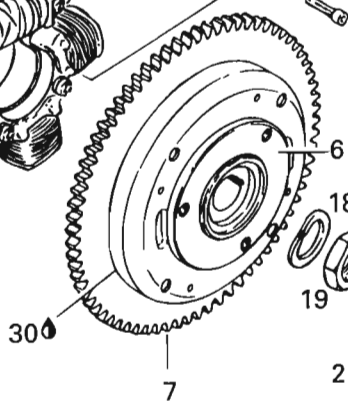
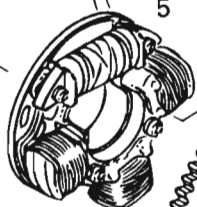
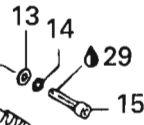
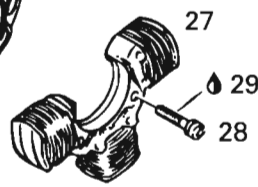
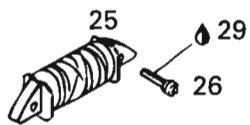
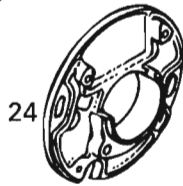
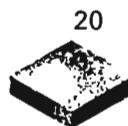
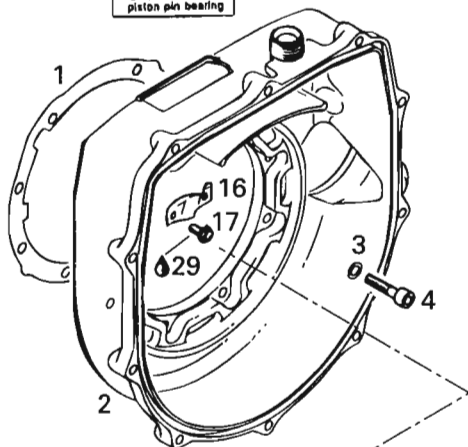
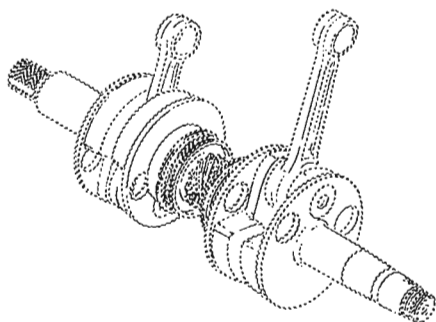
Cylindre, collecteur d'échappement

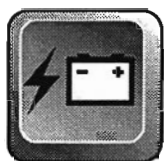
5857
XP

N 1-2	290 881 520	Short Block Ass'y	Ens. carter / cyl. ass.	@
E C N 1	290 931 400	Gasket Cylinder 0.3 mm	Joint d'étanchéité du cylindre 0.3 mm	@
E C N	290 931 401	Gasket Cylinder 0.4 mm	Joint d'étanchéité de cylindre 0.4 mm	@
E C N	290 931 402	Gasket Cylinder 0.5 mm	Joint d'étanchéité de cylindre 0.5 mm	@
E C N	290 931 403	Gasket Cylinder 0.6 mm	Joint d'étanchéité de cylindre 0.6 mm	@
E C N	290 931 404	Gasket Cylinder 0.8 mm	Joint d'étanchéité de cylindre 0.8 mm	@
N 2	290 923 236	Cylinder with Sleeve (White)	Cylindre avec chemise (blanc)	2
N 3	290 440 368	Flanged Hex. Screw M8 x 90	Vis hex. à épaulement M8 x 90	8
E C 4	290 850 045	O-Ring	Joint torique	2
E C N 5	290 931 410	O-Ring	Joint torique	2
N 6	290 923 251	Head Cylinder (White)	Culasse (blanc)	1
E C 7	290 430 782	O-Ring	Joint torique	2
E C 8	290 950 360	O-Ring	Joint torique	1
N 9	290 923 261	Cylinder Head Cover (White)	Couvercle de culasse (blanc)	1
10	290 841 998	Flanged Hex. Screw M8 x 70	Vis hex. à épaulement M8 x 70	12
E C 11	290 850 637	Gasket	Joint d'étanchéité	2
12	290 979 141	Exhaust Manifold (White)	Collecteur d'échappement (blanc)	1
13	290 845 382	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	8
14	290 841 994	Allen Screw M8 x 70	Vis Allen M8 x 70	8
15	290 941 013	Stud M8 x 26	Goujon M8 x 26	1
E C 16	290 950 251	Gasket	Joint d'étanchéité	1
E N 17	290 886 315	Engine Gasket Set	Ens. de joint d'étanchéité moteur.	@
C N 18	290 886 316	Gasket Cylinder Set	Ens. joint d'étanchéité de cylindre	@
19	290 899 788	Loctite «648», 5 gr.	Loctite «648», 5 gr.	@
20	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» group.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble «i», «E» ou «C» correspondant.

ATTENTION
 at disassembly:
CAGELESS
 piston pin bearing



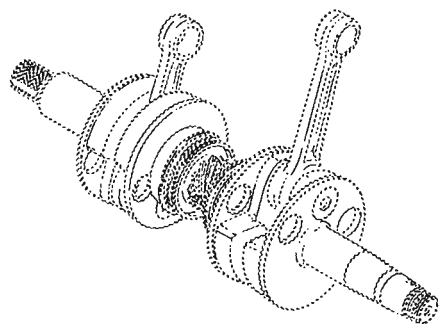


Magneto Magnéto

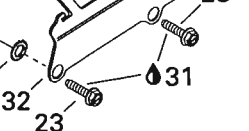
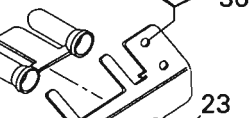
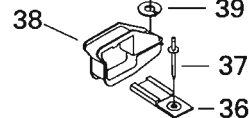
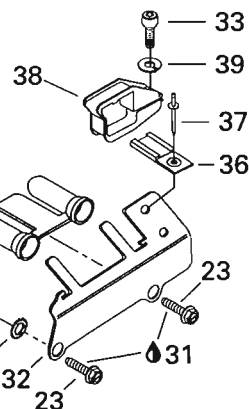
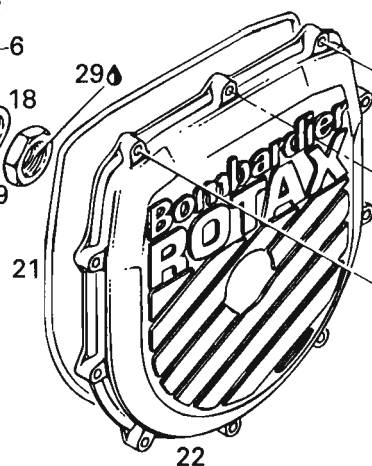
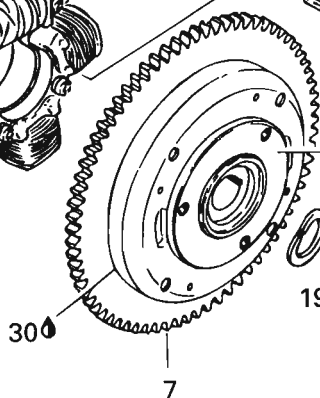
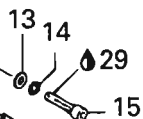
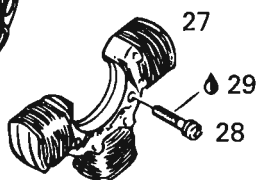
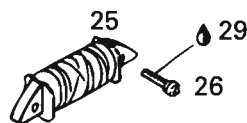
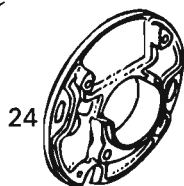
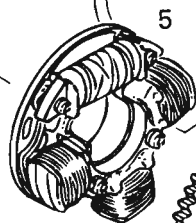
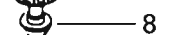
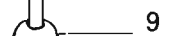
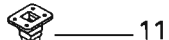
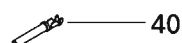
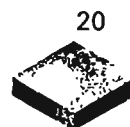
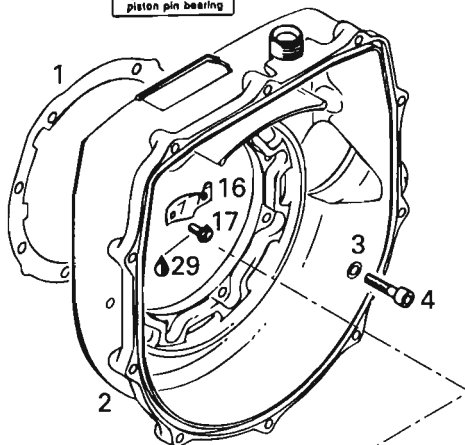
5857
XP

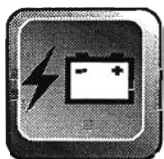
E 1	290 850 605	Gasket	Joint d'étanchéité	1
N 2	290 810 096	Ignition Housing (White)	Boîtier d'allumage (blanc)	1
3	290 945 751	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	8
4	290 840 861	Allen Screw M6 x 25	Vis Allen M6 x 25	8
N 5	290 886 726	Armature Plate Ass'y	Plaque d'armature ass.	1
6-7	290 995 119	Magneto Flywheel Ass'y	Volant magnétique ass.	1
6	290 995 118	Magneto Flywheel	Volant magnétique	1
7	290 834 060	Starter Gear 77 Teeth	Couronne dentée 77 dents	1
N 8	293 720 034	Grommet	Passe-fils	1
9	278 000 100	Cap	Capuchon	1
N 10	290 260 931	Tubing Isolation	Tube isolant	1
N 11	278 000 636	Wedge Female 4 ways	Cale femelle 4 circuits	1
N 12	278 000 635	Housing Tab Female 4 ways	Bloc femelle 4 circuits	1
13	290 827 800	Washer 5.5 mm	Rondelle 5.5 mm	3
14	290 945 750	Lock Washer 5 mm	Rondelle-frein 5 mm	3
15	290 840 515	Allen Screw M5 x 18	Vis Allen M5 x 18	3
16	290 853 080	Retainer Plate	Plaque de retenue	1
17	215 050 848	Hex. Screw M5 x 8	Vis hex. M5 x 8	2
18	290 945 759	Lock Washer 22 mm	Rondelle-frein 22 mm	1
19	290 842 230	Hex. Nut M22	Écrou Hex. M22	1
20	290 860 680	Protection Mat	Sangle protecteur	1
E 21	290 831 555	O-Ring	Joint torique	1
N 22	290 810 146	Ignition Cover	Couvercle ignition	1
N 23	290 841 543	Self Tapping Screw M6 x 25	Vis autotaraudeuse M6 x 25	10
24	290 866 657	Armature Plate	Plateau d'armature	1
25	410 915 200	Generating Coil	Bobine génératrice d'allumage	1
26	290 940 810	Combined Screw M5 x 22	Vis combinée M5 x 22	2
27	410 916 200	Lighting Coil	Bobine d'éclairage	1
28	410 913 900	Screw With Washer	Vis avec rondelle	2
29	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
30	290 899 788	Loctite «648», 5 g	Loctite «648», 5 g	@
31	293 800 023	Loctite Antiseize	Loctite anti-grippage	@
N 32	278 000 516	Ground Plate	Plaque de mise à la masse	1

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» group.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble «i», «E» ou «C» correspondant.



ATTENTION
at disassembly:
CAGELESS
piston pin bearing

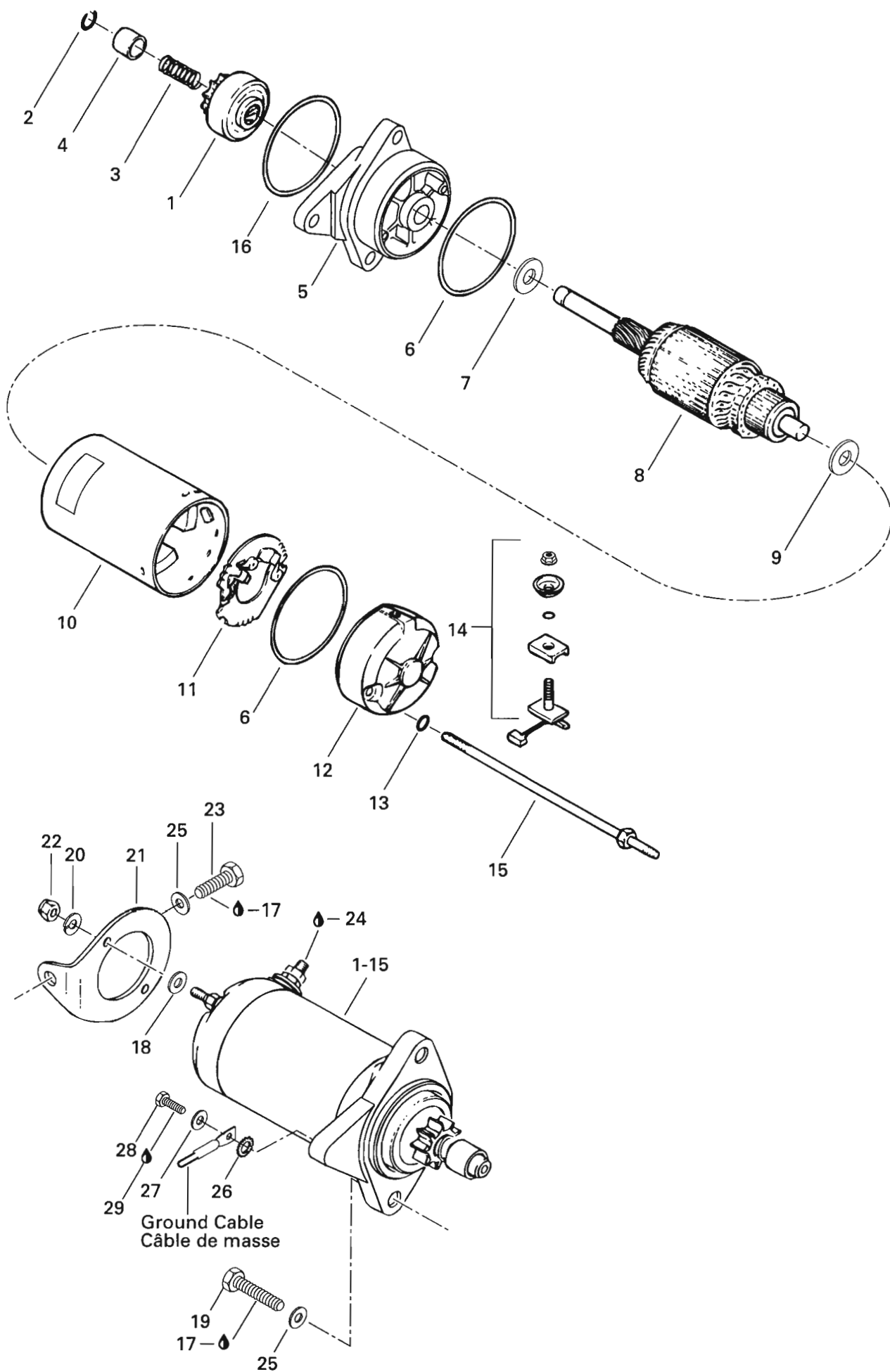


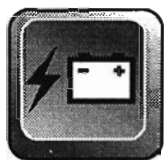


Magneto Magnéto

5857
XP

33	215 961 660	Allen Screw M6 x 16	Vis Allen M6 x 16	1
34	278 000 213	Insulator	Isolateur	1
N 35	217 161 600	Washer Star 6 mm	Rondelle éventail 6 mm	2
N 36	270 000 141	Clip	Clip	1
37	204 000 081	Rivet 3/16	Rivet 3/16	1
N 38	270 000 158	Adaptor	Adapteur	1
39	213 200 001	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	1
40	278 000 631	Terminal Male	Cosse mâle	@
E N 41	290 886 315	Engine Gasket Set (Not Shown) ...	Ens. de joint d'étanc. moteur (non-ill.)	@

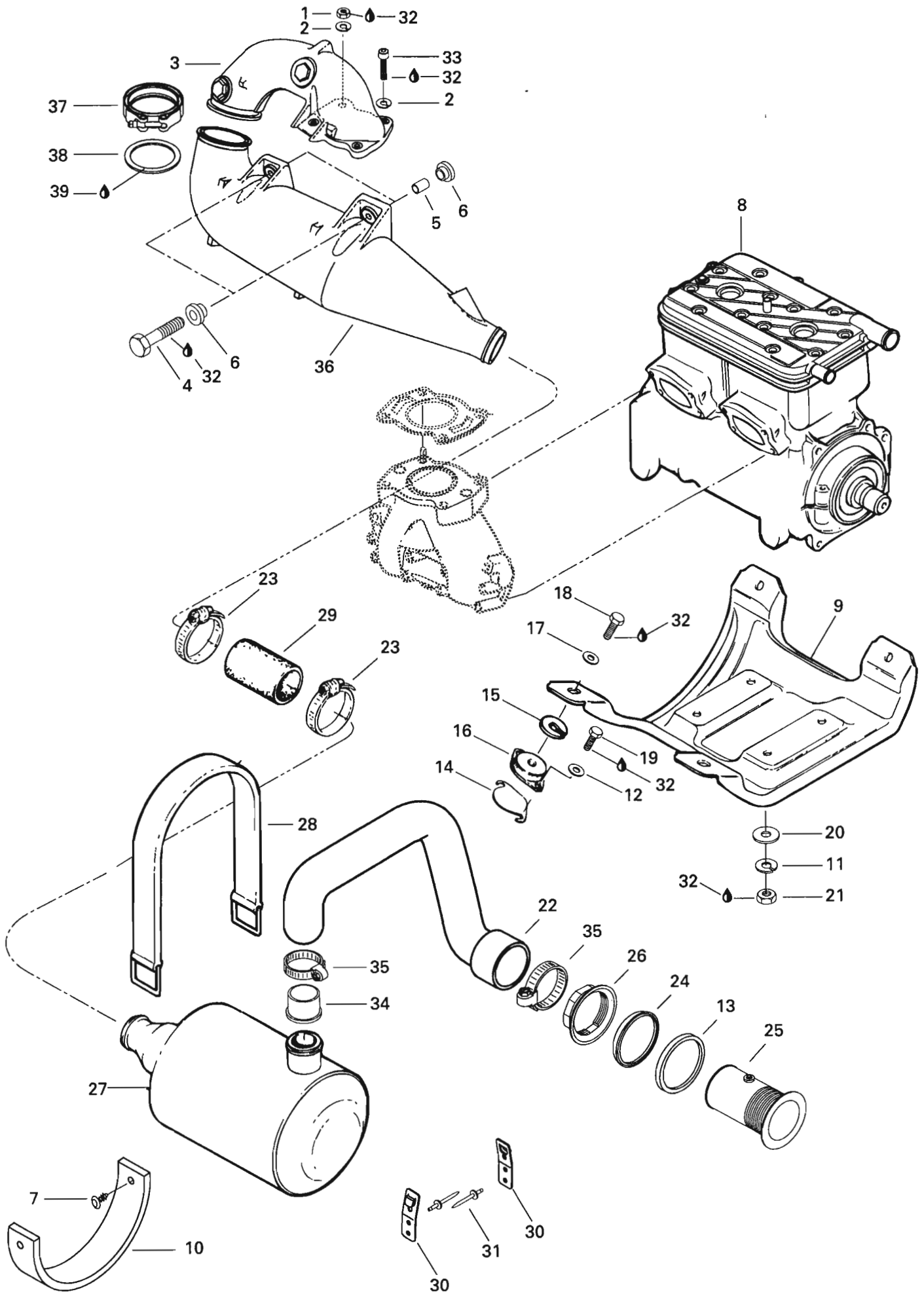




Starter Démarreur

5857
XP

N 1-15	278 000 485	Starter Ass'y	Démarreur ass.	1
1	295 500 089	Starter Clutch Ass'y	Embrayage du démarreur ass.	1
2	278 000 048	Circlip	Circlip	1
3	278 000 168	Spring	Ressort	1
4	278 000 254	Stopper Bushing	Douille d'arrêt	1
N 5	278 000 697	Housing Ass'y	Logement ass.	1
N 6	278 000 695	O-Ring	Joint torique	2
7	278 000 054	Washer	Rondelle	1
N 8	278 000 699	Armature	Induit	1
9	278 000 056	Thrust Washer	Rondelle de butée	@
10	278 000 057	Yoke Ass'y	Boîtier du démarreur ass.	1
11	278 000 058	Brush Holder	Porte-balai	1
12	278 000 251	Commutator End Frame	Couvercle du collecteur	1
13	278 000 060	O-Ring	Joint torique	2
14	278 000 252	Brush Starter Kit	Ensemble de balai de démarreur .	1
15	278 000 170	Retainer Stud	Goujon de retenue	2
N 16	278 000 694	O-Ring	Joint torique	1
17	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
18	213 200 004	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	2
19	210 000 007	Hex. Screw M8 x 30	Vis hex. M8 x 30	2
20	217 351 500	Lock Washer 5 mm	Rondelle-frein 5 mm	2
21	270 000 080	Starter Support	Support de démarreur	1
22	218 051 600	Stop Nut M5	Écrou d'arrêt M5	2
23	215 681 660	Hex. Screw M8 x 16	Vis hex. M8 x 16	1
24	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@
25	213 200 002	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	3
26	213 400 001	Ext. Tooth Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein à dents ext. 8 mm	1
N 27	211 200 020	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	1
28	210 000 001	Hex. Screw M8 x 20	Vis hex. M8 x 20	1
29	293 800 005	Loctite «271», 10 mL	Loctite «271», 10 mL	@

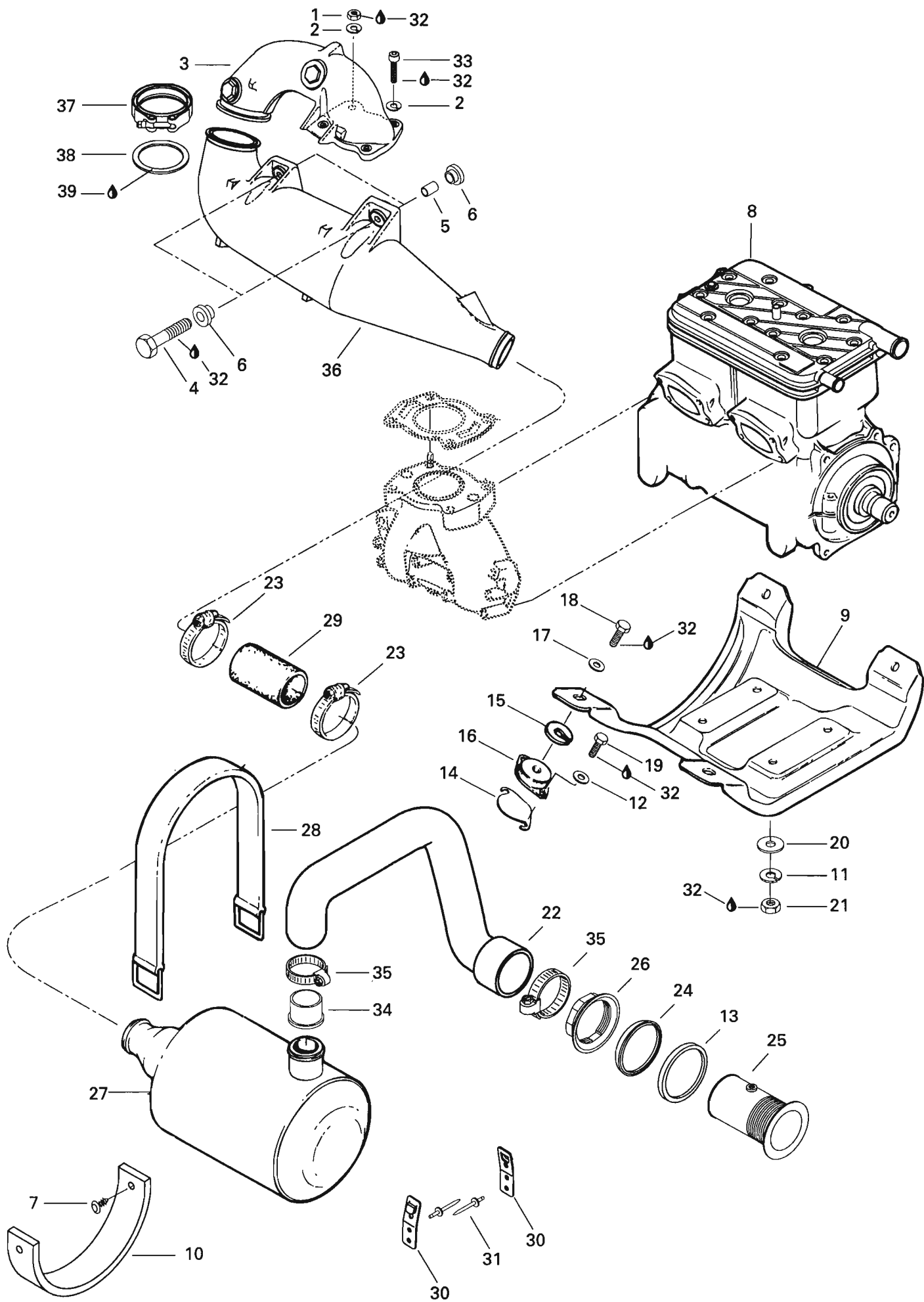




Engine Support and Muffler Support moteur et silencieux

5857
XP

1	212 100 001	Hex. Nut M8	Écrou hex. M8	1
2	213 000 001	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
3	274 000 154	Tuned Pipe Ass'y	Tuyau d'échappement ass.	1
4	215 684 060	Hex. Screw M8 x 40	Vis hex. M8 x 40	2
5	274 000 114	Bushing	Douille	2
N 6	293 830 031	Bushing Rubber	Douille de caoutchouc	4
7	293 730 006	Dart black	Dard noir	2
N 8	270 000 135	Rotax Engine 717 (White)	Moteur Rotax 717 (blanc)	1
N 9	270 000 147	Engine Support	Support moteur	1
10	293 830 008	Pad Rubber	Tampon de caoutchouc	1
11	213 000 003	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm	4
12	213 200 002	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	8
N 13	274 000 226	Gasket	Joint étanche	1
14	270 000 006	Shim 0.3 mm	Cale 0.3 mm	@
	270 000 007	Shim 1.3 mm	Cale 1.3 mm	@
15	270 000 024	Shim 0.3 mm	Cale 0.3 mm	@
	270 000 025	Shim 1.3 mm	Cale 1.3 mm	@
16	270 000 065	Rubber Mount	Tampon d'ancrage	4
17	213 200 011	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	4
18	210 000 001	Hex. Screw M8 x 20	Vis hex. M8 x 20	4
19	210 000 007	Hex. Screw M8 x 30	Vis hex. M8 x 30	8
20	213 200 003	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	4
21	212 100 007	Hex. Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique hex. M10	4
N 22	274 000 228	Hose Formed	Boyau formé	1
23	293 650 036	Tridon Clamp	Bride de serrage	2
N 24	274 000 225	Washer	Rondelle	1
N 25	274 000 222	Neck-Filler	Goulot	1
N 26	274 000 224	Nut M72	Écrou M72	1
27	274 000 184	Muffler	Silencieux	1
28	293 850 021	Muffler Strap	Sangle de silencieux	1
29	274 000 170	Exhaust Hose	Boyau d'échappement de raccord	1
30	293 850 024	Strap Clip	Pince de courroie	2
31	293 150 037	Rivet 3/16	Rivet 3/16	4
32	293 800 015	Loctite "242", 10 mL	Loctite "242", 10 mL	@
33	210 100 008	Allen Screw M8 x 30	Vis Allen M8 x 30	3
N 34	274 000 227	Hose Adaptor	Adapteur de boyau	1
N 35	293 650 061	Tridon Clamp	Bride de serrage	2
N 36	274 000 231	Pipe-Cone	Tuyau conique	1

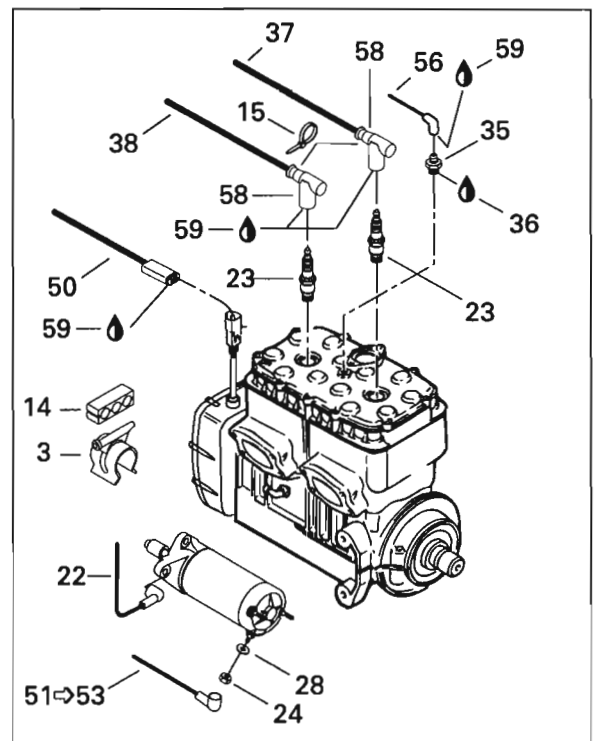
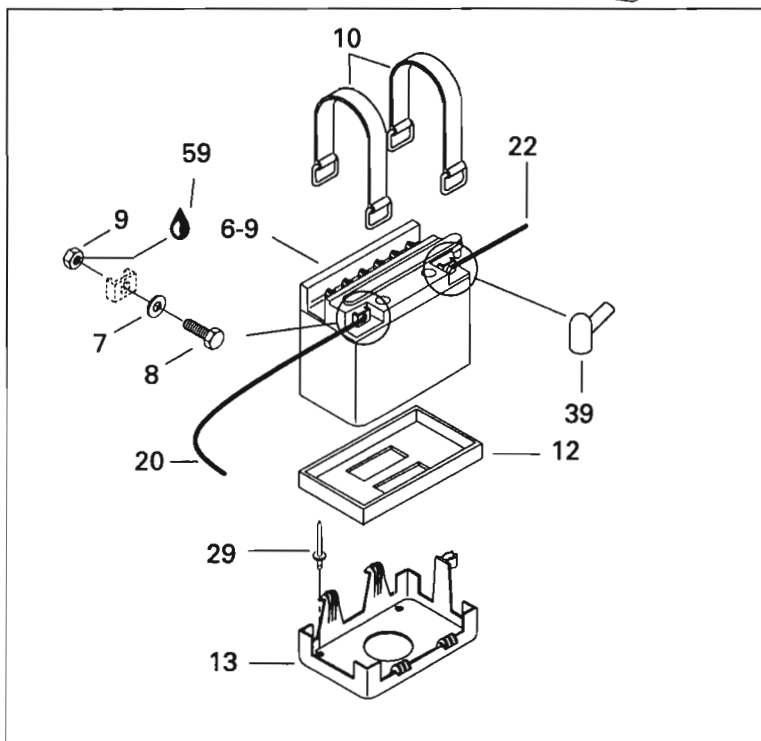
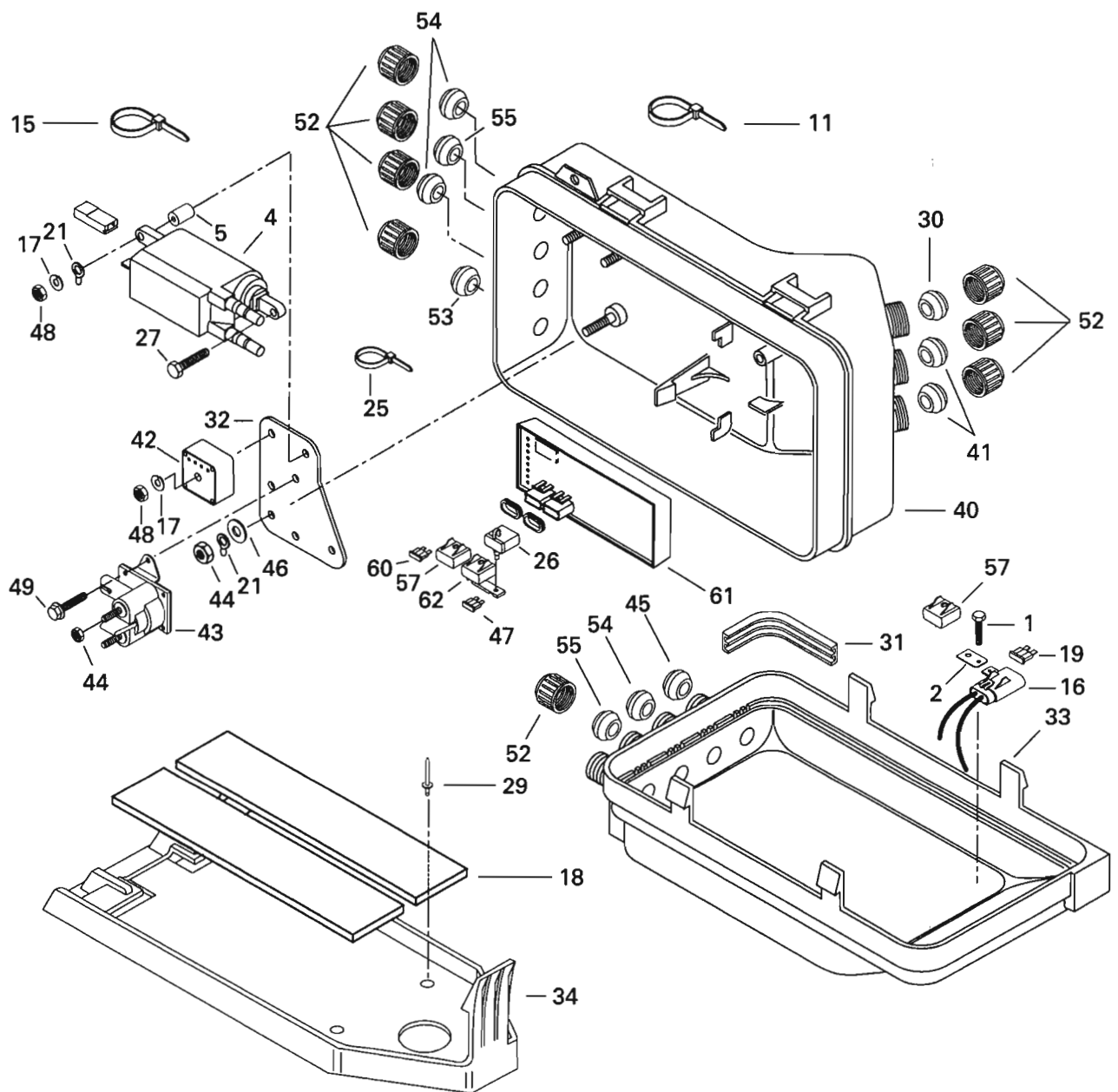




Engine Support and Muffler Support moteur et silencieux

5857
XP

37	274 000 151	Clamp	Bride de serrage	1
38	274 000 152	Sealing Ring	Bague étanche	1
39	413 710 300	Sealant, 80 mL	Enduit d'étanchéité, 80 mL	@

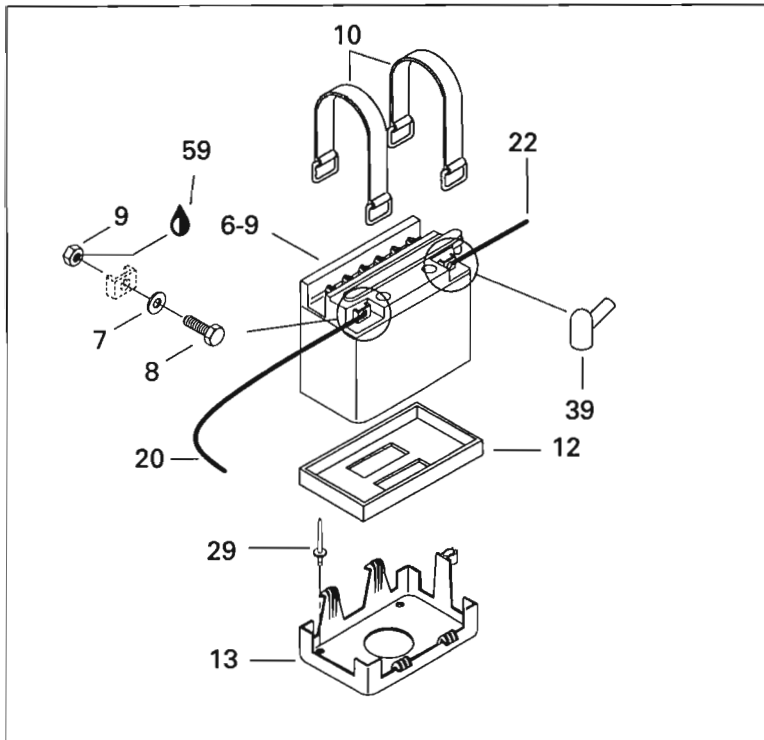


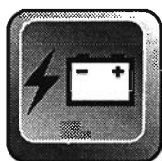


Electrical System Système électrique

5857
XP

1	211 000 012	Hex. Screw M6.3 x 16	Vis hex. M6.3 x 16	1
N 2	278 000 706	Fuse Holder Support	Support de porte-fusible	1
N 3	278 000 559	Clamp Bracket	Support-collier	1
N 4	278 000 586	Ignition Coil	Bobine d'allumage	1
5	278 000 235	Spacer	Entretoise	1
N 6-9	278 000 712	Battery	Batterie	1
N 7	211 200 018	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	2
N 8	211 000 045	Hex. Screw	Vis hex.	2
N 9	211 100 022	Nut M6	Écrou M6	2
10	293 850 021	Strap	Sangle	2
11	293 750 009	Tie Rap	Attache	@
N 12	278 000 492	Battery Lower Pad	Tampon inférieur de batterie	1
N 13	278 000 476	Battery Support	Support de batterie	1
14	278 000 245	3 Wire Support	Support de 3 fils	1
15	293 750 002	Tie Rap	Attache	@
N 16	278 000 705	Fuse Harness 7.5 Amp.	Cablage de fusible 7.5 amp.	1
17	217 361 500	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	2
18	293 830 012	Strip Rubber	Bande de caoutchouc	2
N 19	278 000 704	7.5 Amp. Fuse	Fusible 7.5 amp.	1
N 20	278 000 514	Battery Cable (Red)	Câble de batterie (rouge)	1
21	278 000 229	Open Barrel	Cosse à anneau	2
N 22	278 000 711	Battery Ground Cable	Fil de masse batterie	1
N 23	278 000 609	Spark Plug (NGK BR8-ES)	Bougie (NGK BR8-ES)	2
24	212 000 001	Nut Lock M6	Écrou d'arrêt M6	1
25	293 750 001	Tie-Rap	Attache	@
26	278 000 379	Fuse Holder	Porte-fusible	1
27	215 462 550	Tapping Screw M6.3 x 25	Vis autotaraudeuse M6.3 x 25	1
28	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	1
29	293 150 037	Rivet 3/16	Rivet 3/16	@
30	278 000 098	Grommet (black)	Passe-fils (noir)	1
31	278 000 181	Gasket	Joint étanche	1
N 32	278 000 615	Mounting Plate	Plaque de montage	1
N 33	278 000 557	Cover	Couvercle	1
N 34	278 000 491	Box Support	Support de boîte	1
35	278 000 194	Temperature Sensor	Capteur de température	1
36	293 800 007	Loctite "515", 50 mL	Loctite "515", 50 mL	@
37	278 000 321	Wire Spark Plug 650 (PTO)	Câble d'allumage 650 (PDM)	1
38	278 000 322	Wire Spark Plug 530 (MAG)	Câble d'allumage 530 (MAG)	1

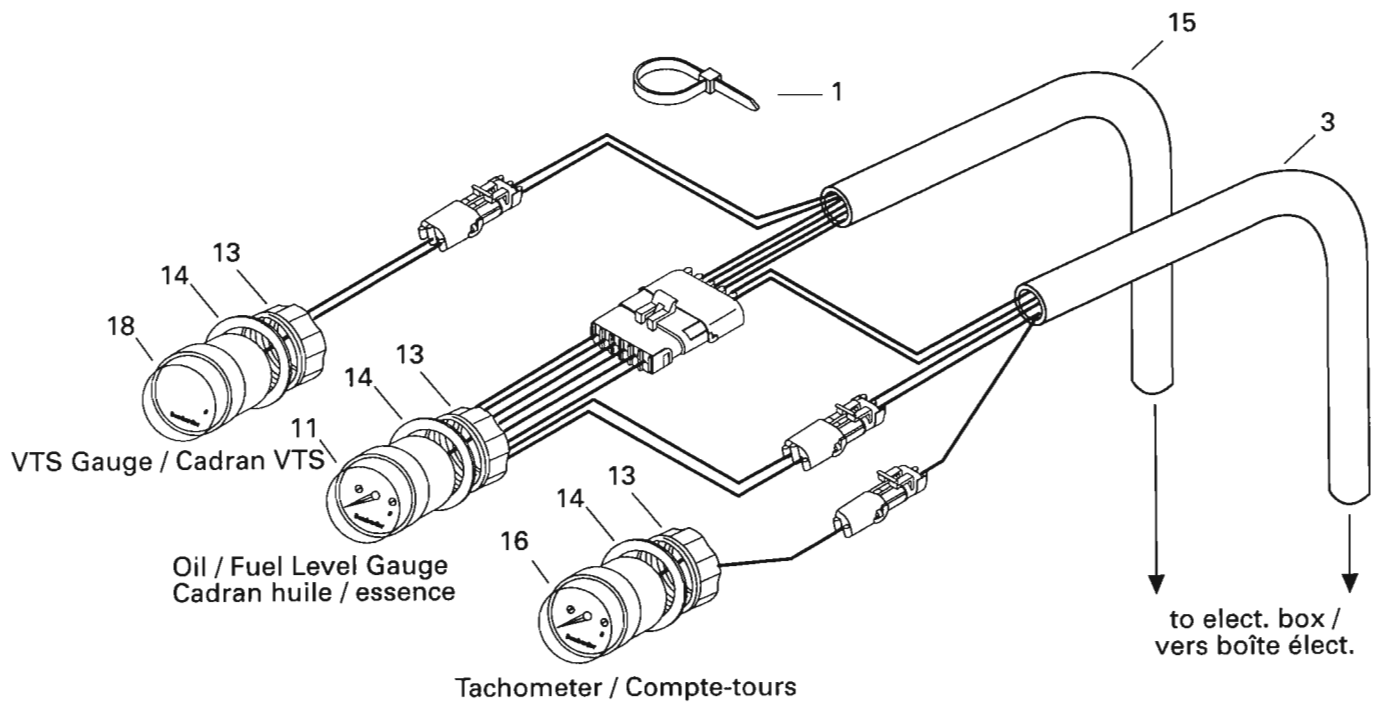
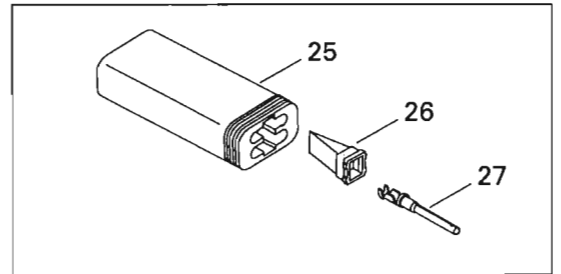
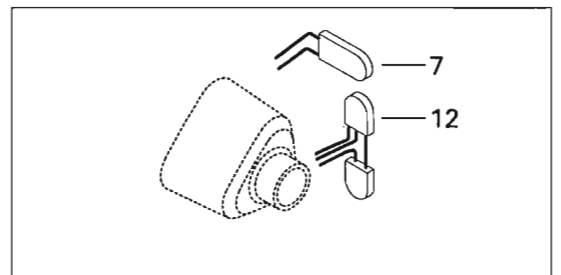
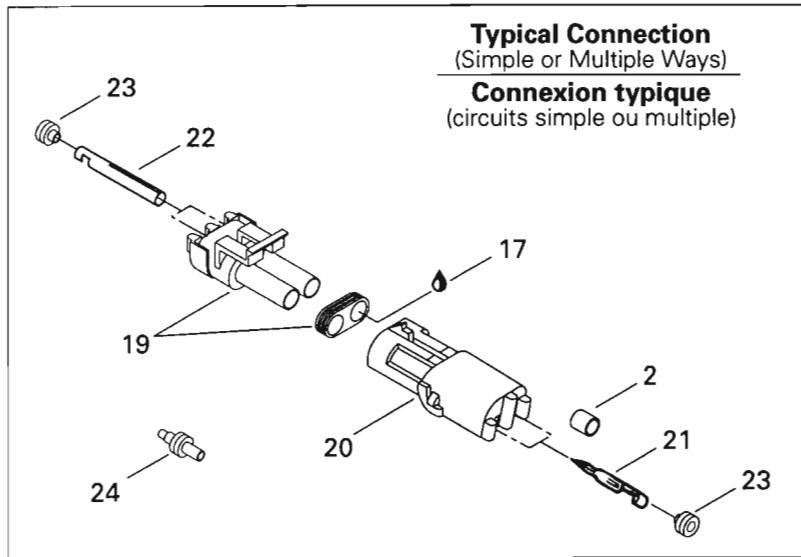
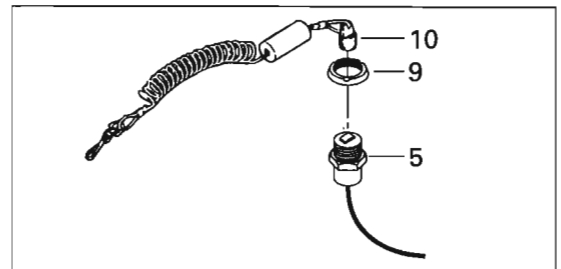
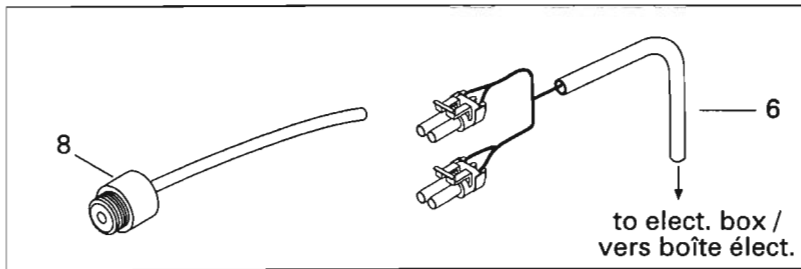




Electrical System Système électrique

5857
XP

39	278 000 020	Protector Cap	Capuchon protecteur	4
N 40	278 000 486	Box Electric Base	Base de la boîte électrique	1
N 41	278 000 682	Grommet (Gray)	Passe-fils (gris)	2
42	278 000 123	Rectifier	Redresseur	1
N 43	278 000 513	Solenoid	Solénoïde	1
44	212 000 001	Elastic Stop Nut M6.....	Écrou d'arrêt élastique M6	3
45	293 720 025	Grommet (2 ways)	Passe-fils (2 circuits)	1
46	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	1
47	278 000 344	5 Amp. Fuse	Fusible 5 amp.	2
48	212 100 004	Nut M6	Écrou M6	2
49	211 000 035	Self Tapping Screw M6 x 10	Vis autotaraudeuse M6 x 10	2
N 50	278 000 472	Engine Harness	Câblage de moteur	1
51→53	278 000 192	Starter Cable	Câble de démarreur.....	1
52	278 000 100	Electric Cap	Bouchon électrique	@
53	278 000 098	Grommet (black)	Passe-fils (noir)	1
54	570 026 800	Grommet (4 ways)	Passe-fils (4 circuits)	@
55	278 000 193	Grommet (3 ways)	Passe-fils (3 circuits)	3
N 56	278 000 587	Temperature Wiring Ass'y.....	Câblage de température ass.	1
57	278 000 378	Fuse Cap	Capuchon à fusible	2
58	278 000 237	Spark Plug Cap	Capuchon de bougie	2
59	293 550 004	Dielectric Grease, 150 gr.	Graisse diélectrique, 150 gr.	@
60	278 000 343	15 Amp. Fuse	Fusible 15 amp.	2
N 61	278 000 423	Electronic Module Ass'y.....	Module électronique ass.	1
62	278 000 345	Fuse Cap	Capuchon à fusible	1

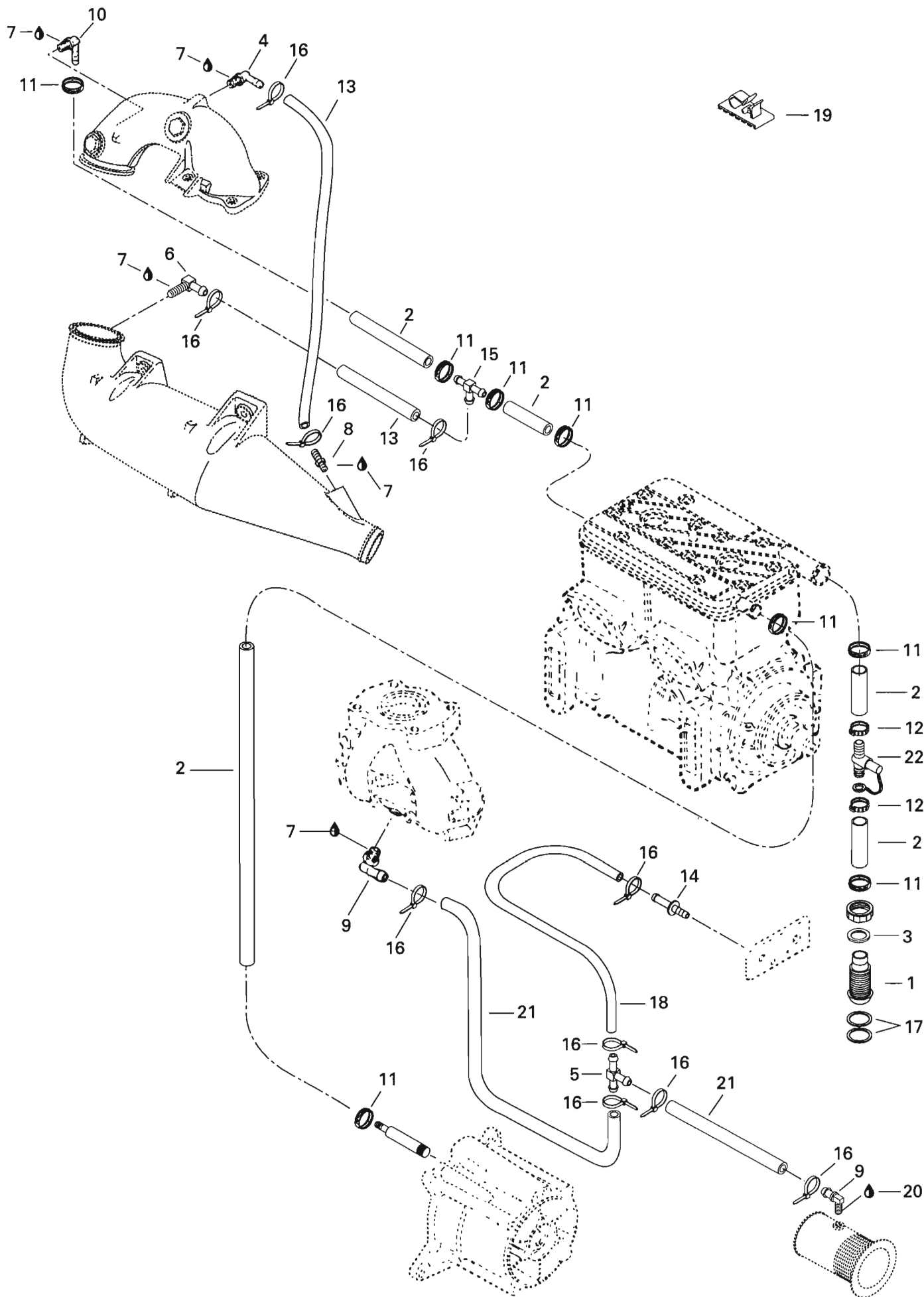




Electrical Accessories Accessoires électrique

5857
XP

1	293 750 001	Tie-Rap	Attache	@
2	278 000 231	Insulating Sheet	Étui thermique	@
N 3	278 000 558	Gauge Harness	Câblage de jauge	1
N 4	278 000 588	«Y» Wire (Not Shown)	Fil en «Y» (non-ill.)	1
N 5	278 000 638	Safety Switch	Interrupteur d'urgence	1
N 6	278 000 420	Buzzer-On/Off Switch Wiring	Câblage avert.- inter. dép./arrêt...	1
N 7	278 000 427	Stop / Start Switch Assembly	Inter. d'arrêt et de marche ass.	1
N 8	278 000 580	Buzzer Ass'y	Avertisseur ass.	1
N 9	278 000 508	Safety Switch Nut	Écrou d'interrupteur de sécurité	1
N 10	295 500 179	Safety Lanyard Ass'y	Cordon de sécurité ass.	1
N 11	278 000 502	Oil / Fuel Level Gauge	Indicateur huile / essence	1
N 12	278 000 447	VTS Switch Ass'y	Interrupteur VTS ass.	1
13	278 000 085	Gauge Nut	Écrou de cadran	3
14	278 000 259	Gasket	Joint étanche	3
N 15	278 000 589	6 Ways Harness	Cablage 6 circuits	1
N 16	278 000 590	Tachometer	Compte-tours	1
17	293 550 004	Dielectric Grease, 150 gr.	Graisse diélectrique, 150 gr.	@
N 18	278 000 451	VTS Gauge	Cadran VTS	1
19	278 000 219	Male Housing (1 way)	Bloc mâle (1 circuit)	@
	278 000 220	Male Housing (2 ways)	Bloc mâle (2 circuits)	@
	278 000 273	Male Housing (3 ways)	Bloc mâle (3 circuits)	@
	278 000 395	Male Housing (4 ways)	Bloc mâle (4 circuits)	@
	278 000 221	Male Housing (6 ways)	Bloc mâle (6 circuits)	@
20	278 000 161	Female Housing (1 way)	Bloc femelle (1 circuit)	@
	278 000 217	Female Housing (2 ways)	Bloc femelle (2 circuits)	@
	278 000 281	Female Housing (3 ways)	Bloc femelle (3 circuits)	@
	278 000 394	Female Housing (4 ways)	Bloc femelle (4 circuits)	@
	278 000 156	Female Housing (6 ways)	Bloc femelle (6 circuits)	@
21	409 004 300	Male Terminal (16 gauge)	Cosse mâle (calibre16)	@
	278 000 222	Male Terminal (18 gauge)	Cosse mâle (calibre18)	@
	278 000 230	Male Terminal (20 gauge)	Cosse mâle (calibre 20)	@
22	409 007 300	Female Terminal (16 gauge)	Cosse femelle (calibre16)	@
	278 000 223	Female Terminal (18 gauge)	Cosse femelle (calibre18)	@
23	278 000 218	Wire Seal (16 and 18 gauge - green) .	Joint de fil (16 et 18 calibre - vert)	@
N	278 000 585	Wire Seal (20 gauge - mauve)	Joint de fil (20 gauge - mauve)	@
24	278 000 216	Connection Cap (male and female)	Capuchon de connexion (mâle et fem.)	@
N 25	278 000 739	Housing Tab Male (4 Ways)	Bloc mâle (4 circuits)	1
N 26	278 000 738	Wedge Female (4 Ways)	Cale femelle (4 circuits)	1
27	278 000 632	Terminal Female	Cosse femelle	@



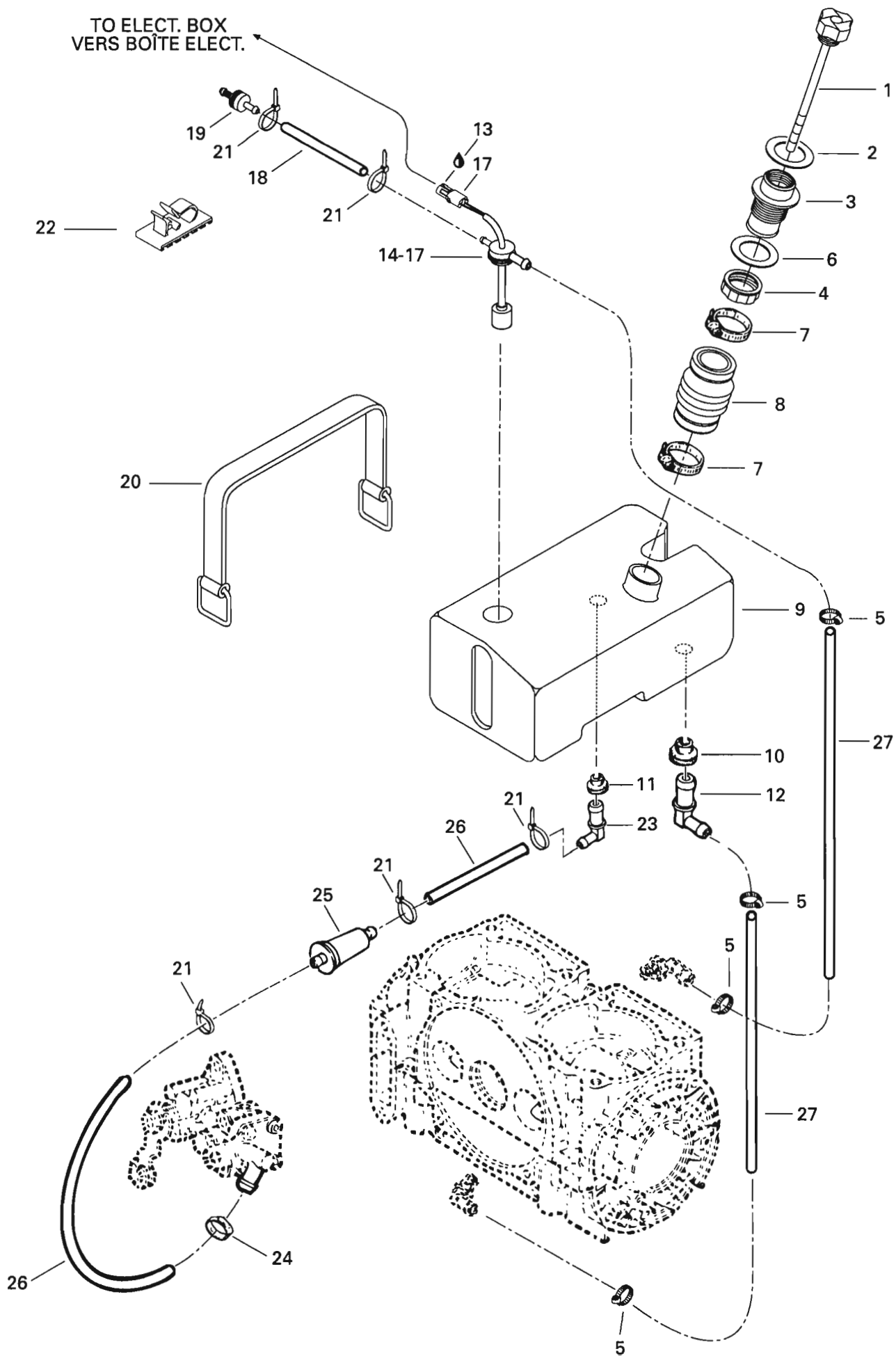


Cooling System Système de refroidissement

5857
XP

N 1	293 710 043	Perko Fitting	Raccord Perko	1
2	276 000 001	Hose 12.5 mm	Boyau 12.5 mm	@
3	293 050 003	Washer	Rondelle	1
4	293 710 018	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
N 5	293 710 042	«T» Fitting	Raccord en «T»	1
N 6	293 710 048	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
7	293 800 013	Sealant-Pipe, 250 mL	Enduit de tuyau, 250 mL	@
8	293 710 037	Male Connector	Raccord mâle	1
9	293 700 016	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	2
10	293 700 023	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
N 11	293 650 018	Clamp Caillau	Bride de serrage	@
12	293 650 012	Oetiker Clamp	Bride de serrage	2
N 13	276 000 048	Hose 6 mm	Boyau 6 mm	@
14	291 000 306	Bleed Fitting	Raccord de purge	1
N 15	293 710 052	«T» Fitting	Raccord en «T»	1
16	293 750 001	Tie Rap	Attache	@
N 17	293 750 028	Gasket	Joint étanche	2
18	275 500 018	Hose 6 mm	Boyau 6 mm	@
N 19	291 000 678	Tie Clamp	Attache-collier	@
20	293 800 018	Loctite «592», 50 mL	Loctite «592», 50 mL	@
21	275 000 007	Hose 8 mm	Boyau 8 mm	@
22	295 000 103	«T» Fitting	Raccord en «T»	1

TO ELECT. BOX
VERS BOÎTE ELECT.



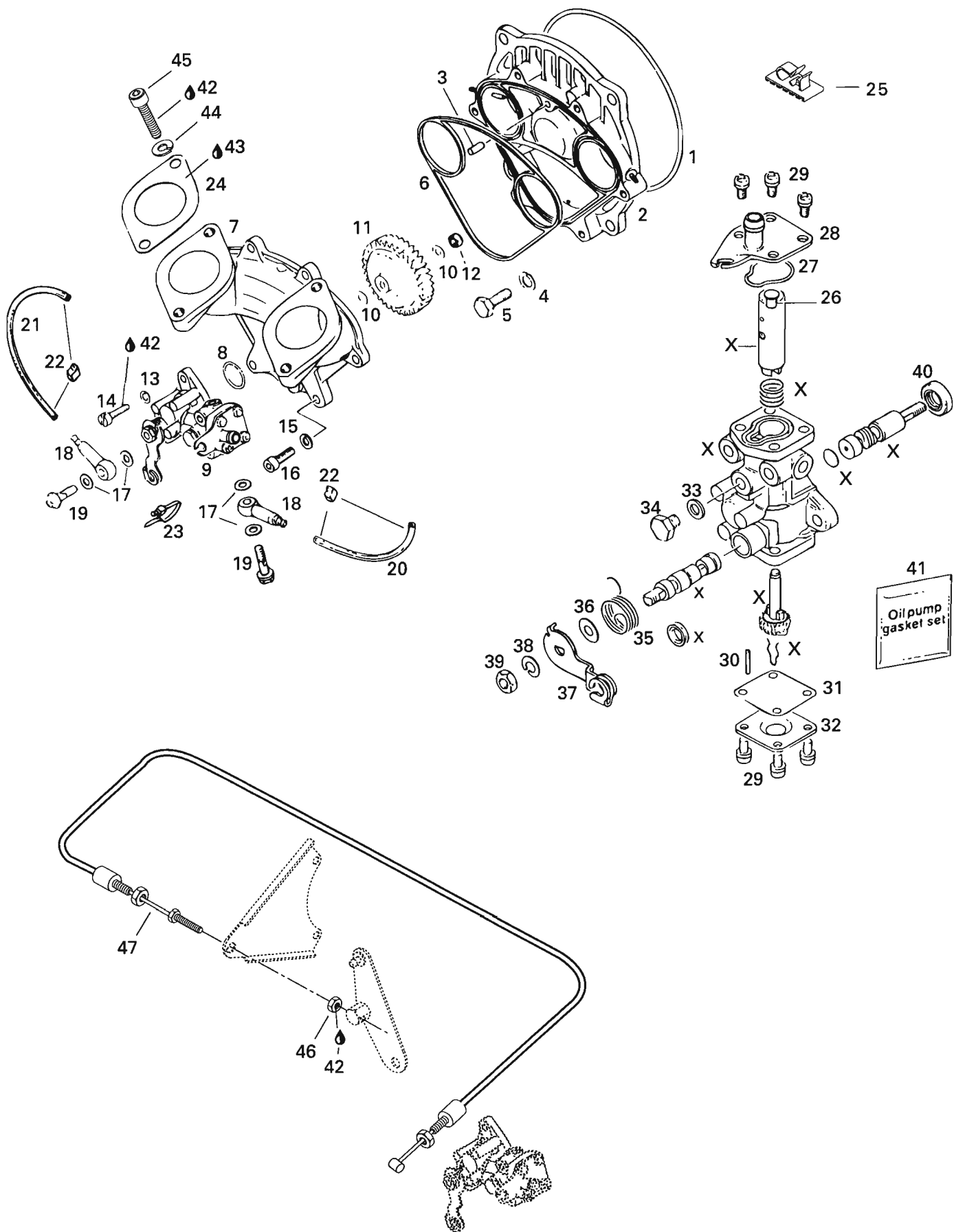


Oil Injection System

Système d'injection d'huile

5857
XP

1	275 000 081	Oil Gauge Ass'y	Jauge d'huile ass.	1
2	293 250 025	O-Ring	Joint torique	1
3	275 000 064	Filler Neck	Goulot de remplissage	1
4	211 100 013	Nut Filler Neck (Oil)	Écrou du goulot de rempl. (huile)	1
5	293 650 038	Tridon Clamp	Bride de serrage	4
6	293 250 016	Gasket	Joint d'étanchéité	1
7	293 650 035	Tridon Clamp	Bride de serrage	2
8	275 000 070	Filler Neck Hose	Boyau de remplissage	1
N 9	275 000 123	Oil Tank	Réservoir d'huile	1
10	293 720 002	Grommet	Passe-fils	1
11	293 720 001	Grommet	Passe-fils	1
12	293 710 002	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
13	293 550 004	Dielectric Grease, 150 gr.	Graisse diélectrique, 150 gr.	@
N 14-17	278 000 478	Oil Level Senser Ass'y	Contacteur de niveau d'huile ass.	1
15	278 000 218	Wire Seal (Not Shown)	Joint de fil (non illustré)	2
16	278 000 222	Male Terminal (Not Shown)	Cosse mâle (non illustré)	2
17	278 000 217	Female Housing Tab	Bloc de raccord femelle	1
18	275 500 018	Hose 6 mm	Boyau 6 mm	@
19	275 500 087	Check Valve	Soupape de retenue	1
20	293 850 022	Strap	Sangle	1
21	293 750 001	Tie Rap	Attache	@
N 22	291 000 678	Tie-Clamp	Attache collier	@
23	293 710 003	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
24	293 650 042	Oetiker Clamp	Bride de serrage	1
25	275 000 051	Oil Filter	Filtre d'huile	1
26	275 000 007	Hose 8 mm	Boyau 8 mm	@
27	275 000 008	Hose 12 mm	Boyau 12 mm	@





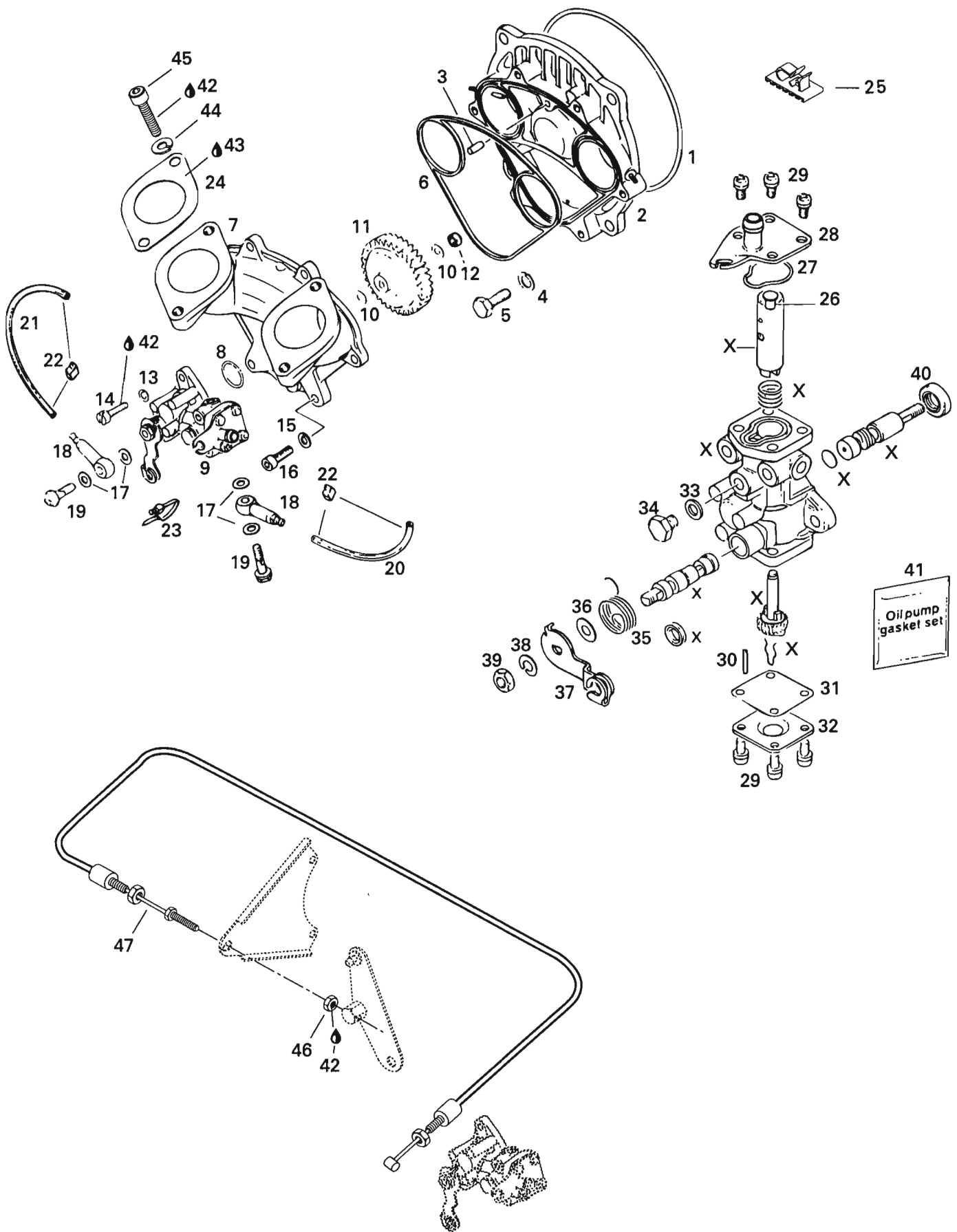
Oil Injection Pump

Pompe à injection d'huile

5857
XP

E 1	293 300 023	O-Ring	Joint torique	1
N 2-3	290 810 528	Rotary Valve Cover (Simple Intake)	Couv. valve rotative (collect. simple) ..	1
3	290 929 650	Dowel Pin	Goupille	1
4	290 845 382	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
5	290 940 593	Hex. Screw M8 x 20	Vis hexagonale M8 x 20	4
E 6	290 931 440	O-Ring	Joint torique	1
N 7	290 810 781	Oil Pump Flanged	Épaulement de pompe à huile	1
E 8	293 300 018	O-Ring	Joint torique	1
N 9	290 996 725	Oil Pump Ass'y	Pompe à huile ass.	1
10	290 927 945	Washer 6.2 mm	Rondelle 6.2 mm	2
11	290 935 945	Oil Pump Gear 41 Teeth	Roue d'engrenage à 41 dents	1
12	290 842 040	Lock Nut M6	Écrou de blocage M6	1
13	290 845 389	Lock Washer 5 mm	Rondelle-frein 5 mm	2
14	215 951 660	Cylindrical Slotted Screw M5 x 16	Vis cylindrique fendue M5 x 16	2
15	290 845 381	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	6
16	290 240 403	Allen Screw M6 x 20	Vis Allen M6 x 20	6
i E 17	290 227 500	Oil Banjo Gasket	Joint d'étanchéité de raccord Banjo ...	4
18	290 956 010	Check Valve	Soupape de retenue	2
19	290 241 830	Valve Bolt M6 x 16	Boulon de soupape M6 x 16	2
i 20	275 000 039	Oil Line (120 mm – 190 mm)	Conduite d'huile (120 mm – 190 mm) .	@
i 21	275 000 039	Oil Line (120 mm – 190 mm)	Conduite d'huile (120 mm – 190 mm) .	@
i 22	290 853 843	Clamp 3.5 mm	Bride 3.5 mm	4
23	290 866 710	Tie Rap	Attache	1
E 24	270 000 114	Gasket	Joint d'étanchéité	2
25	291 000 678	Tie-Clamp	Attache-collier	@
26	290 256 085	Retainer	Arrêt	1
i 27	293 300 019	O-Ring	Joint torique	1
28	290 956 340	Pump Upper Plate	Plateau supérieur de pompe	1
29	290 241 975	Screw with Lock Washer M4 x 8	Vis et rondelle-frein M4 x 8	8
30	290 929 900	Stop Pin	Goupille d'arrêt	1
i 31	290 850 200	Gasket	Joint d'étanchéité	1
32	290 956 031	Pump Lower Plate	Plateau inférieur de pompe	1
i 33	290 227 505	Gasket	Joint d'étanchéité	1

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» group.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble «i», «E» ou «C» correspondant.





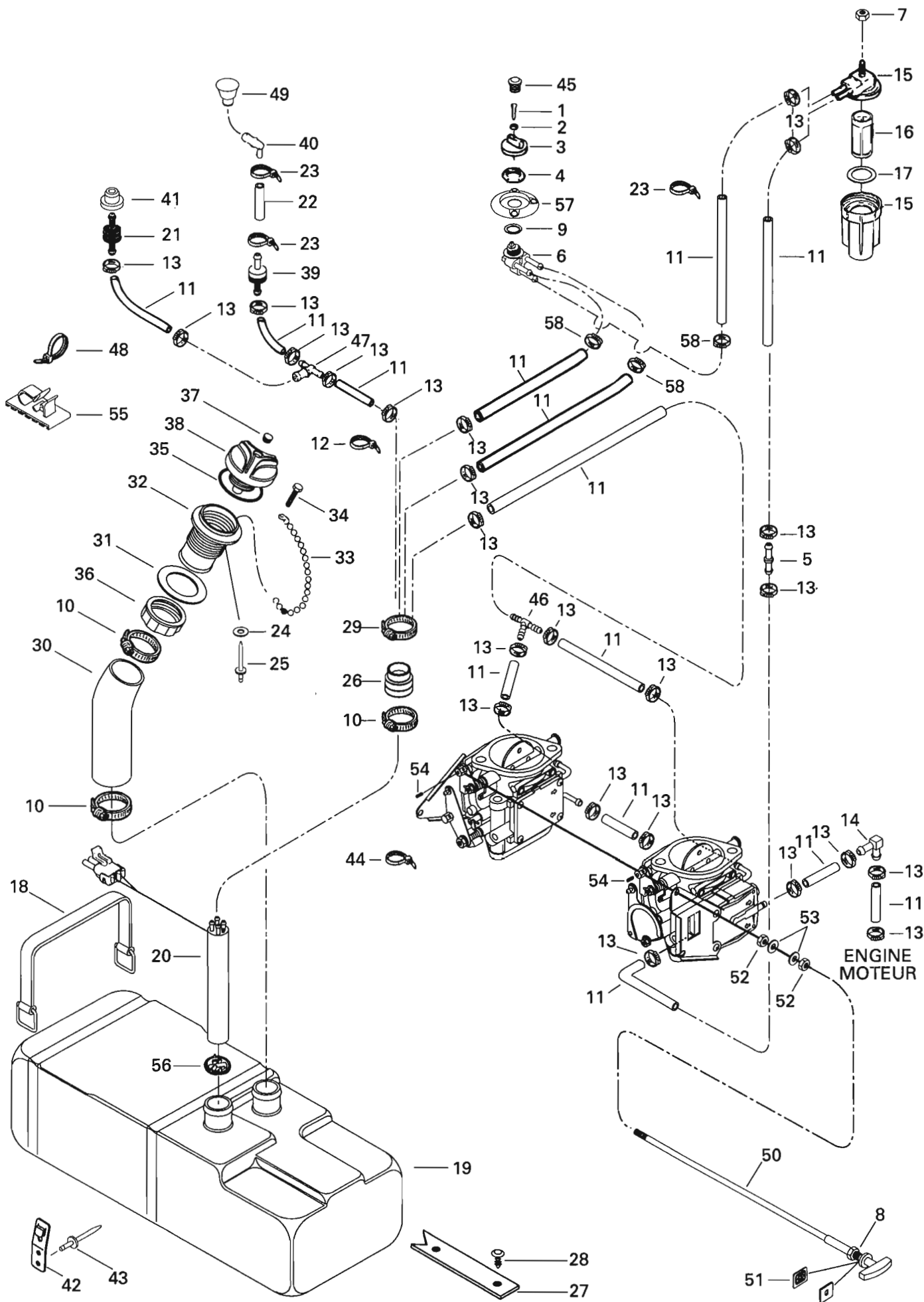
Oil Injection Pump Pompe à injection d'huile

5857
XP

34	290 841 583	Hex. Screw M6 x 8	Vis hex. M6 x 8	1
35	290 838 114	Spring	Ressort	1
36	290 227 665	Washer 6.2 mm	Rondelle 6.2 mm	1
37	290 848 162	Lever Control	Levier contrôle	1
38	290 845 381	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	1
39	290 242 623	Nut M6	Écrou M6	1
i 40	290 850 230	Seal	Anneau d'étanchéité	1
i 41	290 995 045	Gasket Set	Ens. de joints d'étanchéité	1
42	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
43	293 800 007	Loctite «515», 50 mL	Loctite «515», 50 mL	@
44	290 845 382	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
45	215 987 560	Allen Screw M8 x 75	Vis Allen M8 x 75	4
46	212 100 003	Jam Nut M6	Écrou de blocage M6	1
N 47	270 000 161	Injection Cable	Câble d'injection	1
E N 48	290 886 315	Engine Gasket Set (Not Shown) ...	Ens. de joint d'étanc. moteur (non-ill.)	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the «i», «E» or «C» group.

Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble «i», «E» ou «C» correspondant.



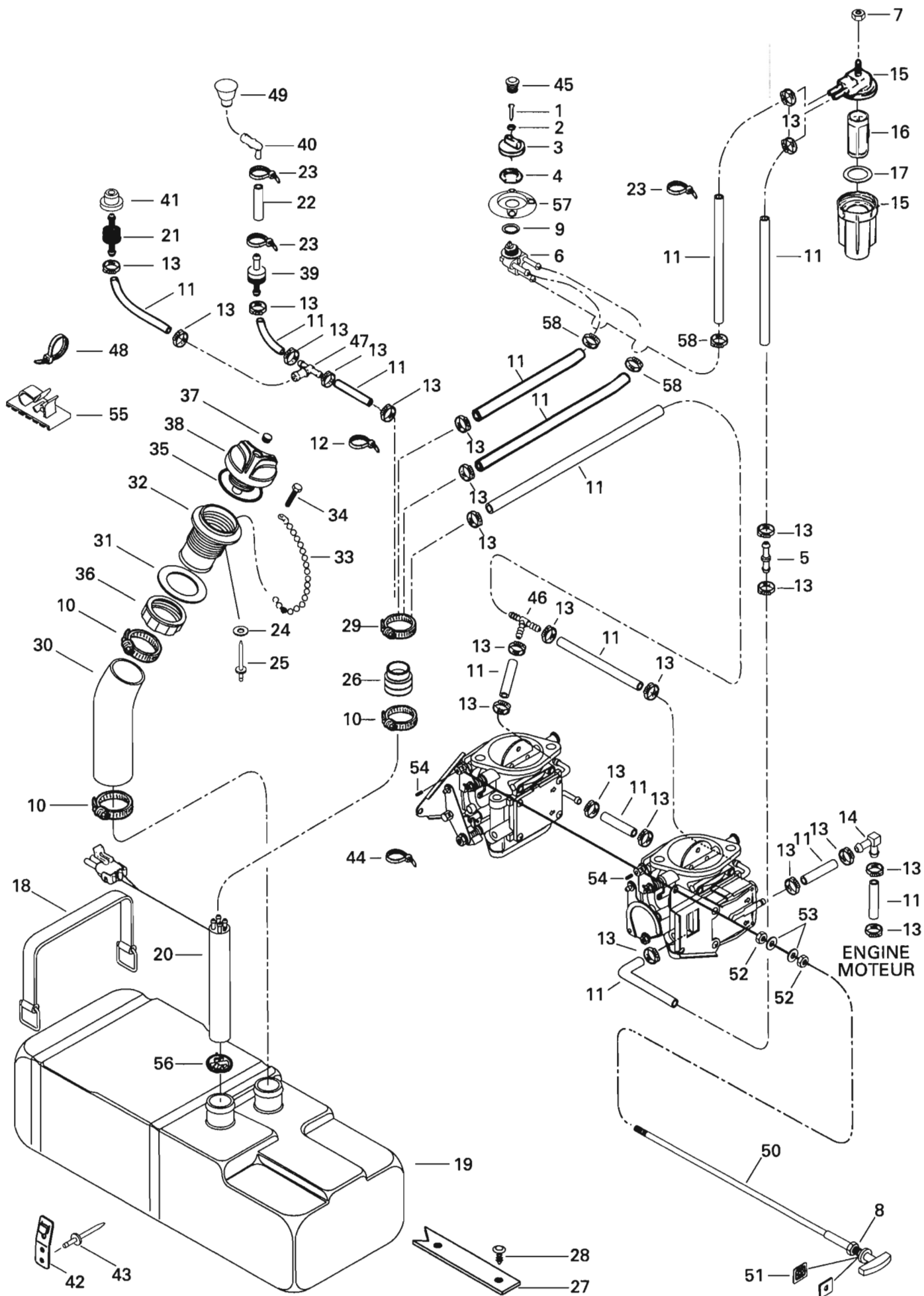


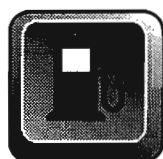
Fuel System

Système d'alimentation

5857
XP

1	212 200 004	Countersunk Phillips Screw M4 x 8	Vis à tête fraisée cruciforme M4 x 8 ..	1
2	213 200 010	Washer 4 mm	Rondelle 4 mm	1
N 3	275 500 214	Fuel Valve Knob (Yellow)	Bouton de soupape à essence (jaune)	1
4	212 100 008	Nut M22	Écrou M22	1
5	293 710 039	Straight Fitting	Raccord droit	1
6	275 500 098	Fuel Valve	Soupape à essence	1
7	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	1
8	211 100 007	Nut	Écrou	1
9	293 250 004	Valve Gasket	Joint étanche	1
10	293 650 023	Tridon Clamp	Bride de serrage	3
11	275 500 139	Hose 6 mm	Boyau 6 mm	@
12	293 750 008	Tie Rap	Attache	1
13	293 650 050	Oetiker Clamp	Bride de serrage	@
14	293 710 050	90° Fitting	Raccord coudé 90°	1
15-17	275 500 088	Fuel Filter Ass'y	Filtre à essence ass.	1
16	275 500 089	Fuel Filter	Filtre à essence	1
17	275 500 090	O-Ring	Joint torique	1
18	293 850 023	Fuel Tank Strap	Sangle de réservoir à essence	2
19	275 500 109	Fuel Tank	Réservoir à essence	1
N 20	275 500 186	Baffle	Chicane	1
21	275 500 104	Pressure Relief Valve (1.5 P.S.I)	Soupape de sûreté (1.5 P.S.I)	1
22	275 500 018	Hose 6 mm	Boyau 6 mm	@
23	293 750 001	Tie Rap	Attache	@
24	213 200 018	Washer 3 mm	Rondelle 3 mm	1
25	390 407 900	Rivet	Rivet	1
26	275 500 111	Tube Adapter	Adapteur de tube	1
N 27	293 830 033	Pad Rubber	Tampon de caoutchouc	2
28	293 730 006	Dart	Dard	6
29	293 650 035	Tridon Clamp	Bride de serrage	@
30	275 500 110	Filler Neck Hose	Boyau de remplissage	1
N 31	293 250 029	Gasket	Joint d'étanchéité	1
N 32	275 500 231	Filler Neck	Goulot de remplissage	1
33	275 500 168	Chain	Chaîne	1
34	211 000 028	Screw K40 x 10	Vis K40 x 10	1
35	293 250 017	Gasket	Joint d'étanchéité	1
36	211 100 012	Nut Neck Filler Fuel	Écrou du goulot de remp.	1
N 37	293 000 018	Cap Snap	Cap pression	1
N 38	275 500 215	Fuel Tank Cap	Bouchon du réservoir à essence	1

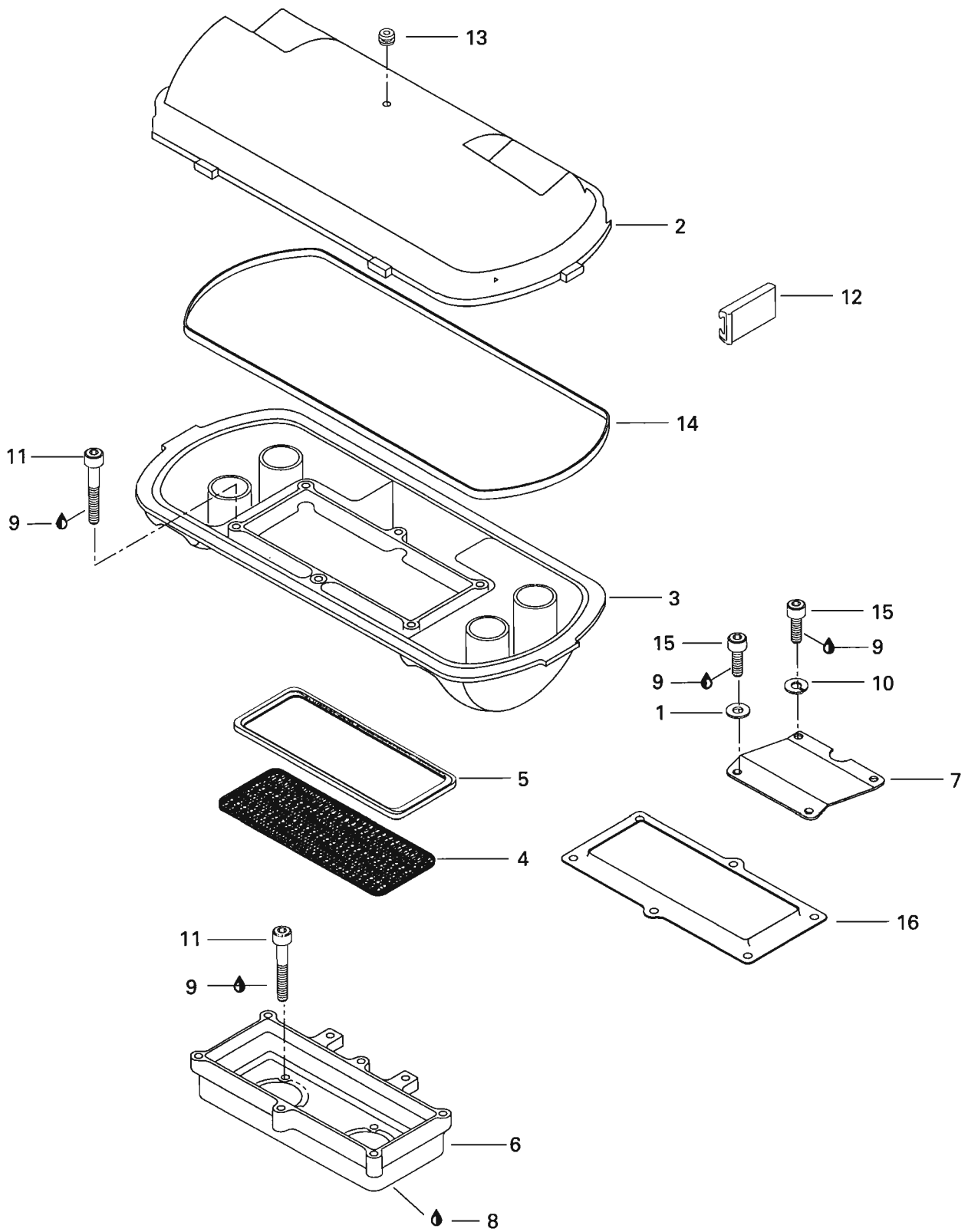




Fuel System Système d'alimentation

5857
XP

39	275 500 087	Check Valve	Soupape de retenue	1
40	293 710 001	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
41	293 720 029	Grommet	Passe-fils	1
42	293 850 024	Strap Clip	Pince de courroie	6
43	293 150 037	Rivet 3/16	Rivet 3/16	12
44	293 750 002	Tie Rap	Attache	@
N 45	275 500 212	Plug (Yellow)	Bouchon (jaune)	1
N 46	293 710 059	«Y» Fitting	Raccord en «Y»	1
47	293 710 024	«Tee» Fitting	Raccord en «T»	1
48	294 000 606	Tie Rap	Attache	@
49	293 830 011	Washer, Rubber	Rondelle isolante	1
N 50	270 500 257	Choke Cable	Câble de l'étrangleur	1
51	291 000 457	Choke Plate	Plaque de l'étrangleur	2
52	212 100 003	Lock Nut M6	Écrou de blocage M6	2
53	213 200 001	Flat Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	2
54	210 100 014	Allen Screw M4 x 6	Vis Allen M4 x 6	2
N 55	291 000 678	Tie Clamp	Attache-collier	@
N 56	275 500 249	Fuel Filter	Filtre à essence	1
N 57	275 500 213	Fuel Valve Plate (Yellow)	Plateau de soupape à ess. (jaune)	1
58	293 650 042	Clamp Oetiker	Bride de serrage	3





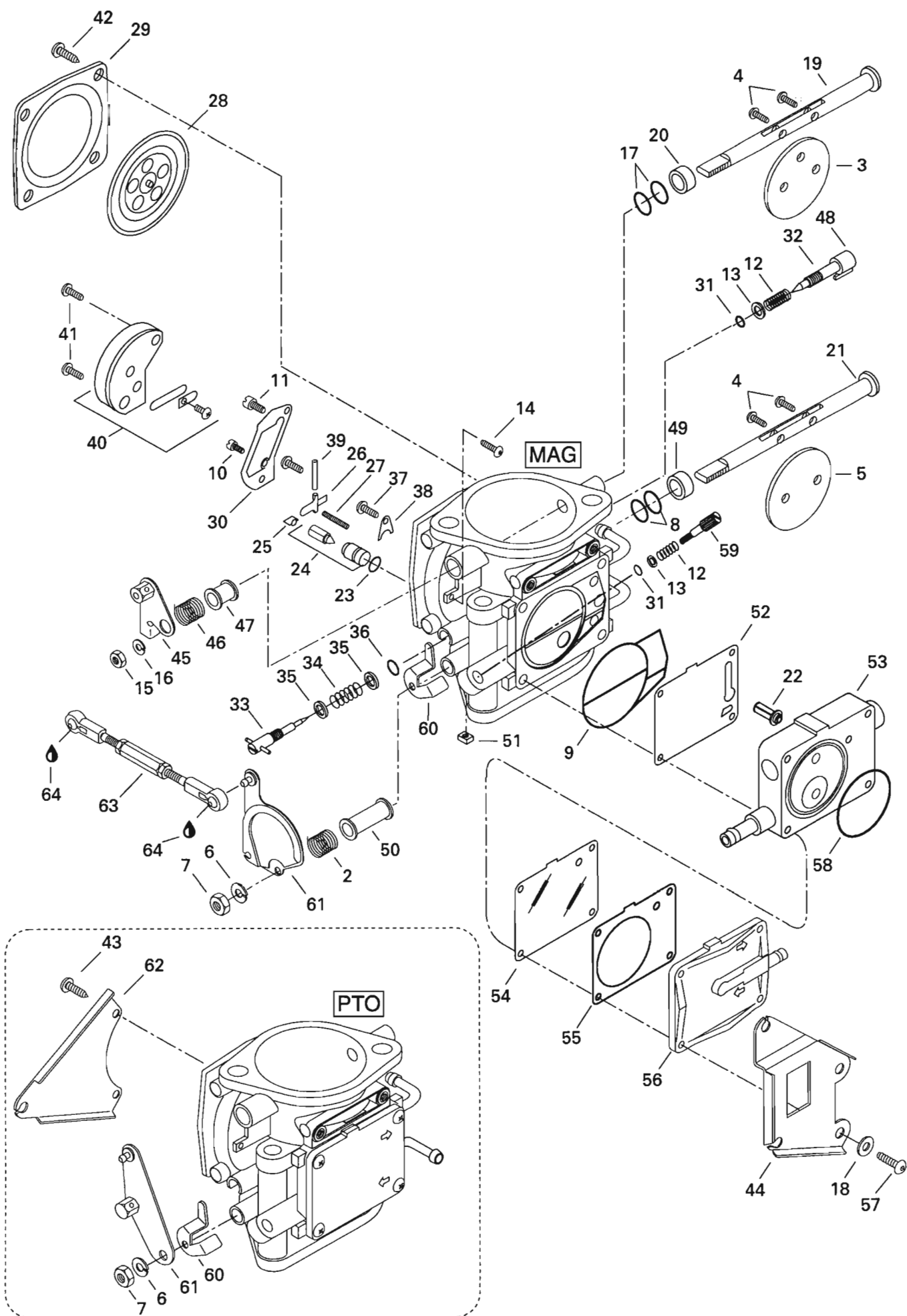
Air Intake System Système d'admission d'air

5857
XP

1	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	2
2	273 000 065	Air Silencer Cover	Couvercle du silencieux d'admission ..	1
3	273 000 074	Air Silencer Base	Base du silencieux d'admission	1
4	273 000 062	Flame Arrester Foam	Mousse coupe-flamme	1
5	273 000 020	Isolator	Isolateur	1
N 6	273 000 022190	Housing Arrester	Carter de flamme	1
N 7	270 000 165	Support	Support	1
8	293 800 007	Loctite «515», 50 mL	Loctite «515», 50 mL	@
9	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
10	217 361 500	Lock Washer 6 mm	Rondelle –frein 6 mm	2
11	210 100 012	Allen Screw M6 x 25	Vis Allen M6 x 25	10
12	273 000 006	Clip Retainer	Attache de retenue	6
13	293 830 005	Rubber Plug	Bouchon de caoutchouc	1
14	293 250 023	Gasket	Joint étanche	1
15	210 100 009	Allen Screw M6 x 12	Vis Allen M6 x 12	4
16	273 000 059	Holder	Dispositif de retenue	1

Parts in illustration marked with «XXX» are not available as spare part.

Dans l'illustration, les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.





Carburetor Carburateur

5857

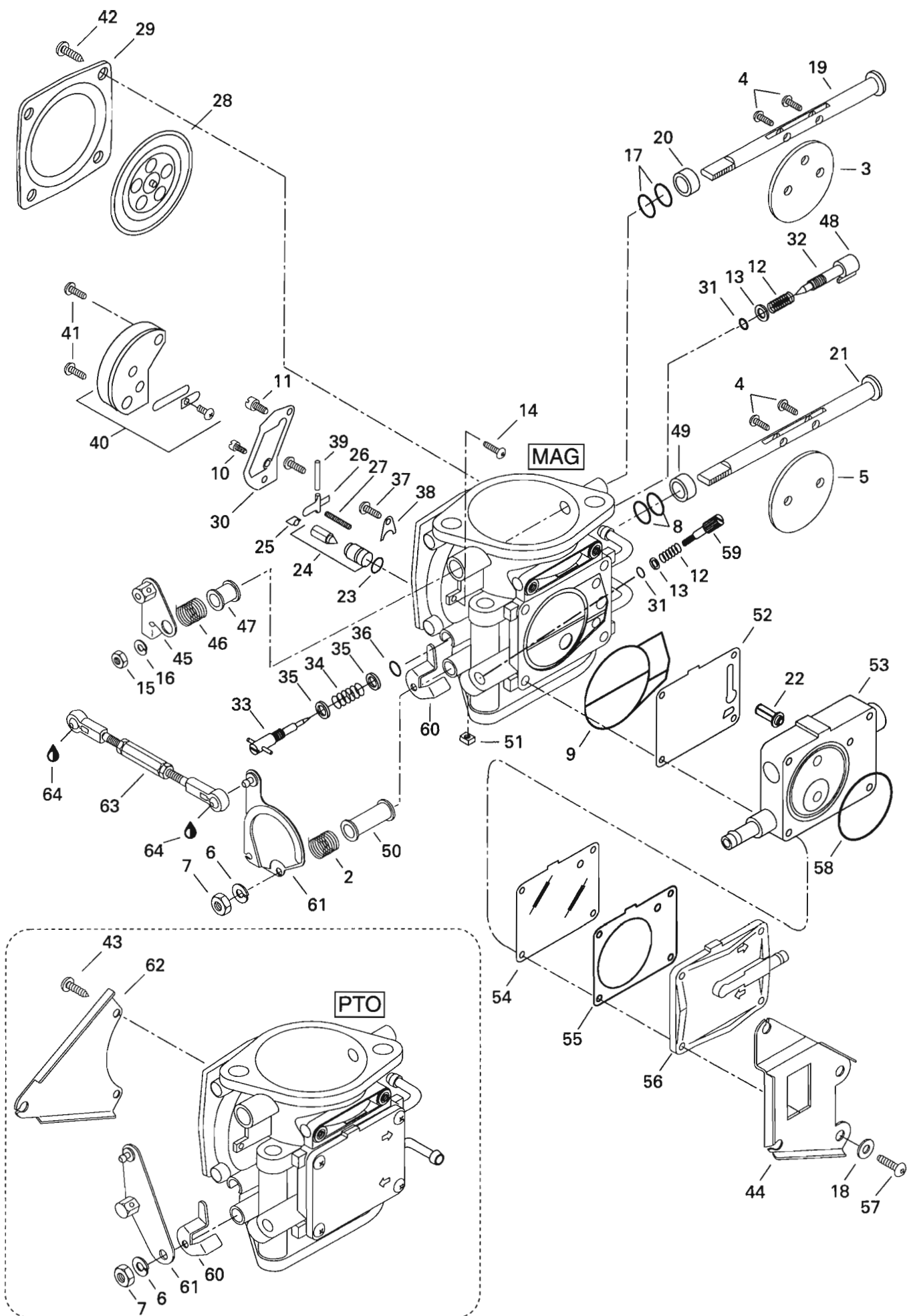
XP

PTO MAG

N 1→62	270 500 252	Carburetor Ass'y P.T.O Side	Carburateur ass. côté P.T.O	1	—
N	270 500 250	Carburetor Ass'y MAG Side	Carburateur ass. côté MAG	—	1
2	270 500 097	Spring	Ressort	1	1
3	— XXX —	Choke Valve	Papillon d'étrangleur	1	1
4	— XXX —	Screw	Vis	5	5
5	— XXX —	Throttle Valve	Papillon d'accélérateur	1	1
6	270 500 011	Spring Washer	Rondelle ressort	1	1
7	270 500 012	Nut	Écrou	1	1
8	270 500 222	Sealing Ring	Bague d'étanchéité	2	2
9	270 500 104	O-Ring	Joint torique	1	1
10	270 500 165	Pilot Jet 67.5	Gicleur de ralenti 67.5	1	1
N 11	270 500 268	Main Jet 137.5	Gicleur principal 137.5	1	1
12	270 500 091	Spring	Ressort	1	2
13	270 500 136	Washer	Rondelle	1	2
14	270 500 228	Screw	Vis	1	1
15	270 500 229	Nut	Écrou	1	1
16	270 500 230	Spring Washer	Rondelle ressort	1	1
17	270 500 234	Sealing Ring	Bague d'étanchéité	2	2
18	270 500 139	Washer	Rondelle	—	4
19	— XXX —	Choke Shaft Ass'y	Arbre de l'étrangleur ass.	1	1
20	270 500 239	Ring	Bague	1	1
21	— XXX —	Throttle Shaft Ass'y	Arbre d'accélérateur ass.	1	1
22	270 500 115	Fuel Filter	Filtre-essence	1	1
23	270 500 127	O-Ring	Joint torique	1	1
N 24	270 500 263	Needle Valve 1.2	Pointeau 1.2	1	1
25	270 500 129	Clip	Pince	1	1
26	270 500 128	Needle Valve Lever	Levier du pointeau	1	1
N 27	270 500 267	Spring	Ressort	1	1
28	270 500 132	Diaphragm Ass'y	Diaphragme ass.	1	1
29	270 500 133	Cover	Couvercle	1	1
30	270 500 131	Gasket	Joint d'étanchéité	1	1
31	270 500 144	O-Ring	Joint torique	1	2
32	270 500 113	Adjuster Screw	Vis d'ajustement	1	1
33	270 500 020	Idle Adjusting Screw	Vis d'ajustement du ralenti	1	1
34	270 500 019	Spring	Ressort	1	1
35	270 500 018	Washer	Rondelle	2	2

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.





Carburetor Carburateur

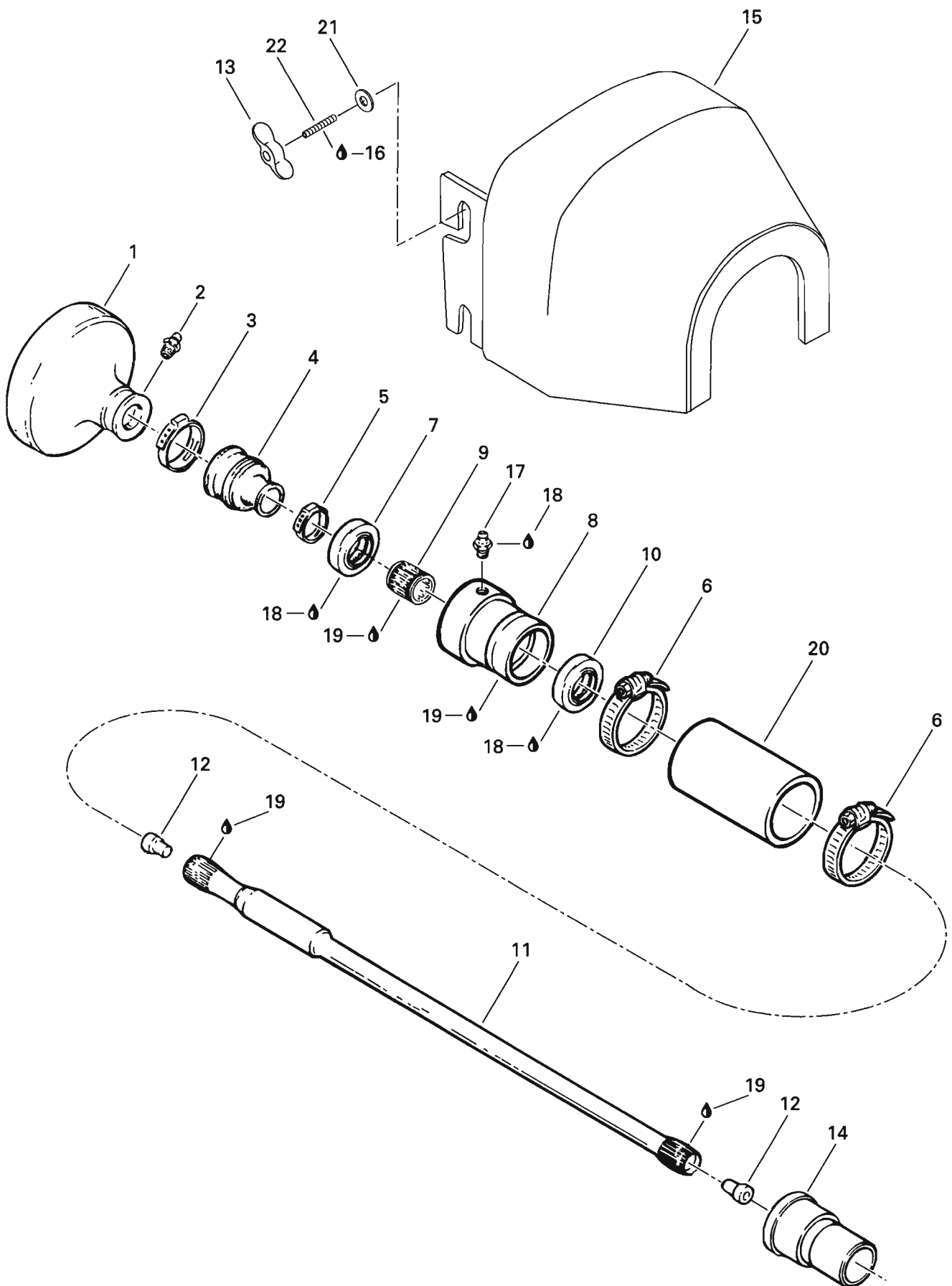
5857

XP

PTO

MAG

36	270 500 119	O-Ring	Joint torique	1	1
37	270 500 155	Screw and Spring Washer	Vis et rondelle ressort	1	1
38	270 500 125	Plate	Plaque	1	1
39	270 500 038	Pin	Goupille	1	1
40	270 500 124	Valve Ass'y	Soupape ass.	1	1
41	270 500 123	Screw	Vis	2	2
42	270 500 243	Screw	Vis	2	4
43	270 500 190	Screw	Vis	2	—
N 44	270 500 270	Bracket	Attache	—	1
N 45	270 500 271	Choke lever	Levier d'étrangleur	1	1
46	270 500 248	Spring	Ressort	1	1
47	270 500 110	Ring	Bague	1	1
48	270 500 154	Cap	Capuchon	1	1
49	270 500 221	Ring	Bague	1	1
50	270 500 192	Ring	Bague	1	1
51	270 500 249	Nut	Écrou	—	1
52	270 500 103	Gasket	Joint étanche	—	1
N 53	270 500 269	Body Pump Ass'y	Carter de pompe ass.	—	1
54	270 500 106	Diaphragm	Diaphragme	—	1
55	270 500 146	Gasket	Joint étanche	—	1
56	270 500 108	Pump Cover	Couvercle de pompe	—	1
	270 500 138	Pump Cover	Couvercle de pompe	1	—
57	270 500 224	Screw	Vis	—	4
	270 500 109	Screw	Vis	4	—
58	270 500 102	O-Ring	Joint torique	—	1
59	270 500 226	Adjuster Screw	Vis d'ajustement	—	1
60	270 500 142	Throttle Lever	Levier d'accélérateur	—	1
N	270 500 272	Throttle Lever	Levier d'accélérateur	1	—
N 61	270 500 266	Throttle Lever Ass'y	Levier d'accélérateur ass.	—	1
N	270 500 273	Throttle Lever Ass'y	Levier d'accélérateur ass.	1	—
N 62	270 500 274	Bracket	Attache	1	—
N 63	270 500 256	Carburetor Linkage	Tige de liaison	1	
64	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g	Graisse synthétique, 400 g	@	

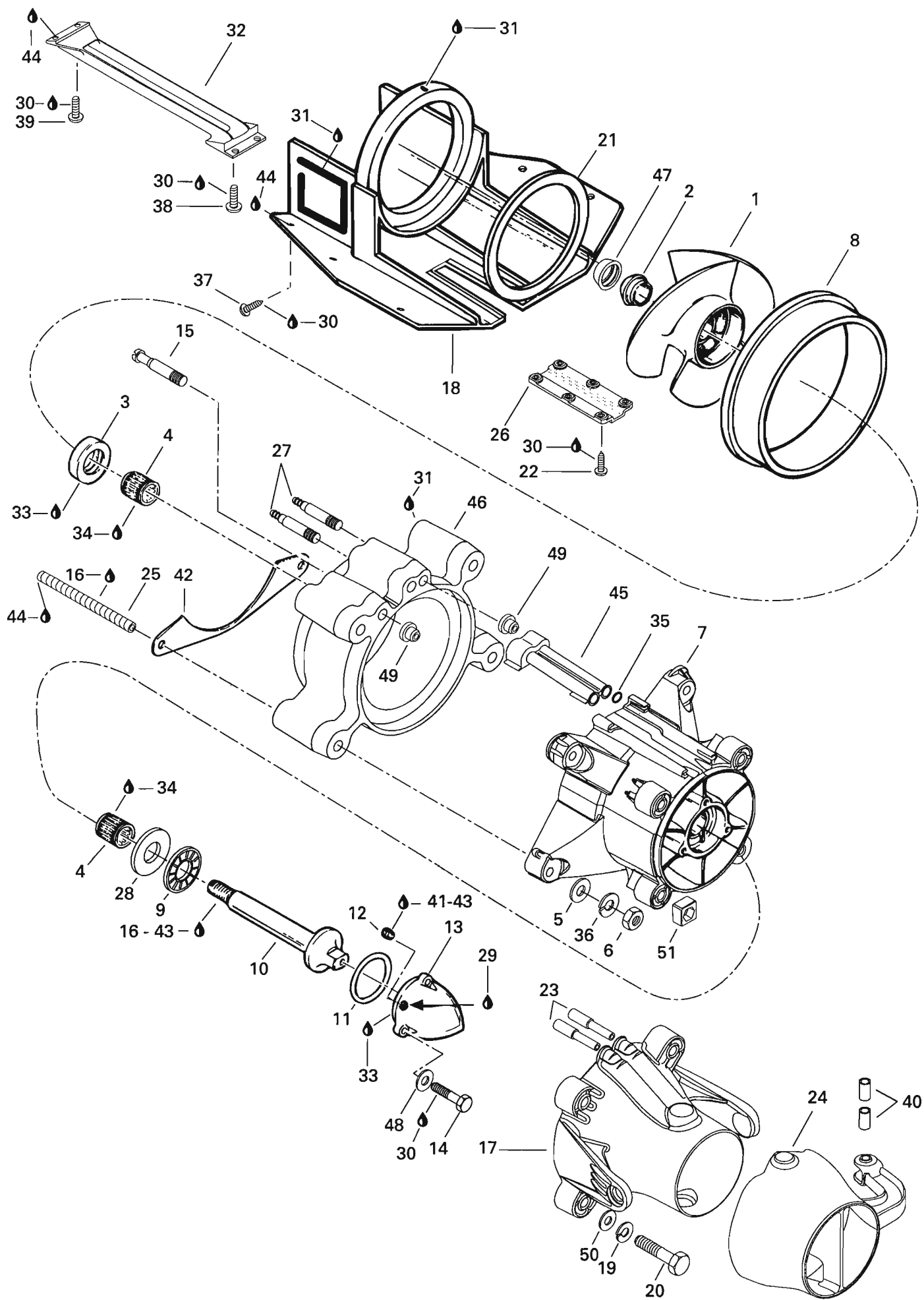




Drive System Système d'entraînement

5857
XP

1-2	290 958 011	Flywheel, (White)	Volant moteur, (blanc)	1
2	290 499 113	Grease Fitting	Raccord de graissage	1
3	293 650 021	Oetiker Clamp	Bride de serrage	1
4	272 000 001	Rubber Boot	Enveloppe de caoutchouc	1
5	293 650 055	Clamp Click	Bride de serrage	1
6	293 650 035	Tridon Clamp	Bride de serrage	2
7	293 200 025	Double Lip Seal	Anneau d'étanchéité	1
8	272 000 024	Seal Carrier	Joint d'étanchéité flottant	1
9	293 350 007	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	1
10	293 200 012	Double Lip Seal	Anneau d'étanchéité	1
N 11	272 000 062	Drive Shaft	Arbre de transmission	1
12	272 000 019	Plug (Bumper)	Bouchon (contre-choc)	2
13	218 681 000	Wing Nut M8	Écrou papillon M8	2
14	292 000 075	Thru Hull Fitting	Passe coque	1
15	272 000 034	Flywheel Guard	Garde volant	1
16	293 800 005	Loctite «271», 10 mL	Loctite «271», 10 mL	@
17	293 550 008	Grease Fitting	Raccord de graissage	1
18	293 800 007	Loctite «515», 50 mL	Loctite «515», 50 mL	@
19	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g	Graisse synthétique, 400 g	@
20	271 000 204	Protection Hose	Boyau de protection	1
21	213 200 011	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	2
22	211 300 013	Stud M8 x 15	Goujon M8 x 15	2





Propulsion System

Système de propulsion

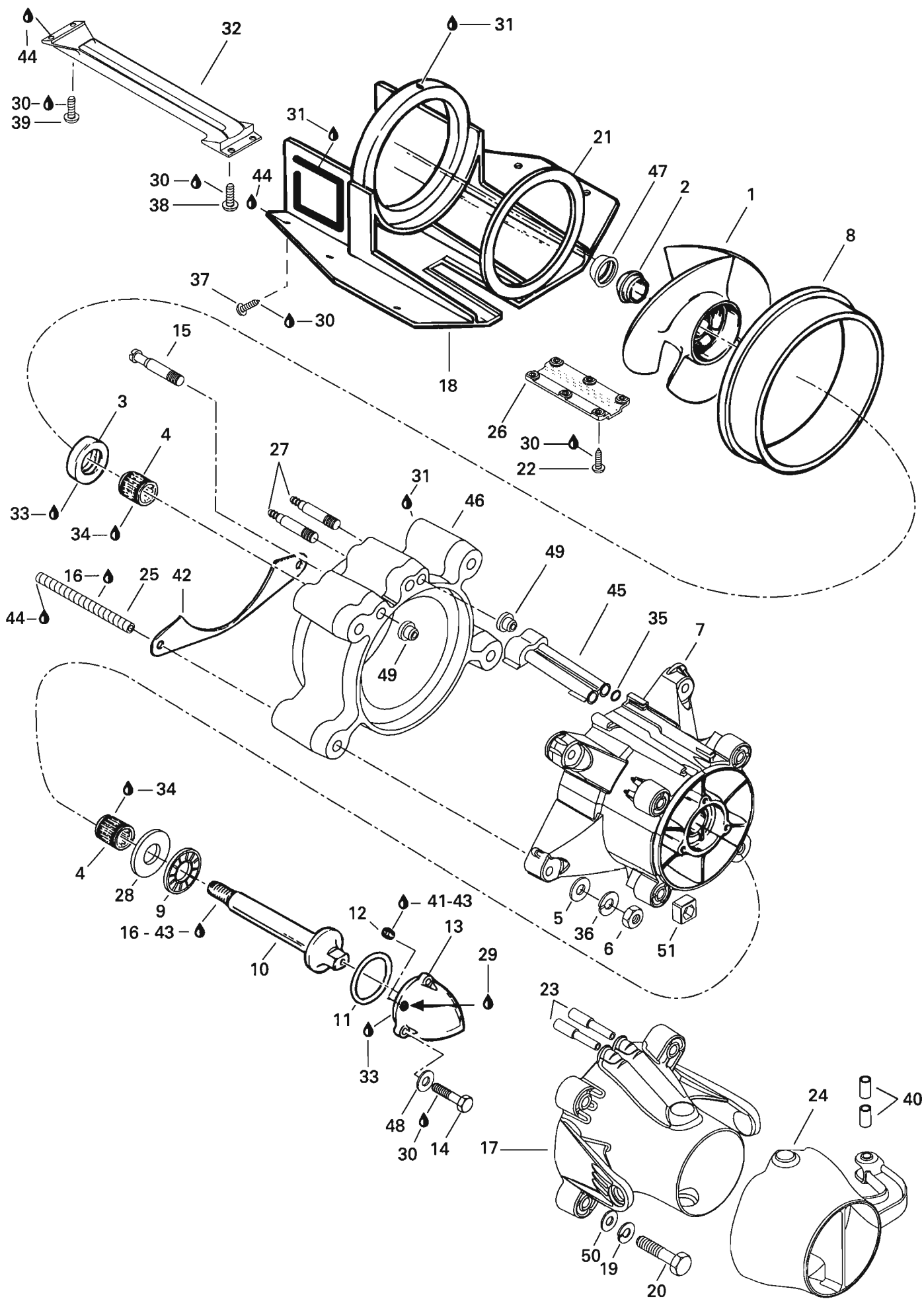
5857

XP

N 1	271 000 458	Stainless Steel Impeller Ass'y.....	Hélice d'acier inoxydable ass.	1
N 2	271 000 422	Impeller Boot	Protecteur d'hélice	1
3	293 200 025	Double Lip Seal	Anneau d'étanchéité	1
4	293 350 001	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	2
5	213 200 003	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	4
6	212 100 007	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	4
N 7	271 000 364 200	Impeller Housing Ass'y	Carter de turbine ass.	1
8	271 000 290	Wear-Ring	Bague d'usure	1
9	293 350 011	Thrust Bearing	Palier de butée	1
10	271 000 291	Impeller Shaft	Arbre de turbine	1
11	293 300 011	O-Ring	Joint torique	1
12	211 500 001	Pipe Plug Socket 1/8-27 NPT	Bouchon 1/8-27 NPT	1
N 13	271 000 463	Impeller Cover	Couvercle de turbine	1
14	210 000 009	Hex. Screw M5 x 20	Vis hex. M5 x 20	3
15	293 700 019	Fitting Pump	Raccord de pompe	1
16	293 800 005	Loctite «271», 10 mL	Loctite «271», 10 mL	@
N 17	271 000 446	Venturi Ass'y	Venturi ass.	1
N 18	271 000 325190	Shoe	Sabot	1
19	213 000 001	Lock-Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
N 20	215 687 060	Hex. Screw M8 x 70	Vis hex. M8 x 70	4
21	293 200 024	Seal Neoprene	Anneau de néoprène	1
22	216 351 060	Screw M5 x 10	Vis M5 x 10	6
23	— XXX —	Tube Siphon	Tube siphon	2
N 24	271 000 460	Steering Nozzle	Buse de direction	1
N 25	211 300 018	Stud M10	Goujon M10	4
26	291 000 446	Shoe Ride Cap	Obturateur sabot	1
27	293 700 017	Bailer Fitting	Raccord écopeur	2
28	293 350 003	Thrust Washer	Rondelle de butée	1
29	293 600 011	Synthetic Oil	Huile synthétique	@
30	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
31	293 800 028	Sealant «U» Black, "Heavy Body"	Enduit, «U» noir, "Heavy Body"	@
N 32	271 000 282190	Inlet Grate	Grille de pompe	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

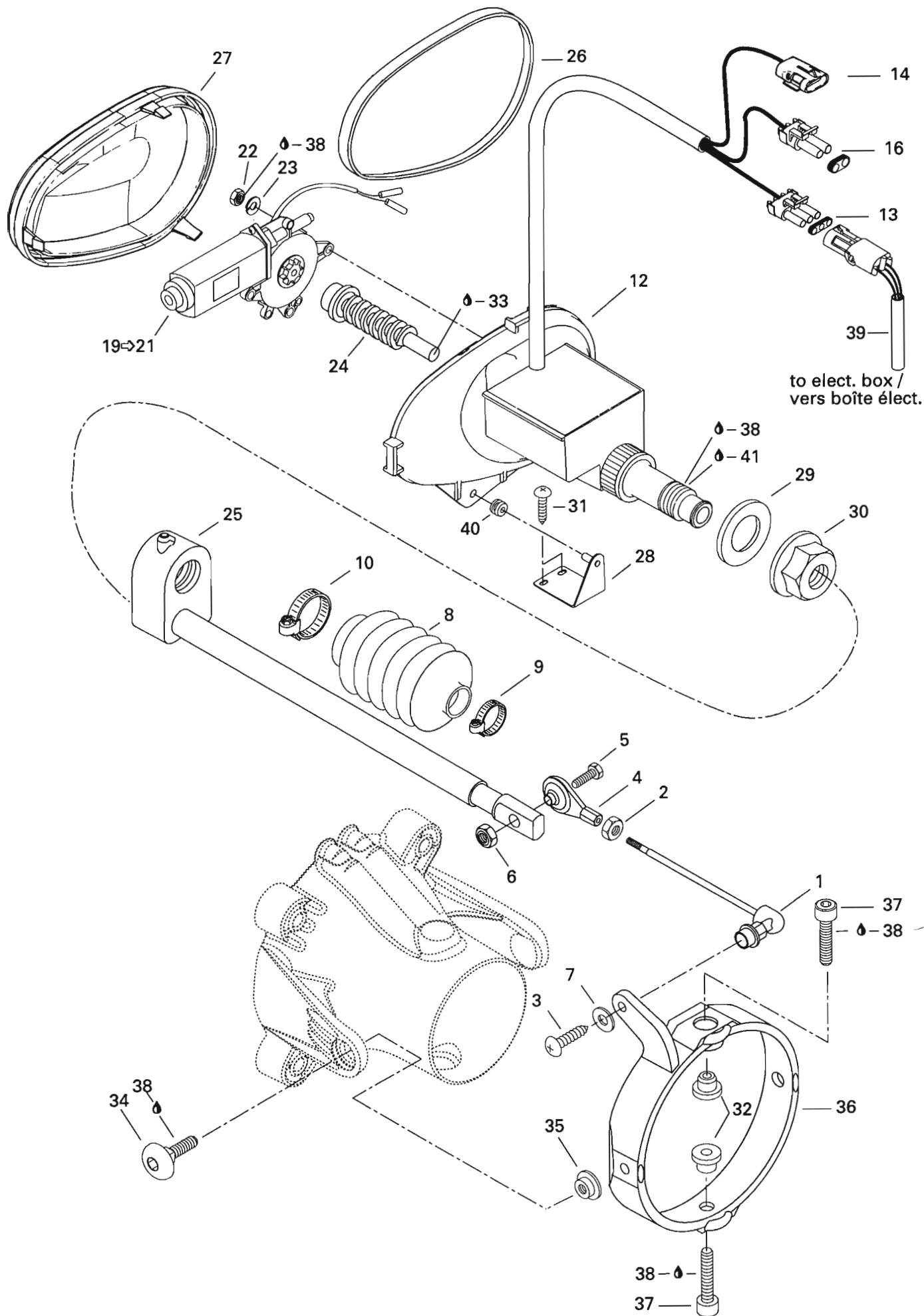




Propulsion System Système de propulsion

5857
XP

33	293 800 007	Loctite «515», 50 mL	Loctite «515», 50 mL	@
34	293 550 010	Synthetic Grease 400 g	Graisse synthétique 400 g	@
35	293 300 013	O-Ring	Joint torique	2
36	213 000 003	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm	4
37	216 362 560	Countersunk Phillips Screw M6 x 25..	Vis fraisée cruciforme M6 x 25	6
N 38	215 861 668	Pan Hd Screw M6 x 16	Vis à tête cyl. M6 x 16	2
39	215 862 068	Pan Hd Screw M6 x 20	Vis à tête cyl. M6 x 20	2
40	291 000 414	Spacer 5 mm	Douille 5 mm	2
41	293 800 018	Loctite «PST 592», 250 mL	Loctite «PST 592», 250 mL	@
42	271 000 070	Shim	Cale	@
43	293 600 013	Primer «N»	Apprêt à carter	@
44	293 800 033	Silicone Sealant, 90 mL	Enduit de silicone, 90 mL	@
N 45	271 000 366	Water Outlet	Sortie d'eau	1
N 46	271 000 462190	Pump Extension	Extension de pompe	1
N 47	271 000 434	Ring	Bague	1
48	213 200 004	Flat Washer 5 mm	Rondelle plate 5 mm	3
N 49	293 300 014	O-Ring	Joint torique	3
50	213 200 011	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	4
N 51	271 000 399	Nut Housing	Logement-écrou	4





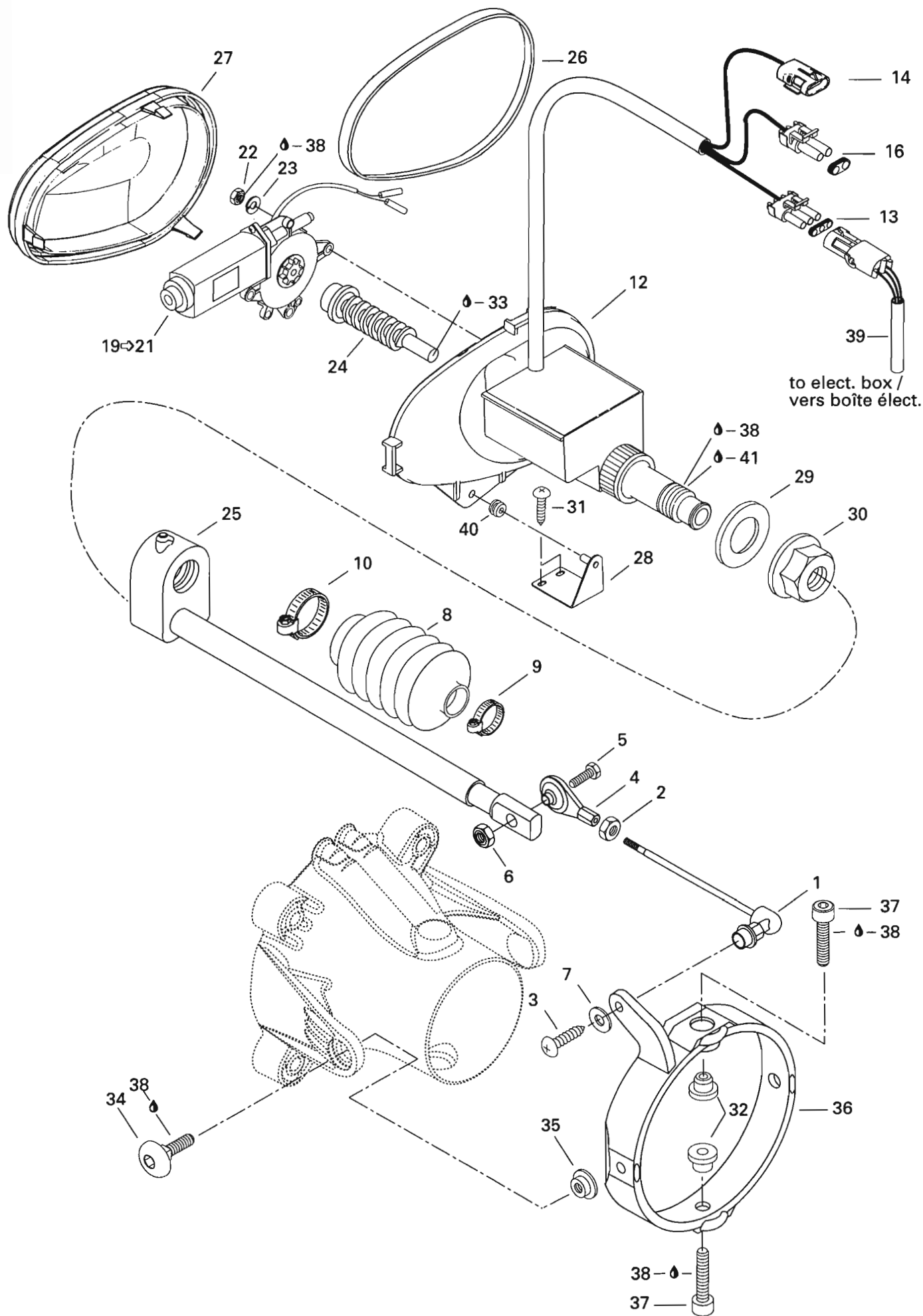
Trim Correcteur d'assiette

5857
XP

N 1	271 000 329	Moulding Rod	Tige enrobée	1
2	212 100 005	Hex. Nut	Écrou hex.	1
N 3	211 000 062	Plastic Screw K50 x 12	Vis à plastique K50 x 12	1
4	277 000 153	Ball Joint	Joint à rotule	1
5	215 663 560	Hex. Screw M6 x 35	Vis hex. M6 x 35	1
6	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	1
7	213 200 015	Flat Washer 5 mm	Rondelle plate 5 mm	1
N 8	271 000 459	Protector Hose	Boyaux de protection	1
9	293 650 050	Clamp Tridon	Bride Tridon	1
N 10	293 650 018	Clamp Tridon	Bride Tridon	1
N 11-18	278 000 509	VTS Housing Ass'y	Boîtier VTS ass.	1
N 12	— XXX —	VTS Box	Boîtier VTS	1
13	278 000 273	Male Housing Tab (3 Ways)	Bloc de raccord mâle (3 circuits)	1
14	278 000 281	Female Housing Tab (3 Ways)	Bloc de raccord femelle (3 circuits)	1
15	278 000 222	Male Terminal (Not Shown)	Cosse mâle (non-ill.)	3
16	278 000 220	Male Housing Tab (2 Ways)	Bloc de raccord mâle (2 circuits)	1
17	278 000 223	Female Terminal (Not Shown)	Cosse femelle (non-ill.)	5
18	278 000 218	Seal Wire (Not Shown)	Joint de fil (non-ill.)	10
N 19-21	278 000 616	VTS Motor Ass'y	Moteur VTS ass.	1
20	278 000 231	Insulating Sheet (Not Shown)	Étui thermique (non-ill.)	1
21	278 000 230	Male Terminal (Not Shown)	Cosse mâle (non-ill.)	1
22	212 100 004	Hex. Nut M6	Écrou hex. M6	4
23	217 361 500	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	4
N 24	278 000 428	Worm Screw	Vis sans fin	1
N 25	278 000 429	Sliding Block	Bloc coulissant	1
N 26	293 200 027	Gasket	Joint étanche	1
N 27	278 000 595	VTS Cover	Couvercle VTS	1
N 28	292 000 250	VTS Support Ass'y	Support de VTS ass.	1
N 29	293 830 027	Seal Washer	Rondelle d'étanchéité	1
N 30	211 100 020	Special Nut M27	Écrou spécial M27	1
31	211 000 021	Plastic Screw	Vis à plastique	2
32	293 900 007	Plastic Bushing	Douille de plastique	2
33	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g	Graisse synthétique, 400 g	@
34	211 000 007	Screw	Vis	2
35	271 000 321	Plastic Bushing	Douille de plastique	2

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.



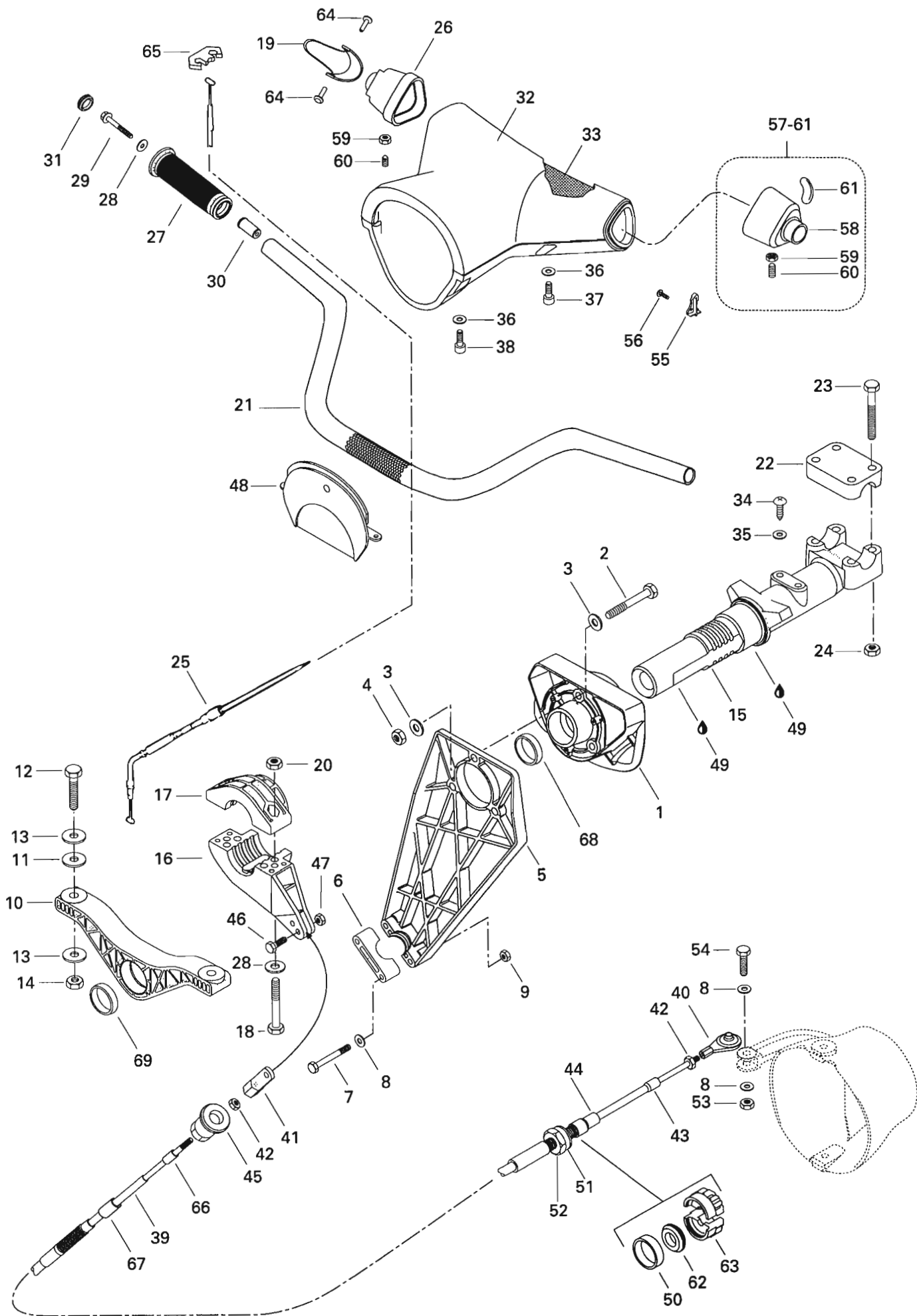


Trim Correcteur d'assiette

5857

XP

N 36	271 000 461190	Trimming Ring	Bague d'assiette	1
37	215 981 060	Allen Screw M8 x 10	Vis Allen M8 x 10	2
38	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
N 39	278 000 448	VTS Engine Harness	Câblage de moteur VTS	1
40	293 720 017	Grommet	Passe-fil	1
41	293 600 013	Primer, 170 mL	Apprêt, 170 mL	@

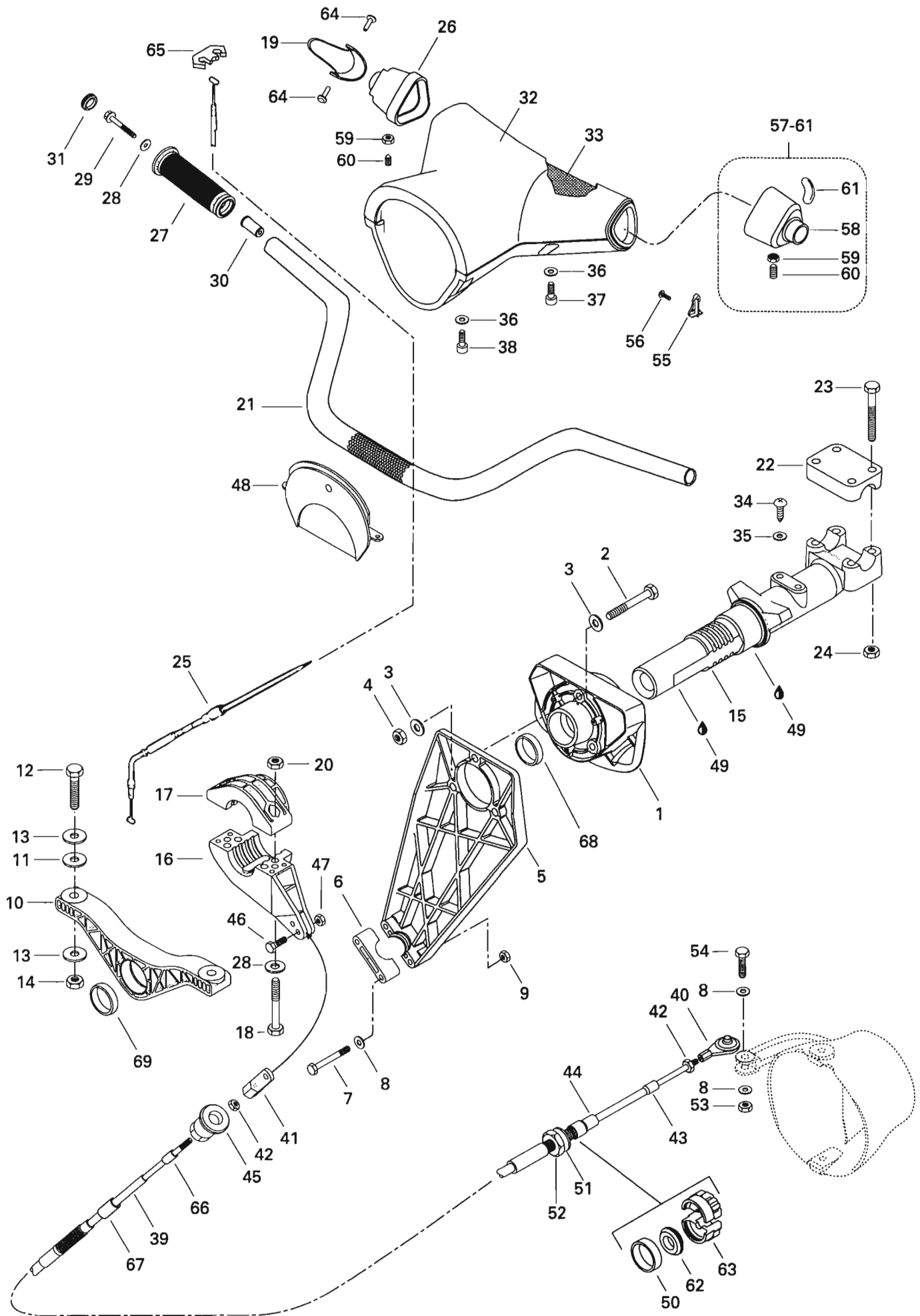




Steering Direction

5857
XP

N 1	277 000 106	Rear Support	Support arrière	1
2	215 686 560	Hex. Screw M8 x 65.....	Vis hex. M8 x 65.....	3
3	213 200 002	Flat Washer 8 mm.....	Rondelle plate 8 mm	6
4	212 000 002	Elastic Stop Nut M8.....	Écrou d'arrêt élastique M8	3
5	277 000 161	Cable Support	Support de câble	1
6	277 000 162	Thrust Support	Support de palier	1
7	215 665 060	Hex. Screw M6 x 50.....	Vis hex. M6 x 50	2
8	213 200 001	Flat Washer 6 mm.....	Rondelle plate 6 mm	4
9	212 000 001	Elastic Stop Nut M6.....	Écrou d'arrêt élastique M6	2
N 10	277 000 291	Front Support	Support avant	1
11	277 000 100	Plastic Washer	Rondelle de plastique	2
12	215 684 060	Hex. Screw M8 x 40.....	Vis hex. M8 x 40	2
13	213 200 011	Flat Washer 8 mm.....	Rondelle plate 8 mm	4
14	212 000 002	Elastic Stop Nut M8.....	Écrou d'arrêt élastique M8	2
N 15	277 000 375400	Steering Stem	Tige de direction	1
16	277 000 165	Steering Stem Arm	Bras de tige de direction	1
17	277 000 166	Thrust Arm	Bras de palier	1
18	210 000 005	Hex. Screw M6 x 25.....	Vis hex. M6 x 25	2
19	277 000 214	Throttle Handle	Manette d'accélérateur	1
20	212 000 001	Elastic Stop Nut M6.....	Écrou d'arrêt élastique M6	2
N 21	277 000 305	Handlebar	Guidon	1
22	277 000 142	Steering Clamp	Bride de direction	1
23	215 685 060	Hex. Screw M8 x 50.....	Vis hex. M8 x 50	4
24	212 000 002	Elastic Stop Nut M8.....	Écrou d'arrêt élastique M8	4
N 25	277 000 468	Throttle Cable	Câble d'accélérateur	1
26	277 000 285	Throttle Handle Housing	Logement de manette d'accélérateur .	1
N 27	295 500 246	Handle Grip (Violet).....	Gaine du guidon (violet)	2
28	213 200 007	Flat Washer 6 mm.....	Rondelle plate 6 mm	4
29	211 000 031	Screw M6.8 x 45	Vis M6.8 x 45	2
N 30	277 000 307	Grip Insert	Ajout gaine	2
N 31	277 000 310	Grip Cap (Violet).....	Capuchon de gaine (violet).....	2
N 32	277 000 333	Steering Cover (Yellow)	Couvre -guidon (jaune)	1
33	277 000 187	Foam (Top).....	Mousse (haut)	1
34	211 000 036	Screw Taptite	Vis autotaraudeuse	2
35	213 200 007	Flat Washer 6 mm.....	Rondelle plate 6 mm	2
36	213 200 004	Flat Washer 5 mm.....	Rondelle plate 5 mm	4
37	211 000 021	Screw	Vis	2
38	211 000 037	Screw	Vis	2
N 39	277 000 467	Steering Cable	Câble de direction	1

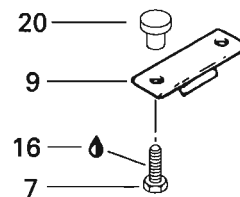
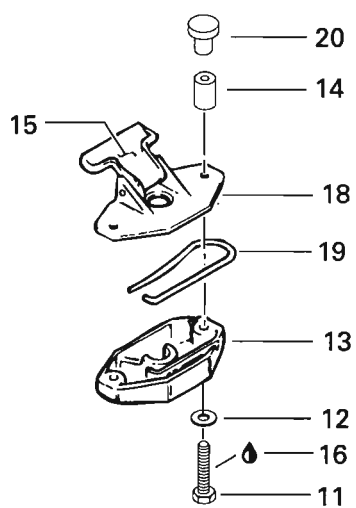
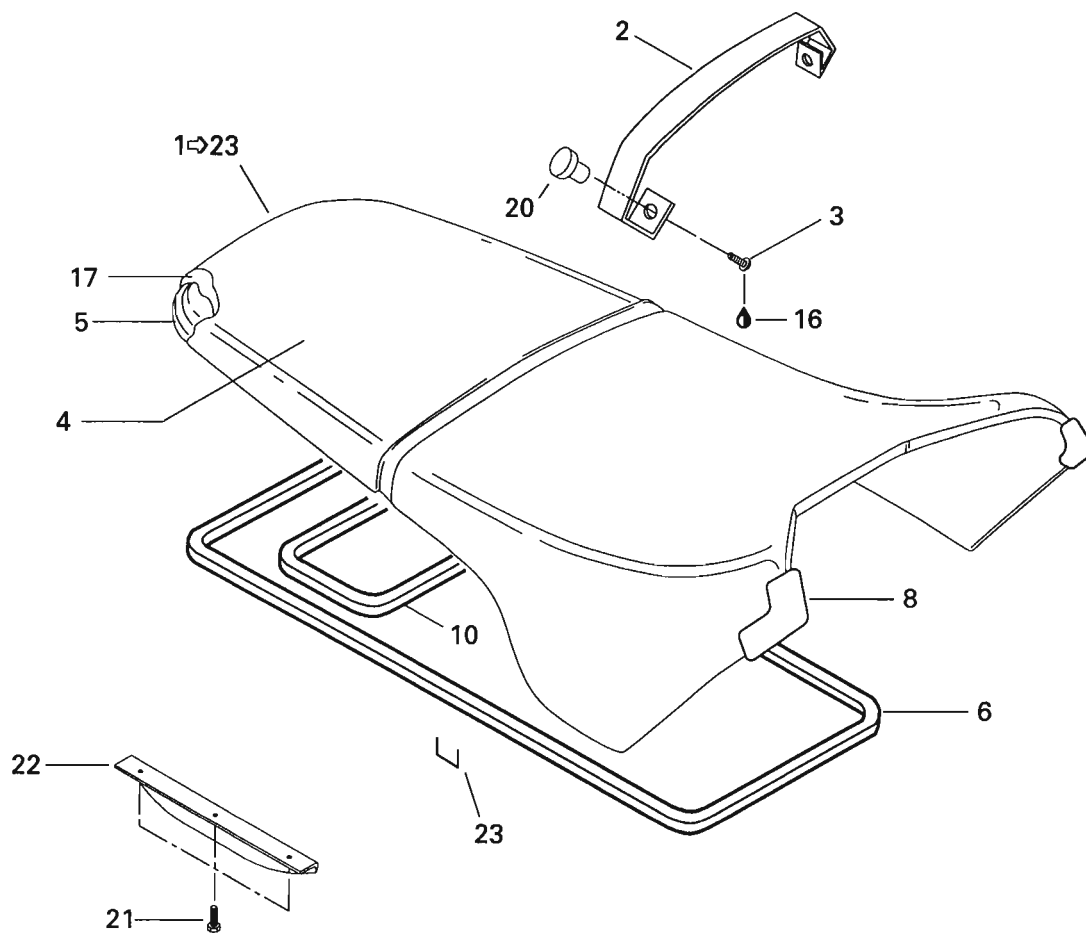




Steering Direction

5857
XP

40	277 000 153	Ball Joint	Joint à rotule	1
41	277 000 174	Rotule	Joint	1
42	212 100 005	Hex. Nut	Écrou hex.	2
43	277 000 038	Small Boot	Petit embout	1
44	277 000 039	Large Boot	Grand embout	1
45	277 000 167	Adjust. Knob	Bouton ajust.	1
46	211 000 022	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	1
47	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	1
N 48	277 000 334	Plate (Yellow)	Plaque (jaune)	1
49	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g	Graisse synthétique, 400 g	@
50	211 100 010	Retaining Ring	Bague de retenue	1
51	211 200 006	Flat Washer	Rondelle plate	1
52	211 100 011	Hex. Nut	Écrou hex.	1
53	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	1
54	215 664 060	Hex. Screw M6 x 40	Vis hex. M6 x 40	1
55	277 000 219	Retainer Plate	Plaque de retenue	1
56	211 000 032	Screw	Vis	1
N 57-61	277 000 299	Left Housing Ass'y	Logement gauche ass.	1
N 58	277 000 378	Left Housing	Logement gauche	1
59	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	2
60	211 000 039	Screw Set M6 x 12	Vis à pression M6 x 12	2
61	277 000 217	VTS Knob	Bouton VTS	1
62	211 100 009	Washer Rubber	Rondelle caoutchouc	1
63	277 000 168	Half Ring	Demie-bague	2
N 64	277 000 381	Pin	Goupille	2
65	277 000 279	Lock-Tab	Patte verrouillage	1
66	277 000 278	Boot Small	Embout petit	1
67	277 000 277	Boot Large	Embout grand	1
N 68	293 900 008	Spherical Cushion	Coussinet sphérique	1
N 69	293 900 009	Spherical Cushion	Coussinet sphérique	1

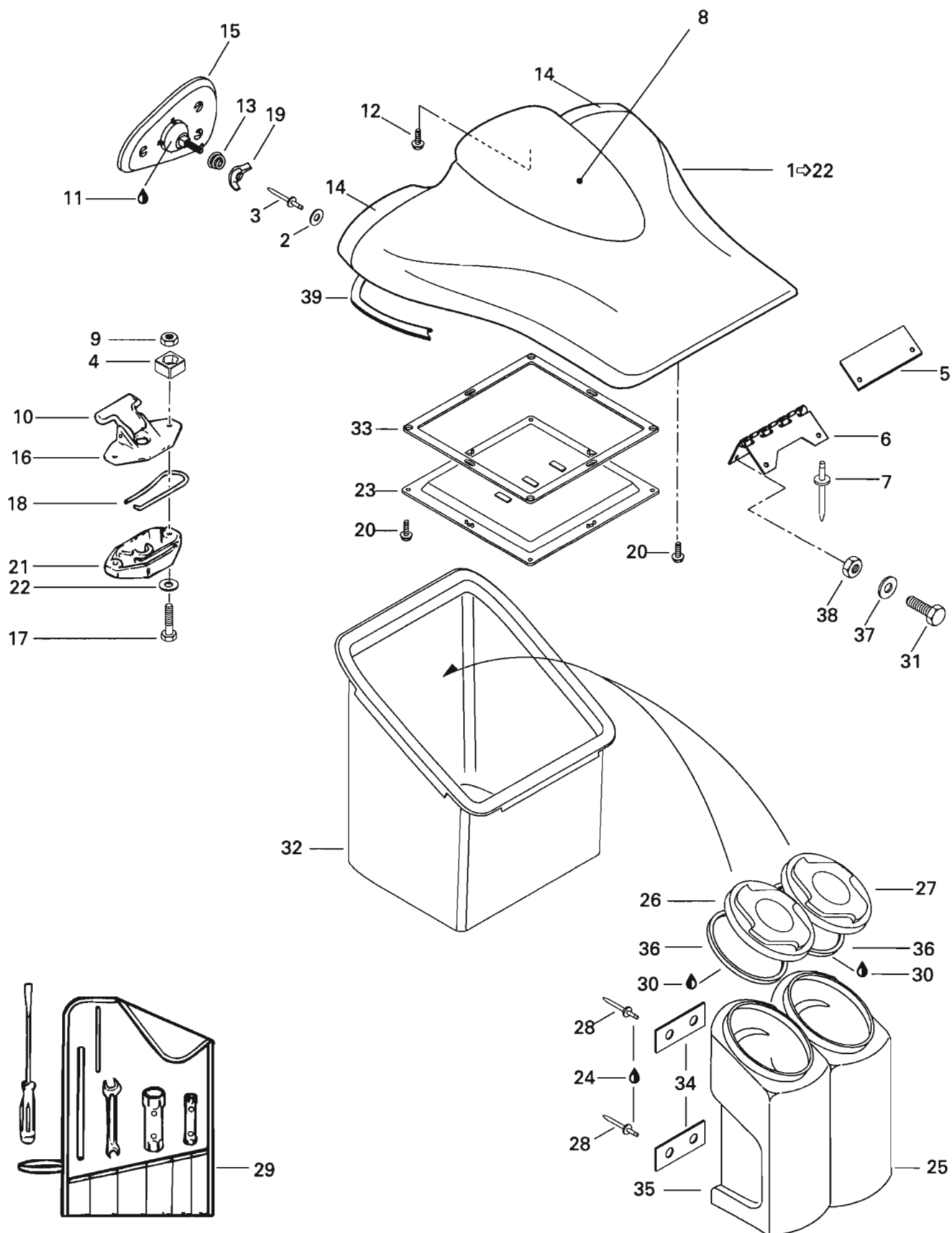




Engine Cover and Seat Couvercle du moteur et siège

5857
XP

N 1-23	269 000 149	Seat Ass'y (Yellow)	Siège ass. (jaune)	1
N 2	269 000 191	Seat Strap (Yellow)	Courroie de siège (jaune)	1
3	210 100 007	Allen Screw M6 x 10	Vis Allen M6 x 10	2
N 4	269 000 190	Seat Cover (Yellow)	Housse de siège (jaune)	1
5	295 500 169	Seat Base	Base de siège	1
6	293 200 017	«D» Neoprene Seal	Anneau de néoprène en «D»	@
7	210 000 011	Hexagonal Screw M6 x 12	Vis hexagonale M6 x 12	2
N 8	269 000 174	RH Corner Seat (Yellow)	Coin de siège droit (jaune)	1
N	269 000 175	LH Corner Seat (Yellow)	Coin de siège gauche (jaune)	1
9	291 000 174	Base Keeper	Reteneur base	1
10	293 200 017	«D» Neoprene Seal	Anneau de néoprène en «D»	@
11	210 000 014	Hex. Screw M6 x 35.....	Vis hex. M6 x 35	2
12	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	2
13	269 000 015	Latch Base	Base de loquet	1
14	291 000 532	Spacer	Entretoise	2
15	269 000 016	Latch Lever	Levier de loquet	1
16	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
N 17	269 000 168	Seat Foam	Mousse de siège	1
N 18	269 700 020	Latch Cover	Couvert de loquet	1
19	269 000 017	Spring	Ressort	1
20	293 100 003	Nut weld	Écrou soudé	6
21	211 000 034	Screw KB35 x 10	Vis KB35 x 10	6
22	269 000 092	Protect Plate	Plaque de protection	2
23	293 730 005	Staples (Seat Cover)	Agrafe (housse de siège)	@

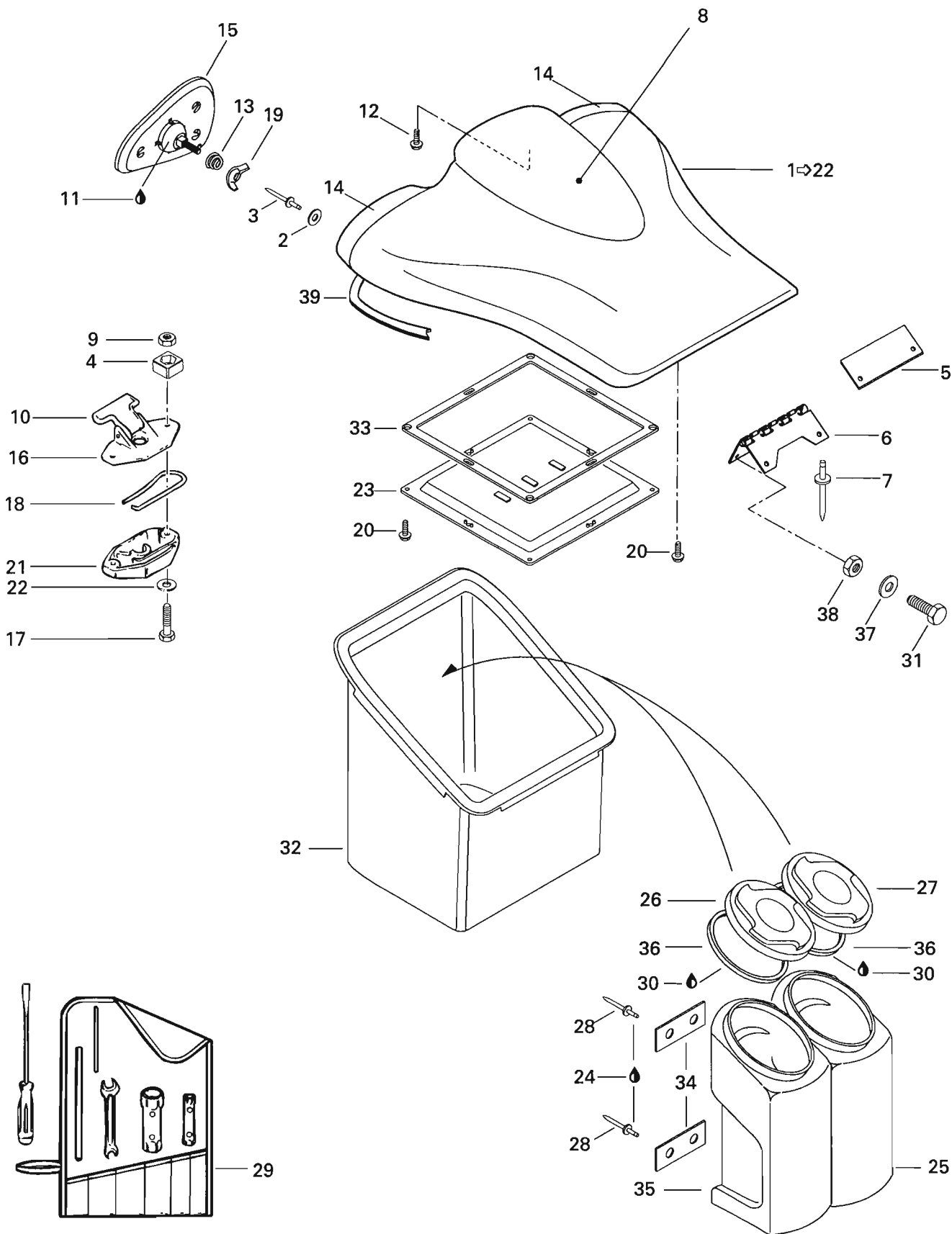




Front Storage Compartment Compartiment à bagages avant

5857
XP

N 1-22	295 500 244	Storage Cover Kit (Yellow)	Ens. de couvercle à bagages (jaune)	1
2	213 200 016	Washer	Rondelle	10
3	293 150 008	Rivet 3/16	Rivet 3/16	10
4	269 500 108	Housing Nut	Logement écrou	2
5	269 500 107	Retaining Plate	Plaque de retenue	1
6	269 500 112	Stainless Hinge	Charnière en acier inoxydable	1
7	293 150 039	Rivet 3/16	Rivet 3/16	6
N 8	269 500 171	Deflector (Yellow)	Déflexeur (jaune)	1
9	212 000 001	Elastic Nut M6	Écrou élastique M6	2
10	269 000 016	Latch Lever	Levier de loquet	1
11	293 550 010	Grease Synthetic	Graisse synthétique	@
12	211 000 028	Screw	Vis	7
13	269 500 082	Spring Mirror	Ressort miroir	2
N 14	269 500 172	Housing Right Mirror (Yellow)	Boîtier du miroir droit (jaune)	1
N	269 500 173	Housing Left Mirror (Yellow)	Boîtier du miroir gauche (jaune)	1
15	269 500 055	Right Mirror	Miroir droit	1
	269 500 056	Left Mirror	Miroir gauche	1
N 16	269 700 020	Latch Cover	Couvert de loquet	1
17	210 000 014	Hex. Screw M6 x 35	Vis hex. M6 x 35	2
18	269 000 017	Spring	Ressort	1
19	218 661 600	Nut Wing M6	Écrou-papillon M6	2
20	211 000 033	Screw K40 x 16	Vis K40 x 16	20
21	269 000 015	Latch Base	Base de loquet	1
22	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	2
N 23	269 500 167	Access Cover Ass'y	Couvercle d'accès. ass.	1
24	293 800 033	Silicone Sealant, 90 mL	Enduit de silicone, 90 mL	@
N 25	269 500 180	Housing Storage	Boîtier de rangement	1
N 26	269 500 181	Extinguisher Housing Cover	Couvercle de boîtier d'extinction	1
N 27	269 500 184	Storage Housing Cover	Couvercle de boîtier de rangement	1
28	293 150 017	Rivet Advel 5/32	Rivet Advel 5/32	8
29	295 000 066	Tools Kit	Ensemble d'outils	1
30	293 550 014	Grease	Graisse	@
31	215 051 660	Screw Hex. M5 x 16	Vis hex. M5 x 16	6
N 32	269 500 150	Storage Tray	Coffre à bagage	1
33	293 200 023	Seal	Anneau étanche	1

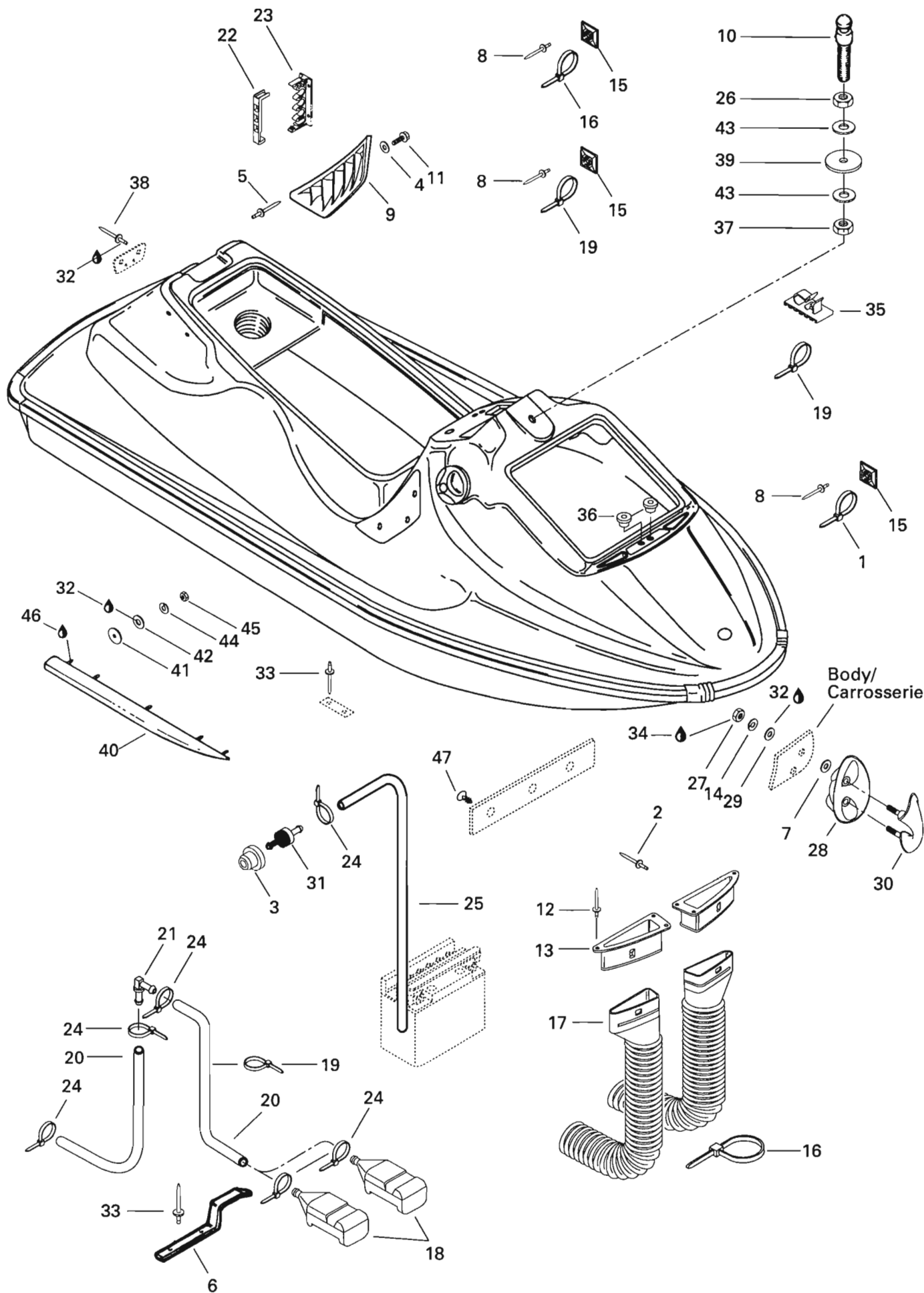




Front Storage Compartment Compartment à bagages avant

5857
XP

N 34	293 250 037	Gasket	Joint étanche	4
N 35	269 500 151	Extinguisher Housing	Boîtier d'extincteur	1
N 36	293 250 031	O-Ring	Joint torique	2
37	213 200 004	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	6
38	212 000 004	Stop Nut M5	Écrou d'arrêt M5	6
39	293 200 020	Seal	Anneau étanche	1

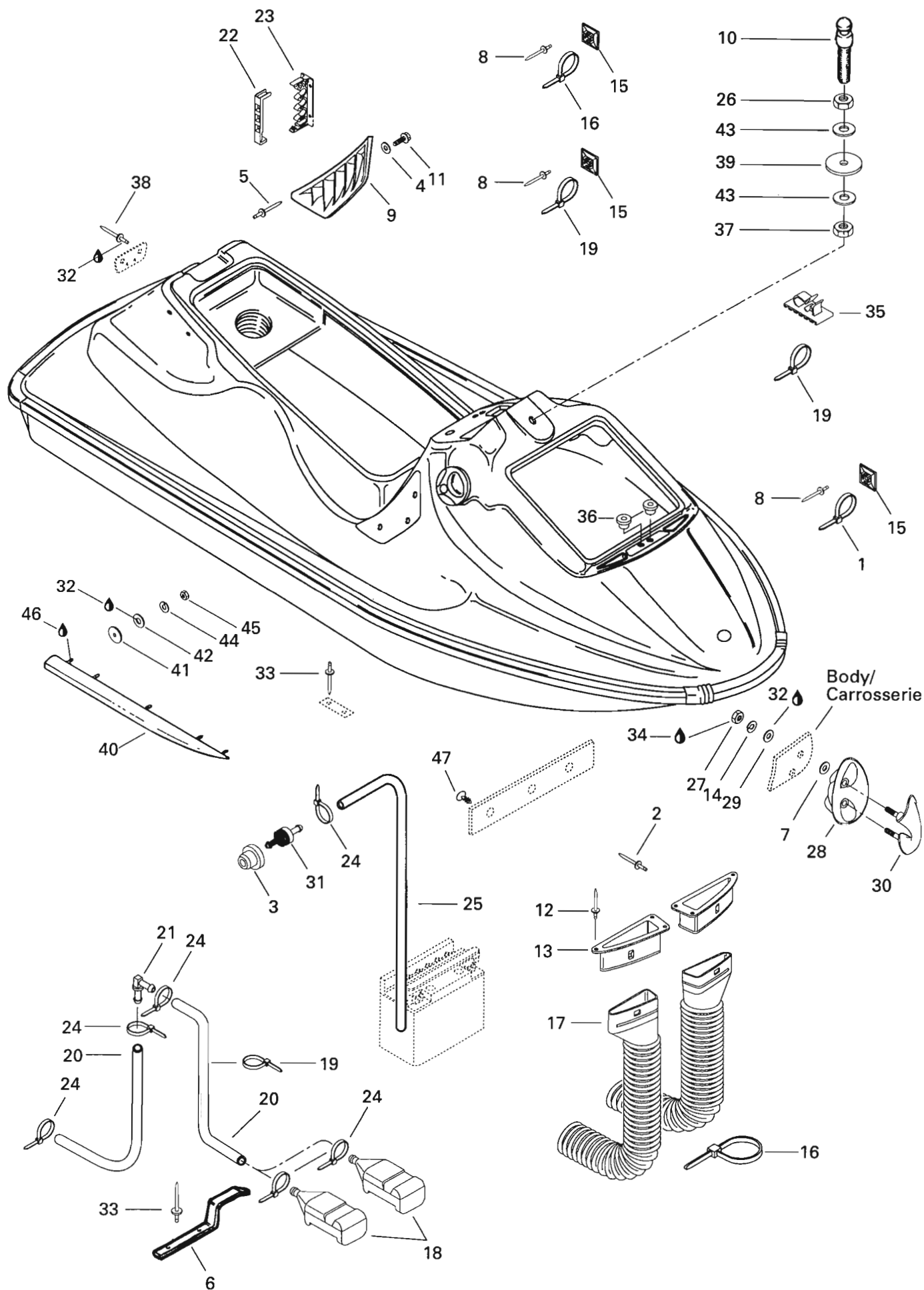




Body Carrosserie

5857
XP

1	294 000 606	Tie Rap	Attache	@
2	293 150 034	Rivet 5/32	Rivet 5/32	2
3	293 720 029	Grommet	Passe-fils	1
4	217 042 600	Flat Washer 4 mm	Rondelle plate 4 mm	4
5	293 150 041	Rivet 1/8	Rivet 1/8	4
6	292 000 045	Spring Clip	Pince à ressort	2
7	213 200 002	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	2
8	293 150 016	Rivet 1/8	Rivet 1/8	@
N 9	291 000 629	R.H. Intake Grill (Yellow)	Grille d'admission droite (jaune)	1
N	291 000 630	L.H. Intake Grill (Yellow)	Grille d'admission gauche (jaune)	1
N 10	291 000 689	Latch Stud	Ergot d'encrage	1
11	211 000 033	Screw K40 x 16	Vis K40 x 16	4
N 12	293 150 019	Rivet 1/8	Rivet 1/8	6
13	291 000 380	L.H. Adapter Vent	Adaptateur de ventilateur gauche	1
	291 000 381	R.H. Adapter Vent	Adaptateur de ventilateur droit	1
14	213 000 001	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	2
15	293 750 015	Tie Rap Mount	Ancrage d'attache	@
16	293 750 008	Tie Rap	Attache	5
17	291 000 382	L.H. Tube Vent	Tuyau du ventilateur gauche	1
	291 000 383	R.H. Tube Vent	Tuyau du ventilateur droit	1
18	292 000 079	Screen Bailer	Tamis de déclenchement	2
19	293 750 002	Tie Rap	Attache	@
20	275 000 007	Hose 8 mm	Boyau 8 mm	@
21	293 710 028	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	2
22	293 750 012	Top Mount	Couv. attache	1
23	293 750 013	Tie Rap Mount	Ancrage d'attache	1
24	293 750 001	Tie Rap	Attache	@
25	275 500 018	Hose Vent 6 mm	Boyau de ventilation 6 mm	@
26	218 300 600	Nut M10	Écrou M10	1
27	212 100 001	Hex. Nut M8	Écrou hex. M8	2
N 28	292 000 223	Shell (Yellow)	Coquille (jaune)	1
29	213 200 011	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	2
N 30	292 000 222	Bow-Eye	Amarre	1
31	275 500 167	Check Valve	Soupape de retenue	1
32	293 800 033	Silicone Sealant, 4.5 mL	Silicone scellant, 4.5 mL	@
33	293 150 037	Rivet 3/16	Rivet 3/16	8
34	293 800 005	Loctite «271», 10 mL	Loctite «271», 10 mL	@
N 35	291 000 678	Tie-Clamp	Attache-collier	@
36	293 720 017	Grommet	Passe-fils	2

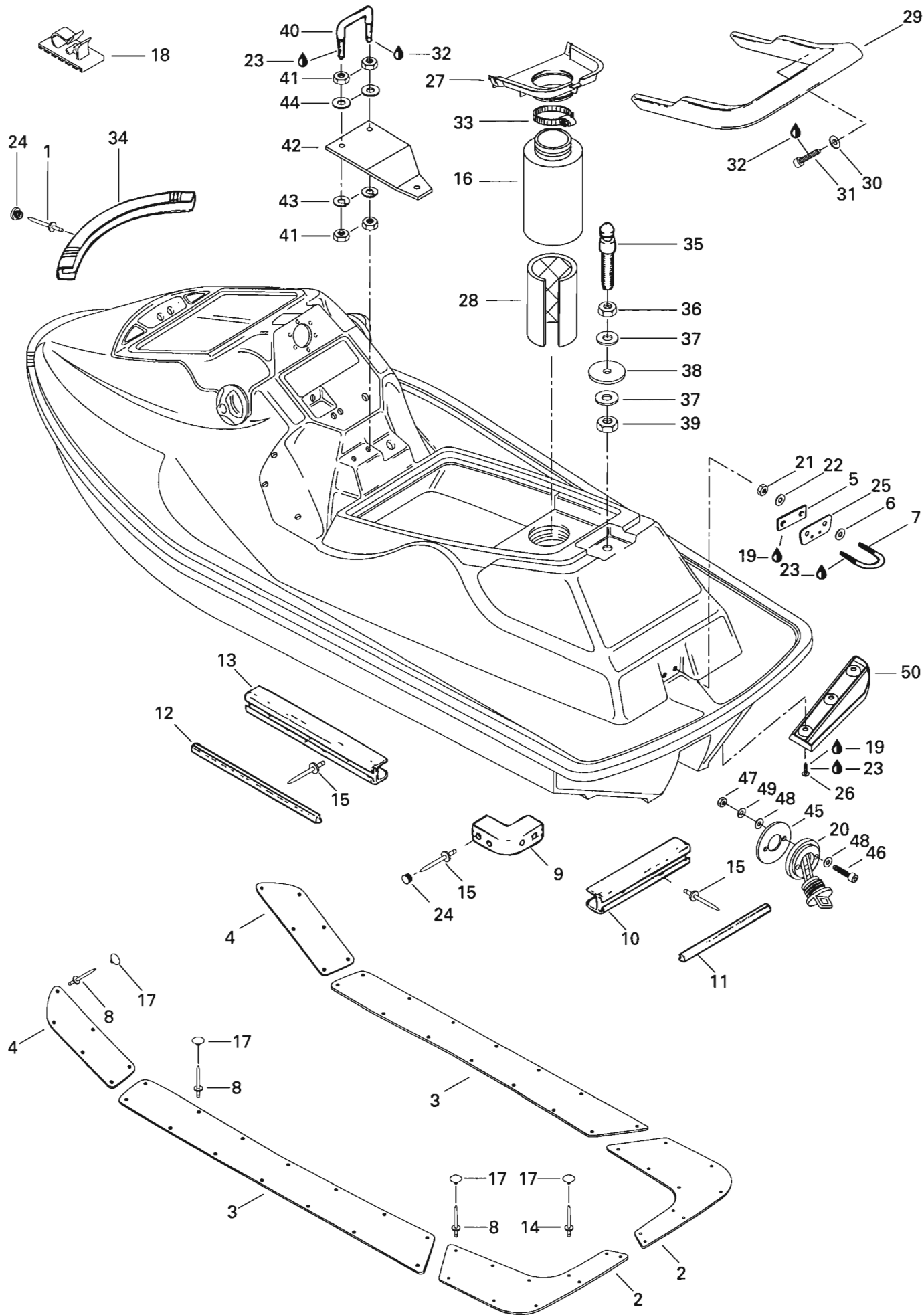




Body Carrosserie

5857
XP

37	212 000 003	Elastic Stop Nut M10.....	Écrou d'arrêt élastique M10	1
38	293 150 033	Rivet 1/8 (Serial Plate)	Rivet 1/8 (plaque de série)	2
39	291 000 628	Rubber Washer	Rondelle de caoutchouc	1
N 40	292 000 199	R.H. Sponson (Violet)	Stabilisateur droit (violet)	1
N	292 000 200	L.H. Sponson (Violet).....	Stabilisateur gauche (violet)	1
41	293 250 026	Gasket	Joint étanche	6
42	213 200 007	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	6
43	217 002 600	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	2
44	217 361 500	Washer Lock 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	6
45	212 100 004	Nut M6	Écrou M6	6
46	293 800 015	Loctite "242", 10 mL	Loctite "242", 10 mL	@
47	293 730 006	Dart (black)	Dard (noir)	3

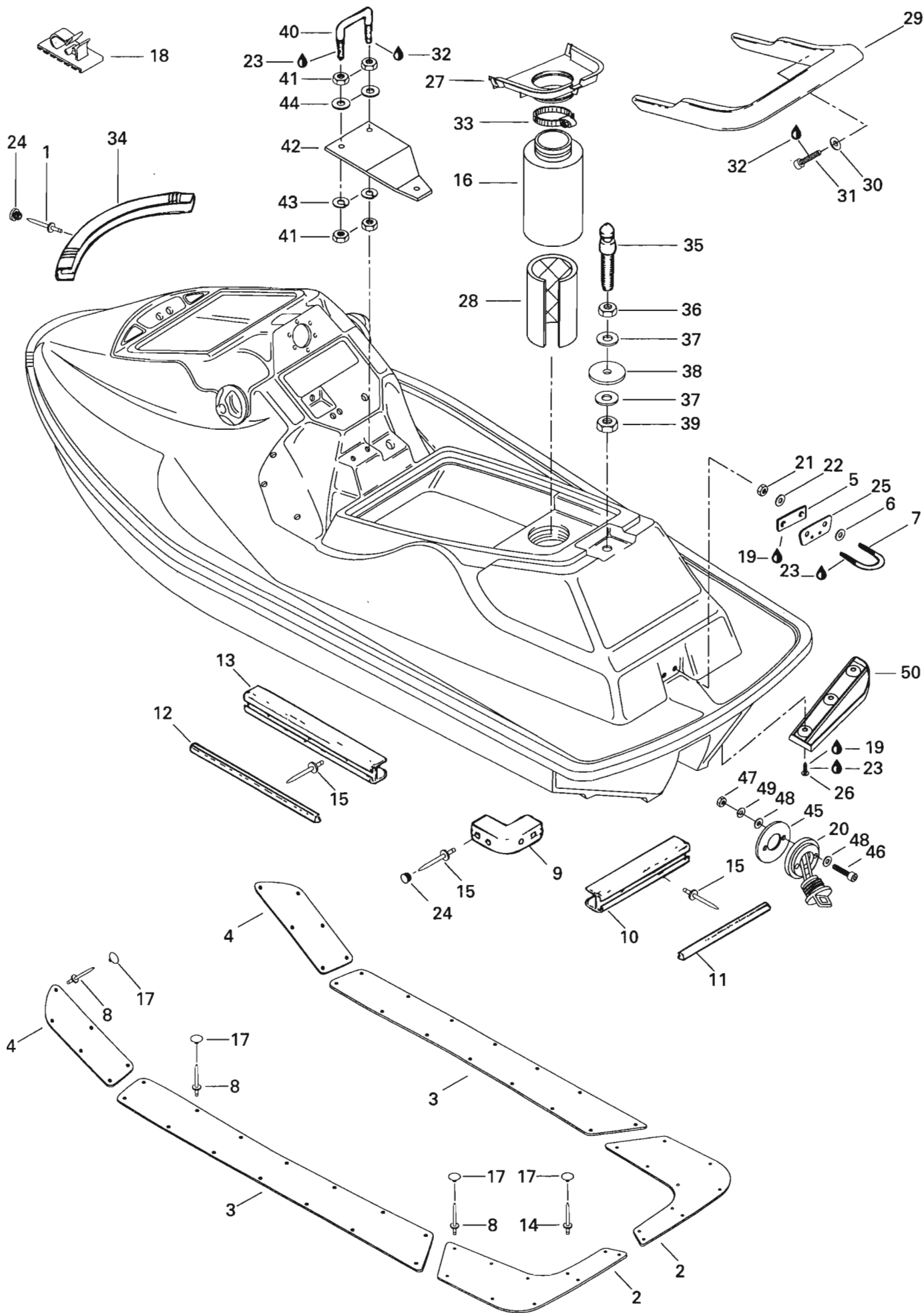




Body Carrosserie

5857
XP

1	293 150 013	Rivet 3/16	Rivet 3/16	4
2	291 000 396	Right Rear Carpet (Violet)	Tapis arrière droit (violet)	1
	291 000 402	Left Rear Carpet (Violet)	Tapis arrière gauche (violet)	1
3	291 000 424	Right Lateral Carpet (Violet)	Tapis latéral droit (violet)	1
	291 000 425	Left Lateral Carpet (Violet)	Tapis latéral gauche (violet)	1
4	291 000 422	Right Front Carpet (Violet)	Tapis avant droit (violet)	1
	291 000 423	Left Front Carpet (Violet)	Tapis avant gauche (violet)	1
5	291 000 307	Retainer Plate	Plaque de retenue	1
6	293 050 001	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	2
7	292 000 011	«U» Clamp	Bride en «U»	1
8	293 150 036	Rivet 1/8	Rivet 1 /8	@
9	291 000 394	Bumper Corner (Violet)	Coin de pare-chocs (violet)	2
10	291 000 419	Rear Bumper (Violet)	Pare-chocs arrière (violet)	1
N 11	291 000 585	Rear Bumper Trim (Violet)	Moulure de pare-chocs arrière (violet)	1
N 12	291 000 583	Side Bumper Trim (Violet)	Moulure de pare-chocs latérale (violet)	2
13	291 000 417	Side Bumper (Violet)	Pare-chocs latéral (violet)	2
14	293 150 016	Rivet 1/8	Rivet 1/8	4
15	293 150 014	Rivet 3/16	Rivet 3/16	@
16	291 000 376	Rear Vent Hose	Boyau de ventilation arrière	1
17	293 000 023	Cap (Violet)	Capuchon (violet)	@
N 18	291 000 678	Tie Clamp	Attache-collier	@
19	293 800 033	Silicone Sealant, 5 mL	Enduit de silicone, 5 mL	@
20	292 000 187	Drain Plug	Bouchon de purge	1
21	212 100 001	Stop Nut M8	Écrou d'arrêt M8	2
22	213 000 001	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	2
23	293 800 005	Loctite «271», 10 mL	Loctite «271», 10 mL	@
24	291 000 421	Bumper Plug (Violet)	Bouchon de pare-chocs (violet)	10
25	291 000 426	Finition Plate (Violet)	Plaque de finition (violet)	1
N 26	211 000 059	Screw M6.3 x 20	Vis M6.3 x 20	6
27	291 000 377	Hose Support	Support boyau	1
28	291 000 400	Damping Sound	Assourdisseur	1
N 29	269 000 170	Grab Handle (Violet)	Poignée de maintien (violet)	1
30	213 200 011	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	4
31	215 981 660	Screw Socket M8 x 16	Vis M8 x 16	4
32	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
33	293 650 054	Tridon Clamp	Bride de serrage	1





Body Carrosserie

5857
XP

34	291 000 393	Nose Bumper (Violet)	Nez de pare-chocs (violet)	1
N 35	291 000 691	Latch Stud	Ergot d'ancrage	1
36	218 300 600	Nut M10	Écrou M10	1
37	217 002 600	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	2
38	291 000 628	Rubber Washer	Rondelle de caoutchouc	1
39	212 000 003	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	1
40	291 000 468	Hook	Crochet	1
41	212 000 004	Nut M6	Écrou M6	4
42	275 500 113	Fuel Filter Support	Support de filtre à essence	1
43	217 361 500	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	2
44	213 200 007	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	2
N 45	293 250 030	Gasket	Joint étanche	1
N 46	215 942 560	Allen Screw M4 x 25	Vis Allen M4 x 25	2
47	211 100 025	Hex. Nut M4	Écrou hex. M4	2
48	213 200 010	Flat Washer 4 mm	Rondelle plate 4 mm	4
N 49	217 341 500	Lock Washer 4 mm	Rondelle-frein 4 mm	2
N 50	292 000 231	R.H. Stabilizer Plate	Plaque stabilisatrice droite	1
N	292 000 232	L.H. Stabilizer Plate	Plaque stabilisatrice gauche	1



Decal Décalcomanie

5857
XP

1	219 900 177	«FUEL» Decal	Décalque «ESSENCE»	1
N 2	219 900 464	Dash Decal	Décalque du tableau de bord	1
3	219 900 270	Warning Decal (Battery)	Décalque d'avertissement (batterie) ..	1
N 4	219 900 383	«EXEMPTION» Decal	Décalque «EXEMPTION»	1
5	291 000 325	«BOMBARDIER» Plastic Logo	Logo «BOMBARDIER» de plastique	1
6	219 900 191	«TIP OVER» Decal	Décalque «RENVERSEMENT»	1
7	219 900 049	«BOMBARDIER» Logo Decal	Décalque du logo «BOMBARDIER»	1
N 8	219 900 459	R.H. Lateral Rear Decal	Décalque latéral arrière droit	1
N	219 900 460	L.H. Lateral Rear Decal	Décalque latéral arrière gauche	1
N 9	219 900 457	R.H. Lateral Front Decal	Décalque latéral avant droit	1
N	219 900 458	L.H. Lateral Front Decal	Décalque latéral avant gauche	1
10	219 900 225	«SEA-DOO» Decal	Décalque «SEA-DOO»	1
11	219 900 331	Hull Decal	Décalque de coque	2
N 12	219 900 463	«XP» Identification Decal	Décalque d'identification «XP»	1
N 13	219 900 462	«BOMBARDIER» Decal	Décalque «BOMBARDIER»	2



Accessories Accessoires

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

1	295 100 001	Seat Pouch	Pochette de siège	@
2	295 100 002	Saddle Bag	Sac de selle	@
N 3	295 500 218	Telescopic Paddle	Aviron télescopique	@
4	295 100 006	Survival Kit	Trousse de survie	@
5	295 100 007	First Aid Kit	Trousse de premiers soins	@
6	295 100 004	Fire Extinguisher U.S.	Extincteur U.S.	@
7	295 100 005	Fire Extinguisher Can.	Extincteur Can.	@
8	295 100 008	Mooring Line	Corde d'amarrage	@
N 9	295 500 213	Sand Bag Anchor	Sac de sable d'ancrage	@
N 10	295 500 230	Kneeboard	Planche à genoux	@
N 11	295 500 220	Combo Skis	Ens. de ski combo	@
N 12	295 500 219	Trainer Skis	Ens. de ski de traîne	@
13	295 100 009	Ski Rope	Corde de ski	@
N 14	295 500 214	Skock Tube Kit	Ens. de protège corde	@
N 15	295 500 212	Touring Seat Kit (GT Series)-Teal	Ens. siège de randonnée (série GT) - aqua	@
16	295 100 012	Lift Kit (SP Series)	Ens. de harnais de levage (série SP) ...	@
17	295 100 013	Lift Kit (GT Series)	Ens. de harnais de levage (série GT) ..	@
18	295 100 010	Tie-Down (Cam Buckle)-Purple	Sangle à came-violet	@
19	295 100 011	Tie-Down (Ratchet Buckle)-Purple	Sangle à cliquet-violet	@
N 20	295 500 208	Bilge Pump Kit (All Models)	Ens. de bilge à pompe (tous les modèles)	@
N 21	295 500 231	LCD Gauge Kit	Ens. de cadran LCD (HX-GTS-série SP 95)	@
		(HX-GTS-SP Series 95)	(HX-GTS-série SP 95)	
N 22	295 500 211	Security System Kit D.E.S.S.	Ens. de système de sécurité D.E.S.S. ..	@
		(HX-GTS-SP Series 95)	(HX-GTS-série SP 95)	
N 23	295 500 210	Large Fuel Tank (90-94 GT Series)	Réservoir à essence large (série GT 90-94)	@
24	295 500 204	Vent Water Block Kit	Ens. de mousse hydrofuge	@
		(93-95 XP) (94-95 SP Series)	(XP 93-95) (série SP 94-95)	@
N 25	295 500 282	R.H. Mirror (90-95 GT Series)	Miroir droit (série GT 90-95)	@
N 26	295 500 283	L.H. Mirror (90-95 GT Series)	Miroir gauche (série GT 90-95)	@
N 27	295 500 248	Sponson Kit (Blue-Violet)	Ens de stabilisateur (bleu-violet)	@
28	295 500 201	V-Hull Add-On Kit (White)	Ens de quilles (blanc)	@
N 29	295 500 221	Windows Graphics-Sea-Doo Watercrafts	Graphique de vitre-Sea-Doo Watercrafts	@
N 30	295 500 222	Windows Graphics-Team Sea-Doo US/CAN	Graphique de vitre-Team Sea-Doo US/CAN	@
N 31	295 500 223	Windows Graphics-Team Sea-Doo	Graphique de vitre-Team Sea-Doo	@
N 32	295 500 224	Windows Graphics-Sea-Doo Everybody ...	Graphique de vitre-Sea-Doo Everybody	@
N 33	295 500 225	Decal For Trailer (Teal)	Décalque de remorque (aqua)	@



Accessories Accessoires

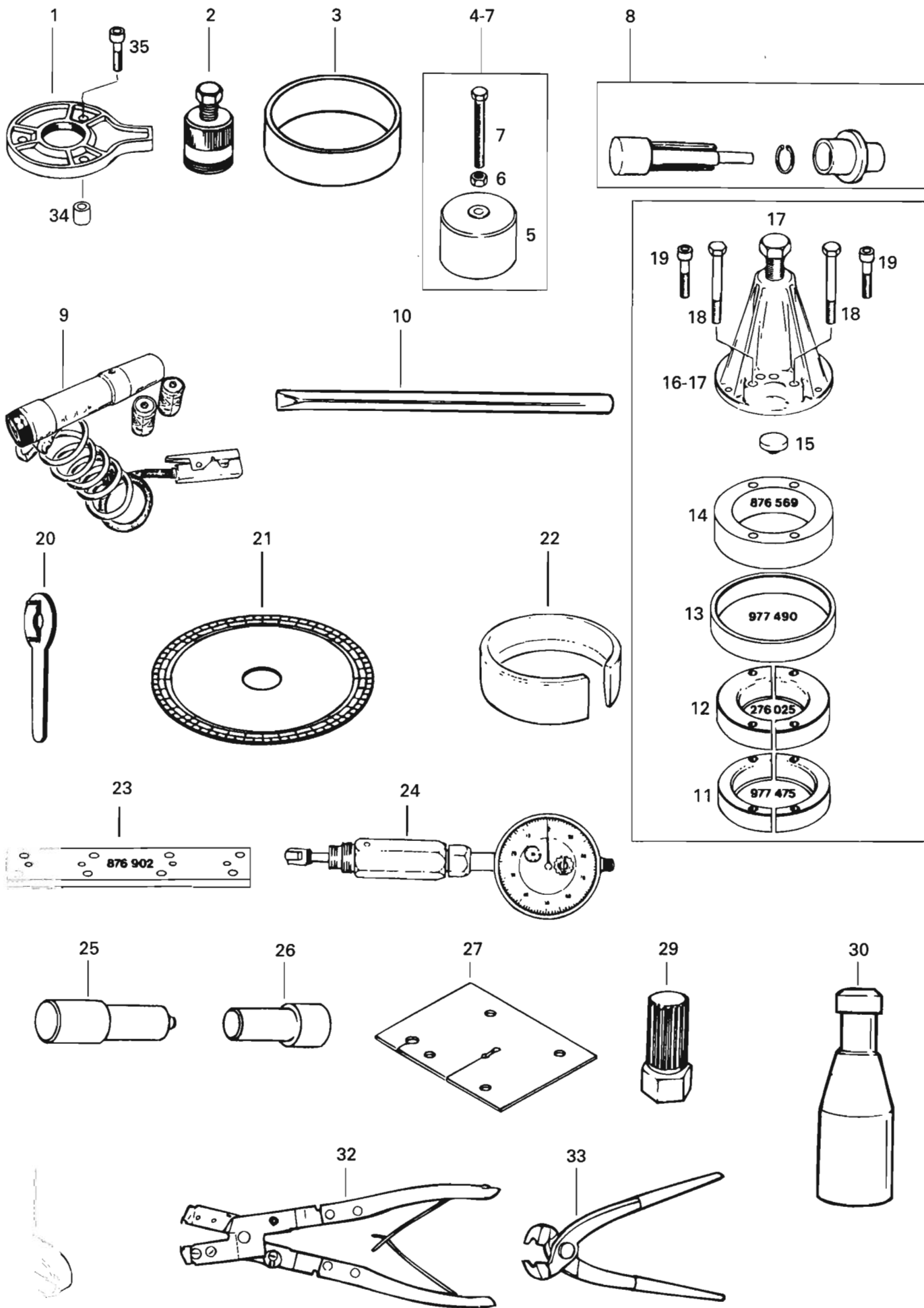
5857

XP

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

N 34	295 500 226	Decal For Trailer (Yellow)	Décalque de remorque (jaune)	@
N 35	295 500 227	Decal For Trailer (Rhodamine)	Décalque de remorque (rhodamine) ...	@
N 36	291 000 312	Convex Mirror (White)	Miroir convexe (blanc)	@

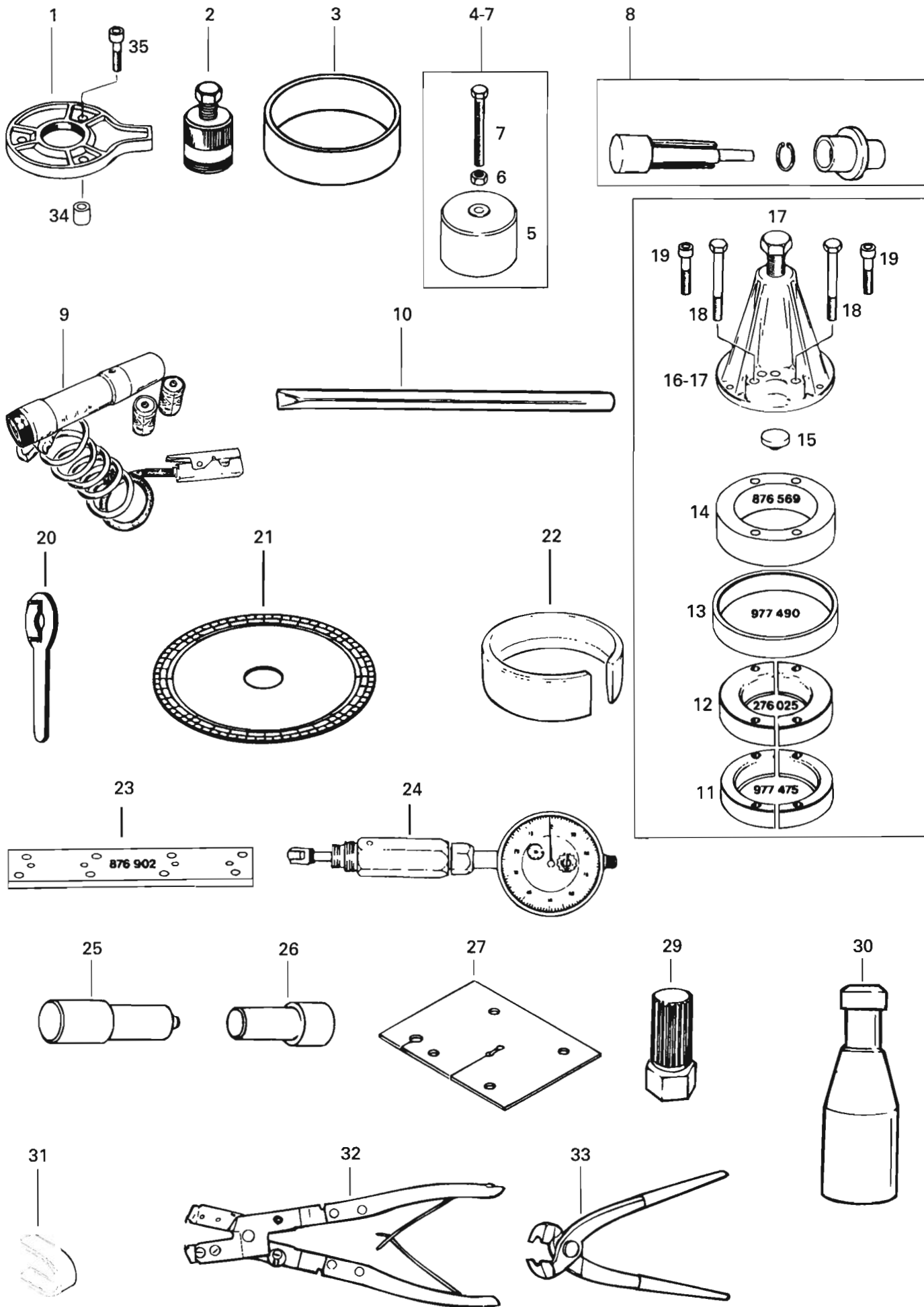




Tools and Accessories Outils et accessoires

5857
XP

1	290 876 080	Wrench Holder	Clé de retenue	@
2	295 000 106	Puller Assembly	Extracteur assemblé	@
3	290 876 922	Ring Holder	Bague de retenue	@
4-7	290 876 487	Puller Ass'y	Extracteur ass.	1
5	290 876 482	Puller	Extracteur	1
6	290 242 210	Nut M6	Écrou M6	1
7	290 241 475	Hex. Screw M6 x 50	Vis hex. M6 x 50	1
8	295 000 077	Circlip Installer (587 Engine)	Pose circlip (moteur 587)	@
	290 877 016	Circlip Installer (657 Engine) Ass'y	Pose circlip (moteur 657)	@
9	295 000 078	Timing Lamp	Lampe stroboscopique	@
10	295 000 111	Flywheel Holder	Barre de force	@
11	290 977 475	Half Ring (PTO Side)	Demi-anneau (côté PDM)	@
12	290 276 025	Half Ring (MAG Side)	Demi-anneau (côté MAG)	@
13	290 977 490	Ring Holder	Bague de retenue	@
14	290 876 569	Distance Ring	Bague d'écartement	@
15	290 876 557	Protector Cap	Capuchon protecteur	@
16-17	290 876 298	Puller Ass'y	Extracteur ass.	1
17	290 940 755	Hex. Screw M16 x 150	Vis hex. M16 x 150	1
18	290 841 201	Hex. Screw M8 x 70	Vis hex. M8 x 70	4
19	290 840 681	Allen Screw M8 x 40	Vis allen M8 x 40	4
20	290 277 905	Wrench Holder	Clé de retenue	@
21	295 000 007	Degree Disk	Disque de degré	@
22	290 876 972	Compress Ring (587 Engine)	Compresseur de segments (moteur 587)	@
	295 000 112	Compress Ring (657 Engine)	Compresseur de segments (moteur 657)	@
N	290 876 979	Compress Ring (82.00 mm)	Compresseur de segments (82.00 mm)	@
23	290 876 902	Aligning Tool (Not Shown)	Outil d'alignement (non-ill.)	@
24	295 000 065	Dial Indicator (TDC Gauge)	Micromètre (indicateur de PMH)	@
25	290 876 500	Oil Seal Pusher	Poussoir d'anneau d'étanchéité	@
26	290 876 605	Oil Seal Pusher	Poussoir d'anneau d'étanchéité	@
27	295 000 101	Protection Carpet	Tapis de protection	@
28	295 000 107	Impeller Installation Tool (Not Shown)	Outil d'inst. de la turbine (non-ill.)	@
29	295 000 001	Puller Tool	Outil extracteur	@
30	295 000 002	Impeller Guide Tool	Outil guide de turbine	@
31	290 876 826	Distance Gauge	Jauge d'écartement	@
32	295 000 069	Oetiker Pliers «1090»	Pince Oetiker «1090»	@

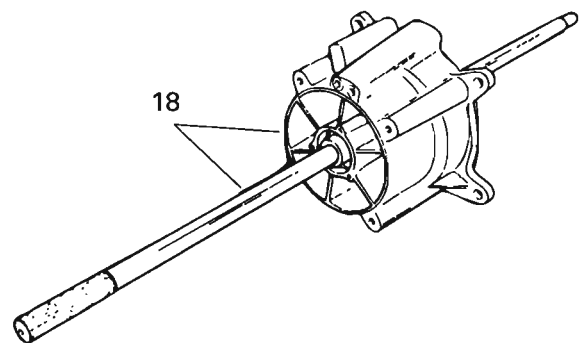
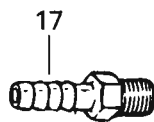
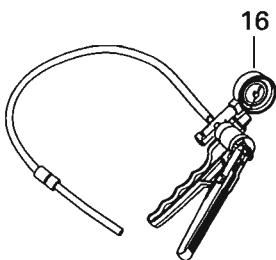
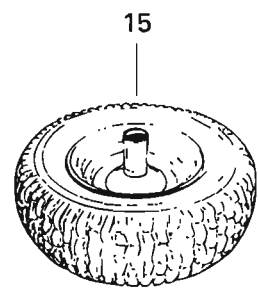
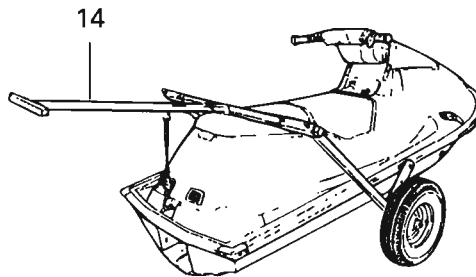
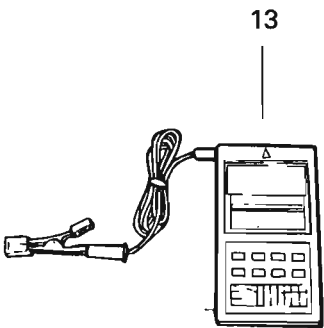
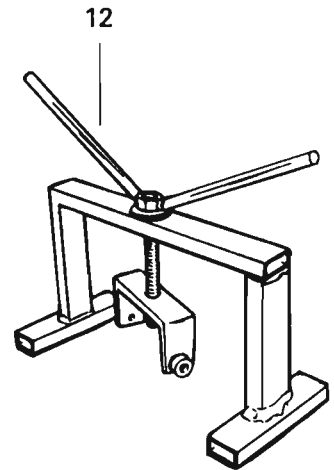
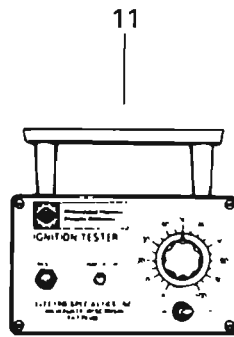
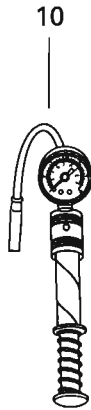
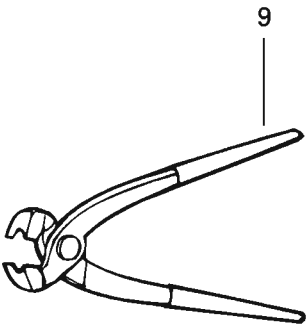
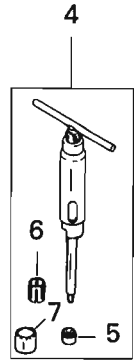
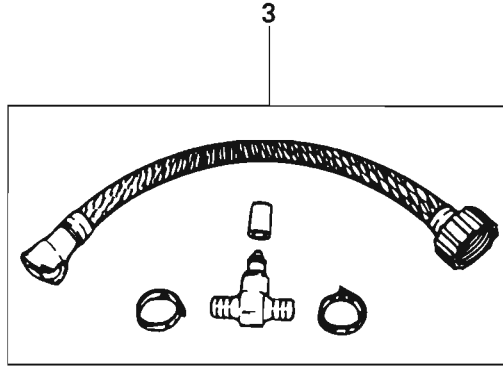
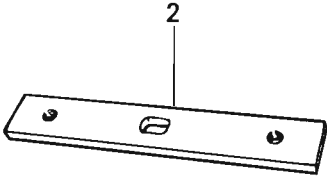
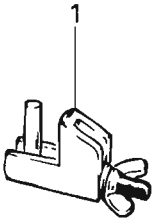




Tools and Accessories Outils et accessoires

5857
XP

33	295 000 070	Oetiker Pliers «1099»	Pince Oetiker «1099»	@
34	290 847 220	Sleeve	Douille	3
35	290 841 591	Screw (M8 x 35)	Vis (M8 x 35)	3
36	290 877 021	Sleeve (290 877 016) (Not Shown)	Manchon (290 877 016) (non-ill.)	1
37	290 877 011	Pusher (290 877 016) (Not Shown)	Poussoir (290 877 016) (non-ill.)	1





Tools and Accessories Outils et accessoires

5857
XP

1	295 000 076	Hose Pincher	Serre boyau	@
2	295 000 082	Impeller Shaft Holder	Outil de retenue arbre d'hélice	@
3	295 500 068	Flush Kit	Ensemble de renvoi	@
4→7	295 000 105	Extractor Ass'y (587 Engine)	Extracteur ass. (moteur 587)	@
	290 877 092	Extractor Ass'y (657 Engine)	Extracteur ass. (moteur 657)	@
5	295 000 115	Extracting Nut (587)	Écrou extracteur (587)	1
	290 877 155	Extracting Nut (657)	Écrou extracteur (657)	1
6	295 000 117	Sleeve (587)	Manchon (587)	2
	290 877 041	Sleeve (657)	Manchon (657)	2
7	295 000 118	Bushing (587)	Douille (587)	2
	290 877 181	Bushing (657)	Douille (657)	2
N 8	295 000 128	Protective Mat (Not Shown)	Tablier de protection (non-ill.)	@
9	295 000 054	Pliers for Clic Clamp (Caillau)	Pince (Caillau)	@
10	295 000 114	Tool-Leakage	Outil de fuite	@
11	295 000 008	Ignition Tester	Vérificateur d'allumage	@
12	295 000 113	Extractor Pump	Extracteur de pompe	@
13	295 000 100	Shop Tachometer	Tachymètre d'atelier	@
14→15	295 000 126	Dolly Kit (Incl. Wheels)	Ensemble remorque (avec roues)	@
15	295 000 005	Beach Wheel Set	Ensemble de roues de plage	@
16	295 000 085	Pump Gauge Tester	Pompe à air	@
17	295 000 086	Male Connector	Raccord mâle	@
18	295 000 089	Alignment Tool (Engine / Jet Pump) ...	Outil d'alignement (moteur / turbine) .	@
N 19	295 000 130	Timing Gauge (Not Shown)	Jauge du rég. d'allumage (non-ill.)	@
N 20	295 000 127	MPEM Programmer (Not Shown)	Programmeur MEM (non-ill.)	@
N 21	529 0220 00	Multimètre (Not Shown)	Multimètre (non-ill.)	@



Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

	219 300 061	Predelivery Check List 5870, 1994	Liste de prélivraison 5870, 1994
	219 300 062	Predelivery Check List 5871, 1994	Liste de prélivraison 5871, 1994
	219 300 063	Predelivery Check List 5872, 1994	Liste de prélivraison 5872, 1994
	219 300 064	Predelivery Check List 5854, 1994	Liste de prélivraison 5854, 1994
	219 300 065	Predelivery Check List 5814, 1994	Liste de prélivraison 5814, 1994
	219 300 066	Predelivery Check List 5862, 1994	Liste de prélivraison 5862, 1994
	219 300 071	Predelivery Check List 5855, 1994	Liste de prélivraison 5855, 1994
	219 300 072	Predelivery Check List 5821, 1994	Liste de prélivraison 5821, 1994
N	219 300 087	Predelivery Check List All Models 1995....	Liste de prélivraison tous les modèles 1995
	291 000 170	Operator's Manual 1989	Manuel du conducteur 1989
	219 000 001	Operator's Manual 1990	Manuel du conducteur 1990
	219 000 002	Operator's Manual 1991, SP-XP	Manuel du conducteur 1991, SP-XP ...
	219 000 000	Operator's Manual 1990, GT	Manuel du conducteur 1990, GT
	219 000 004	Operator's Manual 1992, SP-XP	Manuel du conducteur 1992, SP-XP
	219 000 003	Operator's Manual 1991, GT	Manuel du conducteur 1991, GT
	219 000 005	Operator's Manual 1992, GTS-GTX	Manuel du conducteur 1992, GTS-GTX
	219 000 006	Operator's Manual 1993, SP-SPI-SPX	Manuel du conducteur 1993, SP-SPI-SPX
	219 000 007	Operator's Manual 1993, GTS-GTX	Manuel du conducteur 1993, GTS-GTX
	219 000 009	Operator's Manual 1993, Explorer	Manuel du conducteur 1993, Explorer
	219 000 010	Operator's Manual 1993, XP	Manuel du conducteur 1993, XP
	219 000 012	Operator's Manual 1994, English	Manuel du conducteur 1994, anglais
	219 000 013	Operator's Manual 1994, French	Manuel du conducteur 1994, français
	219 000 014	Operator's Manual 1994, Explorer French .	Manuel du conducteur 1994, Explorer français
	219 000 017	Operator's Manual 1994, Explorer English .	Manuel du conducteur 1994, Explorer anglais
N	219 000 018	Operator's Manual 1995, English	Manuel du conducteur 1995, anglais
		SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP
N	219 000 029	Operator's Manual 1995, French	Manuel du conducteur 1995, French
		SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP
N	219 000 031	Operator's Manual 1995, Spanish	Manuel du conducteur 1995, Espagnol
		SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP
N	219 000 028	Operator's Manual 1995, English	Manuel du conducteur 1995, anglais
		HX, XP(785)	HX, XPi
N	219 000 030	Operator's Manual 1995, French	Manuel du conducteur 1995, français
		HX, XPi	HX, XPi
N	219 000 032	Operator's Manual 1995, Spanish	Manuel du conducteur 1995, Espagnol
		HX, XPi	HX, XPi



Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

	219 000 016	Racing Manual 1993	Manuel course 1993
	219 000 019	Racing Manual 1994	Manuel course 1994
	219 000 027	Racing Manual 1995	Manuel course 1995
	219 700 022	PDI Video 5803-5810 (English Only) ...	Vidéo prélivraison 5803-5810 (ang.seul.)
	219 700 002	Warranty Video (English Only)	Vidéo sur garantie (anglais seul.)
	219 700 023	Operator's Video (English)	Vidéo du conducteur (anglais)
	219 700 004	Operator's Video (French)	Vidéo du conducteur (français)
N	219 700 036	Operator's Video (French)	Vidéo du conducteur (français)
N	219 700 024	Operator's Video (English)	Vidéo du conducteur (anglais)
	219 700 005	Trouble Shooting Video 1990 (Eng.) ...	Vidéo de problème de démarrage 1990 (ang.)
	295 000 059	Shop Manual 1989 (French)	Manuel de réparation 1989 (français)
	295 000 060	Shop Manual 1989 (English)	Manuel de réparation 1989 (anglais)
	219 100 001	Shop Manual 1990 (French)	Manuel de réparation 1990 (français)
	219 100 002	Shop Manual 1990 (English)	Manuel de réparation 1990 (anglais)
	219 100 003	Shop Manual 1991 (French)	Manuel de réparation 1991 (français)
	219 100 004	Shop Manual 1991 (English)	Manuel de réparation 1991 (anglais)
	219 100 005	Shop Manual 1992 (French)	Manuel de réparation 1992 (français)
	219 100 006	Shop Manual 1992 (English)	Manuel de réparation 1992 (anglais)
	219 100 007	Shop Manual 1993 (French)	Manuel de réparation 1993 (français)
	219 100 008	Shop Manual 1993 (English)	Manuel de réparation 1993 (anglais)
	219 100 009	Shop Manual 1994 (French)	Manuel de réparation 1994 (français)
	219 100 010	Shop Manual 1994 (English)	Manuel de réparation 1994 (anglais) .
N	219 100 013	Shop Manual 1995 (English)	Manuel de réparation 1995 (anglais)
		SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP
N	219 100 012	Shop Manual 1995 (French)	Manuel de réparation 1995 (français)
		SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP
N	219 100 018	Shop Manual 1995 (Spanish)	Manuel de réparation 1995 (espagnol)
		SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP	SP, SPI, SPX, GTS, GTX, XP
N	219 100 019	Shop Manual 1995 (English)	Manuel de réparation 1995 (anglais)
		HX, XPi	HX, XPi
N	219 100 020	Shop Manual 1995 (French)	Manuel de réparation 1995 (français)
		HX, XPi	HX, XPi
N	219 100 021	Shop Manual 1995 (Spanish)	Manuel de réparation 1995 (espagnol)
		HX, XPi	HX, XPi
N	219 000 026	Poster 1995-Parts and Accessories	Affiche 1995-Pièces et accessoires
	295 000 062	Parts Catalog 5802, 1989	Catalogue de pièces 5802, 1989



Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

	219 800 001	Parts Catalog 5803, 1990	Catalogue de pièces 5803, 1990
	219 800 002	Parts Catalog 5810 (GT) 1990	Catalogue de pièces 5810 (GT) 1990
	219 800 003	Parts Catalog 5804-5850 (SP-XP) 1991 ..	Catalogue de pièces 5804-5850 (SP-XP) 1991
	219 800 004	Parts Catalog 5811 (GT) 1991	Catalogue de pièces 5811 (GT) 1991
	219 800 005	Parts Catalog 5805-5851 (SP-XP) 93 ..	Catalogue de pièces 5805-5851 (SP-XP) 93
	219 800 006	Parts Catalog 5812-5860 (GTS-GTX) 92 .	Catalogue de pièces 5812-5860 (GTS-GTX) 92
	219 800 007	Parts Catalog 5806-07-08 (SP-SPX-SPI) 93	Catalogue de pièces 5806-07-08 (SP-SPX-SPI) 93
	219 800 008	Parts Catalog 5852 (XP) 1993	Catalogue de pièces 5852 (XP) 1993
	219 800 009	Parts Catalog 5813-5861 (GTS-GTX) 93	Catalogue de pièces 5813-5861 (GTS-GTX) 93
	219 800 010	Parts Catalog 5820 (Explorer) 1993	Catalogue de pièces 5820 (Explorer) 1993
	219 800 011	Parts Catalog 5870-71-72 (SP-SPX-SPI) 94	Catalogue de pièces 5870-71-72 (SP-SPX-SPI) 94
	219 800 012	Parts Catalog 5854-5855 (XP-XPI) 94 .	Catalogue de pièces 5854-5855 (XP-XPI) 94
	219 800 013	Parts Catalog 5814-5862 (GTS-GTX) 94	Catalogue de pièces 5814-5862 (GTS-GTX) 94
	219 800 014	Parts Catalog 5821 (Explorer) 1994	Catalogue de pièces 5821 (Explorer) 1994
N	295 500 265	Parts Catalogue Kit, 1989-1995	Ens. de catalogues de pièces, 1989-1995
N	219 300 110	Parts Catalog	Catalogue de pièces
		5873 / 74 / 75 (SP-SPI-SPX) 1995	5873 / 74 / 75 (SP-SPI-SPX) 1995
N	219 300 120	Parts Catalog 5880 (HX) 1995	Catalogue de pièces 5880 (HX) 1995 ..
N	219 300 130	Parts Catalog 5856 (XP 717) 1995	Catalogue de pièces 5856 (XP 717) 1995
N	219 300 140	Parts Catalog	Catalogue de pièces
		5815 / 5863 (GTS-GTX) 1995	5815 / 5863 (GTS-GTX) 1995
	219 200 015	Microfiche 1988 (5801)	Microfiche 1988 (5801)
	219 200 016	Microfiche 1989 (5802)	Microfiche 1988 (5802)
	219 200 000	Microfiche 1990 (5803)	Microfiche 1990 (5803)
	219 200 001	Microfiche 1990 (5810)	Microfiche 1990 (5810)
	219 200 002	Microfiche 1991 (5804-5850)	Microfiche 1991 (5804-5850)
	219 200 003	Microfiche 1991 (5811)	Microfiche 1991 (5811)
	219 200 004	Microfiche 1992 (5805-5851)	Microfiche 1992 (5805-5851)
	219 200 005	Microfiche 1992 (5812-5860)	Microfiche 1992 (5812-5860)
	219 200 006	Microfiche 1993 (5806-5807)	Microfiche 1993 (5806-5807)
	219 200 007	Microfiche 1993 (5813-5861)	Microfiche 1993 (5813-5861)
	219 200 008	Microfiche 1993 (5852)	Microfiche 1993 (5852)
	219 200 009	Microfiche 1993 (5820)	Microfiche 1993 (5820)
	219 200 010	Microfiche 1994 (5870 / 5871)	Microfiche 1994 (5870 / 5871)
	219 200 011	Microfiche 1994 (5814 / 5862)	Microfiche 1994 (5814 / 5862)
	219 200 013	Microfiche 1994 (5821)	Microfiche 1993 (5821)



Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

N	295 500 267	Microfiche Kit, 1988-1995	Ens. de microfiches, 1988-1995
N	219 300 111	Microfiche 1995 (5873 / 74 / 75)	Microfiche 1995 (5873 / 74 / 75)
N	219 300 121	Microfiche 1995 (5880)	Microfiche 1995 (5880)
N	219 300 131	Microfiche 1995 (5857)	Microfiche 1995 (5857)
N	219 300 171	Microfiche 1995 (5856)	Microfiche 1995 (5856)
N	219 300 141	Microfiche 1995 (5815 / 5863)	Microfiche 1995 (5815 / 5863)
	295 000 063	Service Guide (French)	Guide de service (français)
	295 000 064	Service Guide (English)	Guide de service (anglais)
N	295 500 232	Document Kit (French) (Incl. parts from 219 900 569 to 219 000 030) ..	Ens. de documents (français) (Incl. pièces 219 900 569 à 219 000 030) ..
N	219 900 569	Navigation Warning Label (XP)	Étiquette d'avert. de navigation (XP) ..
N	219 900 570	Navigation Warning Label	Étiquette d'avert. de navigation
		(SP-SPI-SPX)	(SP-SPI-SPX)
N	219 900 571	Navigation Warning Label (GTS - GTX)	Étiquette d'avert. de navigation (GTS - GTX)
N	219 900 572	Navigation Warning Label (HX)	Étiquette d'avert. de navigation (HX) ..
N	219 900 574	Navigation Warning Label (XPI)	Étiquette d'avert. de navigation (XPI) .
	219 900 252	Tipover Warning Label	Étiquette d'avert. de renversement
		Short Models	Modèles courts
	219 900 264	Tipover Warning Label	Étiquette d'avert. de renversement
		Long Models	Modèles longs
	219 900 265	Fuel Warning Label	Étiquette d'avert. d'essence
	219 900 271	Battery Warning Label	Étiquette d'avert. de batterie
	219 900 297	Reverse - (GTS - GTX)	Étiquette de renverse - (GTS - GTX)
N	219 700 036	Owner's Video	Vidéo du propriétaire
N	219 000 029	Owner's Manual	Manuel du conducteur
N	219 000 030	Owner's Manual (XPI - HX)	Manuel du conducteur (XP - HX)
	295 500 025	Warranty Kit (US)	Ensemble de garantie (É.-U.)
	295 500 026	Warranty Kit (CDN)	Ensemble de garantie (Can.)
	219 400 006	Warranty Registration Form	Enregistrement de garantie
	219 400 005	Warranty Claim Forms, (CDN)	Form. de réclamation sous garantie (Can)
	219 400 004	Warranty Claim Forms, (US)	Form. de réclamation sous garantie (É.-U.)
	219 400 011	Warranty Claim Forms	Form. de réclamation sous garantie ...
	295 000 012	Warranty Claim Envelops	Enveloppes de réclamation de garantie
	295 000 013	Warranty Parts Decal	Décalques «Pièces sous garantie»
	295 000 015	Warranty Claim Dispatch List	Liste d'expédition de récl. de garantie
	219 600 000	Return Form Merch	Formule de retour de marchandise



Service and Warranty Printed Matters Documentation, service et garantie

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

295 000 018	Vehicule Record Files (English)	Chemises dossiers véhicules (anglais)
295 000 019	Vehicule Record Files (French)	Chemises dossiers véhicules (français)
295 000 016	Parts Identification Tag	Décalques d'identification des pièces
219 400 012	Binder 3"	Cartable 3"
219 300 046	1992 Cooling Syst Poster (English)	Affiche «Syst.de refroidissement 1992» (anglais)
219 300 068	Safety Hand Book (English) 1994	Brochure de sécurité (anglais) 1994 ...
297 000 020	Safety Hand Book (French)	Brochure de sécurité (français)
N 219 300 085	Safety Hand Book (English)	Brochure de sécurité (anglais)



Service Products Produits d'entretien

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

1	290 899 788	Loctite «648», Green, 5 g	Loctite «648», vert, 5 g	@
2	293 110 001	Sea-Doo Cleaner, 400 g	Nettoyeur Sea-Doo, 400 g	@
3	293 110 002	Sea-Doo Cleaner, 4 L	Nettoyeur Sea-Doo, 4 L	@
4	293 500 008	Paint for metal, 140 g, Yellow	Peinture à métal en aérosol, 140 g, jaune	@
5	293 500 009	Paint for metal, 140 g, Grey	Peinture à métal en aérosol, 140 g, gris	@
6	293 500 014	Paint for metal, 140 g, Blue	Peinture à métal en aérosol, 140 g, bleu	@
7	293 500 020	Paint for metal, 140 g, Purple	Peinture à métal en aérosol, 140 g, violet	@
8	293 500 029	Paint for metal, 140 g, White	Peinture à métal en aérosol, 140 g, blanc	@
9	293 500 030	Paint for metal, 140 g, Charcoal	Peinture à métal en aérosol, 140 g, charbon	@
10	293 500 016	Gelcoat, 10 oz., White	Gelcoat, 10 oz., blanc	@
11	293 500 033	Gelcoat Liquid, 1 liter, White	Gelcoat liquide, 1 litre, blanc	@
12	293 500 034	Gelcoat liquid, 1 liter, Purple	Gelcoat liquide, 1 litre, violet	@
13	293 500 035	Gelcoat liquid, 1 liter, Grey	Gelcoat liquide, 1 litre, gris	@
14	293 500 037	Gelcoat liquid, 1 liter, Light-Grey	Gelcoat liquide, 1 litre, gris-pâle	@
15	293 500 038	Gelcoat liquid, 1 liter, Green	Gelcoat liquide, 1 litre, vert	@
16	293 500 039	Gelcoat liquid, 1 liter, Turquoise	Gelcoat liquide, 1 litre, Turquoise	@
17	293 500 069	Gelcoat liquid, 1 liter, Teal	Gelcoat liquide, 1 litre, aqua	@
18	293 500 075	Gelcoat liquid, 1 liter, Super White	Gelcoat liquide, 1 litre, super blanc	@
N 19	293 500 081	Gelcoat liquid, 1 liter, Yellow	Gelcoat liquide, 1 litre, jaune	@
20	293 500 040	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Grey	Gelcoat en aérosol, 140 g, gris	@
21	293 500 041	Spay Paint Gelcoat, 140 g, White	Gelcoat en aérosol, 140 g, blanc	@
22	293 500 042	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Purple	Gelcoat en aérosol, 140 g, violet	@
23	293 500 059	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Lavender ..	Gelcoat en aérosol, 140 g, lavende	@
24	293 500 060	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Magenta ..	Gelcoat en aérosol, 140 g, magenta ...	@
25	293 500 061	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Green	Gelcoat en aérosol, 140 g, vert	@
26	293 500 062	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Green	Gelcoat en aérosol, 140 g, vert	@
27	293 500 063	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Teal	Gelcoat en aérosol, 140 g, aqua	@
28	293 500 066	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Turquoise	Gelcoat en aérosol, 140 g, turquoise ..	@
29	293 500 067	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Light Grey	Gelcoat en aérosol, 140 g, gris pâle ...	@
30	293 500 068	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Teal	Gelcoat en aérosol, 140 g, aqua	@
31	293 500 073	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Blue	Gelcoat en aérosol, 140 g, bleu	@
32	293 500 074	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Green	Gelcoat en aérosol, 140 g, vert	@
N 33	293 500 078	Spay Paint Gelcoat, 140 g, Yellow	Gelcoat en aérosol, 140 g, jaune	@
34	295 500 009	Gelcoat Repair Kit	Ens. de rép. Gelcoat	@
35	295 500 010	Gelcoat Repair Kit	Ens. de rép. Gelcoat	@
N 36	295 500 216	Gelcoat Repair Kit	Ens. de rép. Gelcoat	@



Service Products Produits d'entretien

Parts below are not illustrated.

Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

37	295 530 011	Sealant Adhesif «221», 350 mL, Grey	Adhésif «221», 350 mL, gris	@
38	293 530 012	Prime «449», 475 mL	Apprêt «449», 475 mL	@
39	293 530 032	Glue, 25 g	Colle, 25 g	@
N 40	414 837 300	Flexible Spout (Oil)	Bec flexible (huile)	@
41	293 530 036	Primer, 250 mL	Apprêt, 250 mL	@
42	293 550 004	Grease Dielectric, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@
43	293 550 005	Grease, 400 g	Graisse, 400 g	@
44	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g	Graisse synthétique, 400 g	@
45	293 550 014	Superlube Grease,	Graisse Superlube	@
46	413 803 000	Sea-Doo Inj. Oil, (3 x 4 liter)	Huile à inj. Sea-Doo, (3 x 4 litre)	@
47	413 802 900	Sea-Doo Inj. Oil, (12 x 1 liter)	Huile à inj. Sea-Doo, (12 x 1 litre)	@
48	293 600 011	Pump Synthetic Oil, (12 x 6 oz)	Huile de pompe, (12 x 6 oz)	@
49	293 600 012	Primer, 4 oz	Apprêt à carter, 4 oz	@
50	293 600 016	Sea-Doo Lube, (12 x 14 oz)	Lubrifiant en aérosol, (12 x 14 oz)	@
51	293 800 001	Hylomar Sealant, 100 g	Enduit d'étanchéité Hylomar, 100 g	@
52	293 800 005	Loctite «271», 10 mL	Loctite «271», 10 mL	@
53	293 800 006	Silicone, 90 mL	Silicone, 90 mL	@
54	293 800 007	Loctite «515», 50 cc	Loctite «515», 50 cc	@
55	293 800 013	Loctite «567», 250 mL	Loctite «567», 250 mL	@
56	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
N 57	293 800 018	Loctite «592», 50 mL	Loctite «592», 50 mL	@
58	293 800 019	Safety Solvent, 12 oz	Solvant de sureté, 12 oz	@
59	293 800 021	Loctite «495», 3 g	Loctite «495», 3 g	@
60	293 800 023	Loctite «767», 454 g	Loctite «767», 454 g	@
61	293 800 028	Loctite «Heavy Body», 300 mL	Loctite «Heavy Body», 300 mL	@
N 62	293 800 030	Loctite «587», 300 mL	Loctite «587», 300 mL	@
63	295 000 110	Remover «157», 4 oz	Dissolvant «157», 4 oz	@
N 64	413 408 600	Sea-Doo Fuel Stabilizer	Préservateur de carburant Sea-Doo ...	@
65	413 703 100	Loctite «609»	Loctite «609»	@
66	413 803 200	Oil Injection Drum, 205 L	Baril d'huile à injection, 205 L	@
N 67	293 500 082	Spay Paint, 140 g, White	Peinture en aérosol, 140 g, blanc	@